

**PASLAUGŲ PIRKIMO-PARDAVIMO SUTARTIES SPECIALIOSIOS SĄLYGOS**

<b>Sutarties pavadinimas</b>	5 Pirkimo objekto dalis – Teisinės paslaugos pagal <b>Liuksemburgo teisę</b> sutarčių teisės, energetikos teisės (energetikos projektai, energetikos infrastruktūra), įmonių teisės klausimais.		
<b>Sutarties data</b>		<b>Sutarties numeris</b>	3628905/LUX

<b>1. SUTARTIES ŠALYS</b>		
<b>1.1. Pirkėjas</b>	1.1.1. Pavadinimas	AB „Amber Grid“
	1.1.2. Juridinio asmens kodas	303090867
	1.1.3. Adresas	Laisvės pr. 10, LT-04215 Vilnius
	1.1.4. PVM mokėtojo kodas	LT100007844014
	1.1.5. Atsiskaitomoji sąskaita	LT71 7044 0600 0790 5969
	1.1.6. Bankas, banko kodas	AB „SEB bankas“, 70440
	1.1.7. Telefonas	+370 5 236 0855
	1.1.8. El. paštas	Info@ambergrid.lt
	1.1.9. Šalies atstovas	
	1.1.10. Atstovavimo pagrindas	2024 m. rugsėjo 3 d. įsakymas Nr. 1-57
<b>1.2. Tiekėjas</b>	1.2.1. Pavadinimas	Brucher Thielen and Partners
	1.2.2. Juridinio asmens kodas	n/d
	1.2.3. Adresas	Emmanuel Servais 16-18, Luxembourg – L-2535, Liuksemburgas
	1.2.4. PVM mokėtojo kodas	LU20987412
	1.2.5. Atsiskaitomoji sąskaita	LU98 0019 215 56376 1000
	1.2.6. Bankas, banko kodas	SPUERKEESS BCEELULL
	1.2.7. Telefonas	+352 260 271
	1.2.8. El. paštas	
	1.2.9. Šalies atstovas	
	1.2.10. Atstovavimo pagrindas	2025-07-28 įgaliojimas

<b>2. ATSAKINGI ASMENYS</b>	
<b>2.1. Pirkėjo kontaktiniai asmenys, atsakingi už Sutarties vykdymą, Paslaugų priėmimą, Sąskaitų per informacinę sistemą SABIS priėmimą</b>	
<b>2.2. Tiekėjo kontaktiniai asmenys, atsakingi už Sutarties vykdymą</b>	

<b>3. SUTARTIES DALYKAS</b>	
<b>3.1. Sutarties dalykas</b>	Tiekėjas įsipareigoja Sutartyje numatytais sąlygomis suteikti Pirkėjui teises Paslaugas (teisės konsultacijos (patarimai teisės klausimais), teisinę reikšmę turinčių dokumentų rengimas, atstovavimas teisės klausimais) žodžiu ir raštu anglų kalba (toliau – Paslaugos). Išsamus Paslaugų aprašymas ir kiti reikalavimai teikiamoms Paslaugoms nustatyti Sutarties priede Nr. 1 „Techninė specifikacija“ (toliau – Techninė specifikacija) ir Sutarties priede Nr. 2 „Pasiūlymas“.
<b>3.2. Pirkimo pavadinimas ir numeris</b>	„(2025-PS-032) Užsienio teisinių paslaugų pirkimas“ CVP IS ID: 3628905
<b>3.3. Informacija apie Europos Sąjungos lėšomis finansuojamą projektą arba kitą projektą</b>	Netaikoma
<b>4. PASLAUGŲ SUTEIKIMO TERMINAI IR PASLAUGŲ PERDAVIMO – PRIĖMIMO TVARKA</b>	
<b>4.1. Paslaugų suteikimo terminas, kai Paslaugos yra vienkartinio pobūdžio, teikiamos periodiškai arba pagal Pirkėjo Užsakymą</b>	Tiekėjas Paslaugas įsipareigoja suteikti konkrečiame Užsakyme nurodytais terminais ir sąlygomis.
<b>4.2. Paslaugų / jų dalies / etapo / periodo suteikimo termino pratęsimas</b>	Tiekėjas turi teisę į Paslaugų suteikimo termino pratęsimą, tačiau tik tuo atveju, jei atsiranda įrodymais pagrįstų kliūčių ar trukdymų, kurių atsiradimui Tiekėjas neturi įtakos ir už kuriuos jis neatsako, ir kurie sukelti ir priskirtini tretiesiems asmenims, ar kitų aplinkybių, kurių Tiekėjas negalėjo iš anksto numatyti. Aplinkybės, kuriomis grindžiama būtinybė pratęsti Paslaugų suteikimo terminą, jokių būdu negali priklausyti nuo Tiekėjo. Kiekvienu tokiu atveju, Tiekėjas raštu nedelsdamas, bet ne vėliau kaip per 2 (dvi) darbo dienas, apie tai praneša Pirkėjui, pateikdamas minėtų aplinkybių egzistavimo įrodymus. Nurodytas aplinkybes vertina Pirkėjas. Pirkėjui sutikus, Paslaugų suteikimo terminas gali būti pratęsiamas tik minėtų aplinkybių egzistavimo laikotarpiui, bet ne ilgiau nei 10 (dešimties) darbo dienų laikotarpiui.

4.3. Užsakymų teikimo tvarka	Užsakymai teikiami Tiekėjo nurodytu elektroniniu paštu ar žodžiu ir laikomi gautais nedelsiant nuo Užsakymo pateikimo.
4.4. Dėl minimalios Užsakymo vertės ar apimties	Netaikoma
4.5. Pateikiami dokumentai	<p>Tiekėjas, prieš išrašydamas sąskaitą už suteiktas Paslaugas, privalo pateikti Pirkėjui ir su juo suderinti detalią suteiktų Paslaugų ataskaitą bei tokioms Paslaugoms sugaištą laiką. Paslaugų ataskaitoje Tiekėjas nurodo detaliai visas suteiktas Paslaugų dalis, Paslaugas suteikusius konkrečius specialistus, kiekvienai atskirai Paslaugos daliai skirtą laiką bei kiekvienos atskiros Paslaugos dalies įkainavimą.</p> <p>Jei Paslaugos teikiamos ilgiau kaip vieną mėnesį, minėta ataskaita Pirkėjui teikiama už Paslaugas, suteiktas per kiekvieną kalendorinį mėnesį iki kito mėnesio 5 (penktos) dienos, jei Pirkėjas su Tiekėju nesutaria kitaip. Apie Paslaugų ataskaitų teikimo tvarkos pakeitimą Šalis iš anksto praneša raštu; gavus kitos Sutarties Šalies rašytinį sutikimą, laikoma, kad ataskaitų teikimo tvarka pakeista. Siekiant išvengti bet kokių abejonių, Šalys susitaria, kad Šalims įvykdžius šiame punkte nurodytas sąlygas, atskiras susitarimas dėl Sutarties pakeitimo nebus sudaromas.</p> <p>Jei Paslaugos teikiamos trumpiau kaip vieną mėnesį, minėta ataskaita Pirkėjui teikiama per 5 (penkias) kalendorines dienas nuo Paslaugų suteikimo ir jų rezultato perdavimo Pirkėjui.</p> <p>Jeigu Pirkėjas per 3 (tris) kalendorines dienas nuo Paslaugų ataskaitos gavimo negrąžina jos ir (ar) nepareiškia raštiškos pretenzijos dėl joje nurodytos suteiktų Paslaugų apimties, kainos, kokybės ar pan., laikoma, kad Pirkėjas sutiko su suteiktų Paslaugų apimtimi. Tačiau tai neatima Pirkėjui galimybės ginčyti Paslaugų kokybę ir reikalauti pašalinti trūkumus vėliau.</p> <p>Paslaugų perdavimo – priėmimo akto, kaip atskiro dokumento, nereikalaujama pateikti.</p>
<b>5. SUTARTIES KAINA IR ATSISKAITYMO TVARKA</b>	
5.1. Sutarčiai taikomas kainos apskaičiavimo būdas	Fiksuoto įkainio kainodara ir Sutarties vykdymo išlaidų atlyginimo kainodara.
5.2. Pradinės Sutarties vertė ir Sutarties kaina, kai taikoma fiksuoto įkainio ir Sutarties vykdymo išlaidų kainodara	<p><b>5 Pirkimo objekto dalis</b> – Teisinės paslaugos pagal Liuksemburgo teisę sutarčių teisės, energetikos teisės (energetikos projektai, energetikos infrastruktūra), įmonių teisės klausimais.</p> <p>Pradinės Sutarties vertė yra <b>10 000 Eur be PVM</b>.</p> <p>Papildomų Sutarties vykdymo išlaidų apimtis yra 10 proc. nuo Pradinės Sutarties vertės.</p> <p>Šioje Sutartyje Pradinės Sutarties vertė yra lygi <b>maksimaliai pirkimui skirtai lėšų sumai be PVM</b> pirkimo dokumentuose ir Sutartyje nurodytų Paslaugų įsigijimui. <b>Pirkėjas perka Paslaugas pagal poreikį Tiekėjo pasiūlyme nurodytais įkainiais be PVM, neviršijant Sutarties kainos.</b></p>

	<p>Šios Sutarties galiojimo laikotarpiu teikiamos Paslaugos ir atlyginamos Papildomos Sutarties vykdymo išlaidos, kurių bendra suma negali viršyti Pradinės Sutarties vertės be PVM. Pradinės sutarties vertė nekinta per visą Sutarties vykdymo laikotarpį, išskyrus, kai Sutarties vertė peržiūrima pagal joje nurodytas kainų peržiūros sąlygas.</p>
<p><b>5.3. Sutarties kainos / įkainių perskaičiavimas taikant peržiūros taisykles</b></p>	<p>Sutarties įkainiai bus perskaičiuojami:  5.3.1. dėl PVM tarifo pasikeitimo;  5.3.3. dėl kainų lygio pokyčio.</p>
<p><b>5.3.1. Sutarties kainos / įkainių peržiūra dėl PVM tarifo pasikeitimo</b></p>	<p>Jeigu Sutarties vykdymo metu pasikeičia PVM mokėjimą reglamentuojantys teisės aktai, darantys tiesioginę įtaką Tiekėjo teikiamų Paslaugų Sutartyje nurodytai kainai / įkainiams, Sutarties kaina / įkainiai perskaičiuojami nekeičiant Paslaugų kainos / įkainio be PVM.</p> <p>Perskaičiuota (-i) Sutarties kaina / įkainiai įforminama (-i) Susitarimu ir turi būti taikoma (-i) nuo naujo PVM įvedimo datos (nepriklausomai nuo to, kada pasirašytas Susitarimas).</p>
<p><b>5.3.2. Sutarties kainos / įkainių peržiūra dėl kitų mokesčių, lemiančių Paslaugų kainos / įkainių pokytį, pasikeitimo</b></p>	<p>Netaikoma</p>
<p><b>5.3.3. Sutarties kainos / įkainių peržiūra dėl kainų lygio pokyčio</b></p>	<p>5.3.3.1. Bet kuri Sutarties Šalis Sutarties galiojimo metu turi teisę inicijuoti Sutarties įkainių peržiūrą (keitimą) ne anksčiau kaip po 12 (dvylikos) mėnesių nuo Sutarties įsigaliojimo dienos (jeigu peržiūra jau buvo atlikta – ne anksčiau kaip po 12 (dvylikos) mėnesių nuo Susitarimo dėl paskutinio perskaičiavimo pagal šį Specialiųjų sąlygų punktą įsigaliojimo dienos). Susitarimas įsigalioja jo pasirašymo dieną.</p> <p>Sutarties įkainiai peržiūrimi, jeigu Ūkio subjektams suteiktų paslaugų (M691 Teisinė veikla) kainos indekso pokytis (k), apskaičiuotas kaip nustatyta 5.3.3.6 punkte, viršija 5 (penkis) procentus. Sutarties įkainių peržiūra atliekama ne dažniau nei kartą 12 (dvylika) mėnesių laikotarpiu. Sutarties įkainių peržiūra yra atliekama skaičiuojant paskutinių 12 (dvylikos) mėnesių laikotarpį nuo perskaičiavimą inicijuojančios Šalies pasikreipimo dienos.</p> <p>5.3.3.2. Sutarties įkainiai peržiūrimi tik tai Sutarties daliai, kuri nėra išpirkta, t. y. Paslaugoms, kurios nėra priimtose ir apmokėtos ir Paslaugoms, už kurių suteikimą Paslaugų ataskaita yra pateikta. Vėlesnė Sutarties įkainių peržiūra negali apimti laikotarpio, už kurį jau buvo atlikta peržiūra.</p> <p>5.3.3.3. Jeigu Paslaugų teikimas vėluoja dėl Tiekėjo kaltės, uždelstų suteikti Paslaugų įkainiai nėra perskaičiuojami dėl kainų lygio kilimo (gali būti mažinami, tačiau negali būti didinami).</p> <p>5.3.3.4. Atlikdamos Sutarties įkainių peržiūrą Šalys vadovaujasi Valstybės duomenų agentūros viešai Oficialiosios statistikos portale paskelbtais Rodiklių duomenų bazės duomenimis arba kitų oficialių šaltinių duomenimis. Iš kitos Šalies nereikalaujama pateikti oficialaus Valstybės duomenų agentūros ar kitos institucijos išduoto dokumento ar patvirtinimo.</p> <p>5.3.3.5. Šalys privalo Susitarime nurodyti vartojimo prekių ir paslaugų indekso reikšmę laikotarpio pradžioje ir jo nustatymo datą, indekso</p>

	<p>reikšmę laikotarpio pabaigoje ir jo nustatymo datą, kainų pokytį (k), perskaičiuotą Sutarties įkainį.</p> <p>5.3.3.6. Nauji Sutarties įkainiai apskaičiuojami pagal žemiau pateiktą formulę:</p> $a_1 = a + \left( \frac{k}{100} \times a \right),$ <p>kur a – įkainis (Eur be PVM) (jei peržiūra jau buvo atlikta, tai po paskutinio perskaičiavimo)  a<sub>1</sub> – perskaičiuotas (pakeistas) įkainis (Eur be PVM)  k – pagal kainų indeksą apskaičiuotas įkainio indekso pokytis vartotojų (padidėjimas arba sumažėjimas) (%). „k“ reikšmė skaičiuojama pagal formulę:</p> $k = \frac{\text{Ind}_{\text{naujausias}}}{\text{Ind}_{\text{pradžia}}} \times 100 - 100, \text{ (proc.)}$ <p>Ind<sub>naujausias</sub> – kreipimosi dėl įkainių peržiūros išsiuntimo kitai Šaliai dieną paskelbtas naujausias Ūkio subjektams suteiktų paslaugų (M691 Teisinė veikla) kainų indeksas.  Ind<sub>pradžia</sub> – laikotarpio pradžios datos (mėnesio) Ūkio subjektams suteiktų paslaugų (M691 Teisinė veikla) kainų indeksas. Pirmojo perskaičiavimo atveju laikotarpio pradžia (mėnuo) yra Sutarties įsigaliojimo dienos mėnuo. Antrojo ir vėlesnių perskaičiavimų atveju laikotarpio pradžia (mėnuo) yra paskutinio perskaičiavimo metu naudotos paskelbto Ūkio subjektams suteiktų paslaugų (M691 Teisinė veikla) kainų indekso reikšmės mėnuo.</p> <p>5.3.3.7. Skaičiavimams indeksų reikšmės imamos keturių skaitmenų po kablelio tikslumu. Apskaičiuotas pokytis (k) tolimesniems skaičiavimams naudojamas suapvalinus iki vieno skaitmens po kablelio, o apskaičiuotas įkainis „a<sub>1</sub>“ suapvalinamas iki dviejų skaitmenų po kablelio.</p> <p>5.3.3.8. Šalis, siekianti Sutarties įkainių peržiūros, privalo raštu kreiptis į kitą Šalį ir prašyme pateikti visą reikalingą informaciją: Sutarties pavadinimą, numerį, datą, neperduotų ir neapmokėtų Paslaugų sąrašą su kiekiais, indekso reikšmės su nuorodomis į viešus šaltinius Valstybės duomenų agentūros Oficialiosios statistikos portale arba kitus oficialius šaltinių duomenis, kita svarbi informacija. Prašyme Šalis neturi teisės nurodyti kito indekso ar prašyti perskaičiavimo pagal kitą indeksą nei nurodytas šioje procedūroje.</p> <p>5.3.3.9. Susitarimas turi būti sudarytas per 30 (trisdešimt) dienų nuo Šalies pateikto tinkamo prašymo perskaičiuoti Sutarties įkainius gavimo dienos.</p> <p>5.3.3.10. Susitarimu Šalys neturi teisės keisti procedūroje nurodytos tvarkos ar kitų Sutarties nuostatų, išskyrus, jei keitimas atliekamas pagal VPĮ nuostatas.</p>
<p><b>5.3.4. Sutarties kainos / įkainių peržiūra dėl kainų lygio pokyčio pagal Paslaugų grupių kainų pokyčius</b></p>	<p>Netaikoma</p>
<p><b>5.4. Sutarties kainos / įkainių apskaičiavimas taikant <u>kiekio (apimties)</u> keitimo taisykles</b></p>	<p>Netaikoma</p>

<b>5.5. Atsiskaitymo su Tiekėju terminas ir tvarka</b>	<p>Pirkėjas atsiskaito su Tiekėju ne vėliau kaip per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo Sąskaitos gavimo dienos.</p> <p>Sąskaitą Tiekėjas išrašo ne vėliau kaip per 2 (dvi) darbo dienas nuo Paslaugų ataskaitos (teikiama Sutarties 4.5 punkte nustatyta tvarka) suderinimo su Pirkėju. Sąskaitoje turi būti nurodytas suteiktų Paslaugų kiekis valandomis, valandinis įkainis, bendra kaina, projekto pavadinimas ir (ar) kiti suteiktas Paslaugas identifikuojantys duomenys. Pridėtinėms išlaidoms atlyginti privalo būti pateikiama atskira sąskaita. Atsiskaitymai pagal Sutartį vykdomi pavedimu į Tiekėjo Sutartyje nurodytą sąskaitą.</p> <p>Apmokėjimo sąlygos: po pilnai ir tinkamai įvykdyto užsakymo Pirkėjui patvirtinus Tiekėjo pateiktą Paslaugų ataskaitą ir Tiekėjui pateikus Sąskaitą mokama už konkretų kiekį / apimtį pagal nustatytus įkainius.</p>
<b>5.6. Avansas</b>	Netaikoma
<b>5.7. Avanso užtikrinimas</b>	Netaikoma
<b>6. PASLAUGŲ KOKYBĖ IR GARANTINIAI ĮSIPAREIGOJIMAI</b>	
<b>6.1. Garantinis terminas</b>	Netaikoma
<b>6.2. Terminas Paslaugų trūkumams pašalinti</b>	Jeigu Pirkėjas per protingą laikotarpį nuo Paslaugos rezultato gavimo nustato, kad pateikta teisinė konsultacija, dokumentas ar kita teisinė Paslauga neatitinka Užsakyme nurodytos užduoties ar teisės aktų reikalavimų (pvz., yra aiškių teisinių, loginio rišlumo ar faktinių netikslumų), Tiekėjas įsipareigoja ištaisyti nustatytus trūkumus ne vėliau kaip per 2 (dvi) darbo dienas nuo Pirkėjo raštiško pranešimo gavimo dienos, nebent Šalių susitarimu nustatomas kitas terminas, atsižvelgiant į trūkumo pobūdį ir poveikį terminams.
<b>6.3. Kokybinių kriterijų įgyvendinimo ir tikrinimo tvarka</b>	Netaikoma
<b>7. SUTARTIES VYKDYMUI PASITELKIAMI SUBTIEKĖJAI IR (AR) SPECIALISTAI</b>	
<b>7.1. Sutarties vykdymui pasitelkiami subtiekėjai ir (ar) specialistai</b>	Sutarties vykdymui pasitelkiami subtiekėjai ir (ar) specialistai yra nurodyti Sutarties priede Nr. 3 „Sutarties vykdymui pasitelkiami subtiekėjai ir (ar) specialistai“
<b>8. PRIEVOLIŲ PAGAL SUTARTĮ ĮVYKDYMO UŽTIKRINIMAS</b>	
<b>8.1. Prievolių pagal Sutartį įvykdymo užtikrinimas</b>	Prievolių pagal Sutartį įvykdymas užtikrinamas netesybomis (delspinigiais, bauda).
<b>8.2. Sutarties įvykdymo užtikrinimo galiojimo terminas</b>	Netaikoma
<b>8.3. Sutarties įvykdymo užtikrinimo pateikimas</b>	Netaikoma
<b>9. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ</b>	
<b>9.1. Pirkėjui taikomos netesybos už mokėjimų pagal Sutartį vėlavimą</b>	Jei Pirkėjas, gavęs tinkamai pateiktą ir užpildytą Sąskaitą, uždelsia atsiskaityti už tinkamai Tiekėjo suteiktas kokybiškas Paslaugas per Sutartyje nurodytą terminą, Tiekėjas nuo kitos nei nustatytas terminas dienos skaičiuoja Pirkėjui 0,02 (dvi šimtosios) procento dydžio delspinigius nuo neapmokėtos sumos be PVM už kiekvieną vėlavimo dieną.

<p><b>9.2. Tiekėjui taikomos netesybos</b></p>	<p>9.2.1. Jeigu Tiekėjas vėluoja suteikti Paslaugas arba nevykdo kitų sutartinių įsipareigojimų, Pirkėjas nuo kitos nei nustatytas terminas dienos Tiekėjui skaičiuoja 0,02 (dvi šimtosios) procento dydžio delspinigius už kiekvieną uždelstą dieną nuo laiku nesuteiktų Paslaugų ar kitų sutartinių įsipareigojimų nevykdymo kainos be PVM.</p> <p>9.2.2. Tiekėjui per Pirkėjo nustatytą terminą nepašalinus nustatytų Paslaugų kokybės trūkumų, Tiekėjas Pirkėjui pareikalavus, moka Pirkėjui 0,02 (dvi šimtosios) procento dydžio delspinigius nuo Paslaugų kainos be PVM už kiekvieną uždelstą dieną bei atlygina Pirkėjo dėl to patirtus nuostolius tiek, kiek jų nepadengia delspinigiai. Pirkėjui pareiškus reikalavimą atlyginti patirtus nuostolius, delspinigiai ir (ar) bauda įskaitomi į nuostolių atlyginimą.</p> <p>9.2.3. Tiekėjui per Pirkėjo nustatytą terminą nepašalinus nustatytų Paslaugų kokybės trūkumų, Pirkėjas turi teisę savo pasirinkimu pašalinti trūkumus 1) savo jėgomis arba 2) pasitelkdamas trečiuosius asmenis, o Tiekėjas tokiu atveju apmoka Pirkėjo patirtas trūkumų šalinimo išlaidas bei, Pirkėjui pareikalavus, sumoka Pirkėjui 20 (dvidešimt) procentų Paslaugų, kurioms nustatyti trūkumai, vertės dydžio baudą.</p> <p>9.2.4. Tiekėjas, nepagrįstai nutraukęs Sutartį, moka Pirkėjui 5 (penkių) procentų dydžio baudą, skaičiuojamą nuo Pradinės Sutarties vertės be PVM, ir atlygina nuostolius, susijusius su Sutarties nutraukimu ir kito tiekėjo samdymu pagal Sutartį nesuteiktoms ar nepilnai suteiktoms Paslaugoms suteikti. Pirkėjui pareiškus reikalavimą atlyginti patirtus nuostolius, baudos suma įskaitoma į nuostolių atlyginimą.</p> <p>9.2.5. Tiekėjas privalo sumokėti Pirkėjui netesybas per 5 (penkias) kalendorines dienas nuo Pirkėjo pareikalavimo, jeigu netesybų suma nėra išskaitoma iš Tiekėjui mokėtinos sumos.</p>
<p><b>9.3. Tiekėjui taikoma bauda nutraukus Sutartį dėl esminio Sutarties pažeidimo ar nepagrįstai nutraukus Sutarties vykdymą ne Sutartyje nustatyta tvarka</b></p>	<p>9.3.1. Nutraukus Sutartį dėl esminio Sutarties pažeidimo, nustatyto Sutarties Specialiosiose sąlygose, mokama 5 procentų dydžio bauda nuo Pradinės Sutarties vertės be PVM, nurodytos Specialiųjų sąlygų 5.2 punkte ir atlyginami Pirkėjo dėl to patirti nuostoliai, susiję su Sutarties nutraukimu ir kito tiekėjo samdymu pagal Sutartį nesuteiktoms ar nepilnai suteiktoms Paslaugoms suteikti. Pirkėjui pareiškus reikalavimą atlyginti patirtus nuostolius, baudos suma įskaitoma į nuostolių atlyginimą.</p>
<p><b>9.4. Tiekėjui taikoma bauda dėl esamų subtiekéjų ar specialistų pakeitimo / naujų subtiekéjų pasitelkimo nesilaikant Bendrosiose sąlygose nurodytos subtiekéjų ir (ar) specialistų keitimo tvarkos</b></p>	<p>500 (penki šimtai) Eur už kiekvieną pažeidimo atvejį.</p>
<p><b>9.5. Tiekėjui taikomos baudos dėl aplinkosauginių ir (arba) socialinių kriterijų nesilaikymo</b></p>	<p>Netaikoma</p>
<p><b>9.6. Tiekėjui taikoma bauda dėl konfidencialumo reikalavimų nesilaikymo</b></p>	<p>3000 (trys tūkstančiai) Eur už kiekvieną pažeidimo atvejį ir atlygina dėl to Pirkėjo patirtus ar atsiradusius tiesioginius nuostolius, kiek jų nepadengia bauda.</p>

9.7. Tiekėjui taikomos netesybos dėl pirkimo dokumentuose nustatytų kokybinių kriterijų nepasiekimo Sutarties vykdymo metu	Netaikoma
9.8. Tiekėjui taikomos netesybos dėl Sutarties įvykdymo užtikrinimo nepratęsimo	Netaikoma
9.9. Tiekėjui taikoma bauda dėl Pirkėjo simbolių, pavadinimo ir ženklo reklamoje ar rinkodaroje naudojimo reikalavimų nesilaikymo bei draudimo naudotis Pirkėjo sukurtais intelektualiais veiklos rezultatais nesilaikymo	Už kiekvieną tokį pažeidimą Tiekėjui taikoma 10 000 Eur bauda, o jei rezultatas buvo atskleistas viešai – 20 000 Eur bauda, neapribojant Pirkėjo teisės reikalauti didesnės žalos atlyginimo.
<b>10. ESMINĖS SUTARTIES SĄLYGOS</b>	
10.1. Esminės Sutarties sąlygos	<p>Šalys susitaria, kad:</p> <p>10.1.1 interesų konflikto nebuvimo susitarimo laikymasis yra esminė Sutarties sąlyga.</p> <p>10.1.2. Paslaugų teikimo terminų laikymasis yra esminė Sutarties sąlyga.</p> <p>10.1.3. Pirkėjo pavadinimo, prekių ženklų ir (ar) intelektualinės veiklos rezultatų naudojimo be išankstinio rašytinio Pirkėjo sutikimo draudimo laikymasis yra esminė Sutarties sąlyga.</p> <p>10.1.4. konfidencialios informacijos apsaugos pareigos laikymasis.</p>
<b>11. SUTARTIES GALIOJIMAS IR KEITIMAS</b>	
11.1. Sutarties sudarymas ir įsigaliojimas	<p>Ši Sutartis laikoma sudaryta ir įsigalioja nuo Sutarties pasirašymo dienos (antrosios Šalies pasirašymo dieną).</p> <p>Sutartis galioja iki visiško prievolių įvykdymo (kol bus išnaudota Pradinės Sutarties vertė, bet jos terminas negali būti ilgesnis kaip 37 (trisdešimt septyni) mėnesiai, įskaitant apmokėjimo už Paslaugas laikotarpį.</p>
11.2. Sutarties galiojimo termino pratęsimas	Netaikoma
<b>12. SUTARTIES NUTRAUKIMAS</b>	
12.1. Sutarties nutraukimo pagrindai	<p>12.1.1. Sutartis gali būti nutraukiama rašytiniu Šalių susitarimu arba vienašališkai, Bendrosiose sąlygose nustatyta tvarka ir šiais Specialiosiose sąlygose nurodytais atvejais ir nustatyta tvarka.</p> <p>12.1.2. Pirkėjas, vadovaudamasis Lietuvos Respublikos civilinio kodekso (toliau – CK) 6.721 straipsniu, turi teisę bet kada vienašališkai nutraukti Sutartį, raštu įspėdamas Tiekėją prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų. Šiuo atveju Pirkėjas privalo sumokėti Tiekėjui kainos dalį, proporcingą tinkamai suteiktoms Paslaugoms, ir atlyginti kitas protingas išlaidas, kurias Tiekėjas, norėdamas įvykdyti Sutartį, patyrė iki pranešimo apie Sutarties nutraukimą gavimo iš Pirkėjo momento.</p>

	<p>12.1.3. Tiekėjas, vadovaudamasis CK 6.721 straipsniu, turi teisę nutraukti Sutartį vienašališkai tik dėl svarbių priežasčių (Pirkėjas nuolat reikalauja Paslaugų, kurios neatitinka Sutarties apimties ar atsisako bendradarbiauti taip, kad Tiekėjas objektyviai negali suteikti Paslaugų kokybiškai ar laiku; Pirkėjas reikalauja veiksmų, kurie gali prieštarauti profesinės etikos reikalavimams), raštu įspėdamas kitą Sutarties Šalį prieš 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų. Tokiu atveju Tiekėjas privalo visiškai atlyginti Pirkėjo patirtus nuostolius.</p>
<p><b>12.2. Esminiai Sutarties pažeidimai</b></p>	<p>12.2.1. jeigu Tiekėjas nesilaiko Užsakyme nustatytų Paslaugų teikimo terminų 2 (du) kartus iš eilės arba vėluoja suteikti Paslaugas daugiau nei 10 (dešimt) dienų nuo Užsakyme nustatyto Paslaugų suteikimo termino;</p> <p>12.2.2. Tiekėjas pažeidžia šios Sutarties nuostatas, reglamentuojančias interesų konflikto nebuvimą ir konfidencialios informacijos valdymą;</p> <p>12.2.3. Tiekėjas pažeidžia Bendrųjų sąlygų nuostatas dėl Sutarties vykdymui pasitelkiamų naujų subtiekių ir (ar) specialistų / esamų subtiekių ir (ar) specialistų keitimo;</p> <p>12.2.4. jeigu Tiekėjas nevykdo Užsakymo, susijusio su institucijos nustatyto privalomu terminu, ir dėl to kyla grėsmė praleisti terminą, arba jis faktiškai praleidžiamas, tai laikoma esminiu Sutarties pažeidimu nepriklausomai nuo vėlavimo trukmės;</p> <p>12.2.7. Tiekėjas antrą kartą per bet kurį 12 (dvylikos) mėnesių laikotarpį pažeidžia kilmės reikalavimus, nustatytus Sutarties 14.2.1. punkte. Tokiu atveju Pirkėjas vienašališkai nutraukia Sutartį be išankstinio įspėjimo ar papildomo termino.</p> <p>12.2.10. Sutarties vykdymas su nuolatiniais trūkumais. Nuolatiniais trūkumais laikomas sisteminis Sutarties vykdymas neatitinkant profesinių, kokybinių ar organizacinių reikalavimų, kuris pažeidžia Pirkėjo teisėtus lūkesčius dėl Paslaugų kokybės ar paslaugų teikimo tvarkos. Nuolatiniais trūkumais, suteikiančiais Pirkėjui teisę vienašališkai nutraukti Sutartį, laikoma, jeigu per bet kurį 12 (dvylikos) mėnesių laikotarpį pasireiškia bent 5 (penki) iš žemiau nurodytų atvejų: 1) nekokybiškų paslaugų teikimas (pvz., dokumentuose nuolat kartojasi teisės aktų netikslumai, formos klaidos, prieštaringi argumentai, net jei kiekvieną kartą Tiekėjas trūkumus ištaiso); 2) trūkumų nepašalinimas per nustatytus terminus (pvz., Tiekėjas nuolat vėluoja, taiso paviršutiniškai, dėl to kenčia Pirkėjo veiklos tęstinumas ar terminai); 3) nepagrįstas terminų praleidimas (pvz., nuolatiniai vėlavimai, kai Tiekėjas neteikia Paslaugų laiku, nurodytu Užsakymuose, arba vėluoja pateikti rezultatą be objektyvių priežasčių); 4) neužtikrinamas bendradarbiavimas, komunikacijos kokybė (pvz., neatsako į užklausas, nepatvirtina Užsakymų laiku, paslaugos teikiamos be derinimo ar kontaktinių asmenų). Aukščiau nurodyti atvejai fiksuojami Pirkėjo rašytiniais (įskaitant el. paštu) įspėjimais ar pastabomis, pateiktais Tiekėjui. Nustačius, kad minėti trūkumai pasireiškia ne mažiau kaip 5 kartus per 12 mėnesių, tai laikoma esminiu Sutarties pažeidimu, kurio pagrindu Pirkėjas vienašališkai nutraukia Sutartį be papildomo įspėjimo.</p>

	<p>12.2.11. Pažeidimas kilmės reikalavimų, nustatytų šioje Sutartyje ir Viešųjų pirkimų įstatymo 91 straipsnyje, laikomas esminiu Sutarties pažeidimu, jei Tiekėjas šiuos reikalavimus pažeidžia du kartus per visą galimą Sutarties laikotarpį (37 mėn.). Pažeidimu laikomas tiek tikrovės neatitinkančios informacijos apie Paslaugų ar specialistų kilmę pateikimas Pirkimo metu, tiek faktinis Paslaugų vykdymas pasitelkiant subjektus ar specialistus, įsteigtus ar veikiančius valstybėse, kurios nepriklauso Europos Sąjungai, Europos ekonominei erdvei ar Pasaulio prekybos organizacijos (GPA) susitarimo šalims, kai tai neatitinka VPĮ 91 straipsnio reikalavimų ar taikytinų išimčių;</p> <p>12.2.13. yra kitos aplinkybės, numatytos Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.217 straipsnyje.</p>
<b>13. APLINKOS APSAUGOS IR SOCIALINIAI KRITERIJAI</b>	
<b>13.1. Su perkamomis paslaugomis susiję aplinkos apsaugos kriterijai</b>	Netaikoma
<b>13.2. Su perkamomis Paslaugomis susiję socialiniai kriterijai</b>	Netaikoma
<b>14. BENDRŪJŲ SĄLYGŲ PAKEITIMAI IR PAPILDYMAI</b>	
<b>14.1.</b>	<p>Bendrosiose sąlygose nurodytos alternatyvios nuostatos (su priedašu „jei taikoma“ ir pan.) taikomos tik tokiu atveju, jeigu jos konkrečiai aprašomos Specialiosiose sąlygose arba prieduose.</p> <p>14.1.1. Bendrosios sąlygos papildomos 13.6, 13.7 punktais, kurie išdėstomi taip:  „13.6. Šalys susitaria neatskleisti konfidencialios informacijos jokiai trečiajai šaliai be išankstinio raštiško ją pateikusios Šalies sutikimo, išskyrus informacijos naudojimą tarp Pirkėjo, jo akcininko ir Grupės įmonių, taip pat nenaudoti konfidencialios informacijos asmeniniams ar trečiųjų šalių poreikiams, išskyrus atvejus, kai tokia informacija turi būti pateikiama Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatytais atvejais.  13.7. Šalys taip pat susitaria, kad Pirkėjas be išankstinio raštiško Tiekėjo sutikimo turės teisę atskleisti Sutarties pagrindą iš Tiekėjo gautą Paslaugų rezultatą savo nuožiūra.“</p> <p>14.1.2. Bendrųjų sąlygų 25.2 punktą pakeičiamas ir išdėstomas taip:  „25.2. Jeigu Šalys neišsprendžia ginčo derybų būdu per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų, tuomet toks ginčas, nesutarimas ar reikalavimas, kylantis iš šios Sutarties arba susijęs su ja ar jos pažeidimu, nutraukimu arba negaliojimu, yra galutinai sprendžiamas Lietuvos Respublikos teismuose Lietuvos Respublikos įstatymuose nustatyta tvarka.“</p> <p>14.1.3. Bendrųjų sąlygų 6.2.2 – 6.2.9, 6.3.2 - 6.3.11, 7.2.3-7.2.4 punktai yra netaikomi.</p>
<b>14.2. Kitos Sutarties nuostatos</b>	<p>14.2.1. Tiekėjas pareiškia ir garantuoja, kad laikysis Viešųjų pirkimų įstatymo 91 straipsnio reikalavimų dėl paslaugų, jų dalies ir paslaugas teikiančių subjektų kilmės.</p>

	14.2.2. Ši Sutartis yra sudaryta lietuvių ir anglų kalbomis. Esant neatitikimams tarp Sutarties tekstų, pirmenybę turi Sutarties tekstas lietuvių kalba.
<b>15. SUTARTIES PRIEDAI</b>	
<b>15.1. Priedas Nr. 1</b>	Techninė specifikacija
<b>15.2. Priedas Nr. 2</b>	Tiekėjo pasiūlymas
<b>15.3. Priedas Nr. 3</b>	Sutarties vykdymui pasitelkiami subtiekejų ir (ar) specialistų sąrašas
<b>16. ŠALIŲ ATSTOVŲ PARAŠAI</b>	
<b>PIRKĖJAS</b>	<b>TIEKĖJAS</b>
<b>(parašas)</b>	<b>(parašas)</b>

-----

## PASLAUGŲ PIRKIMO–PARDAVIMO SUTARTIES BENDROSIOS SĄLYGOS

### 1. PAGRINDINĖS SĄVOKOS IR SUTARTIES AIŠKINIMAS

#### 1.1. Sąvokos

1.1.1. Šioje Sutartyje didžiąja raide rašomos sąvokos turi šias nurodytas reikšmes:

1.1.1.1. **Bendrosios sąlygos** – Sutarties dalis, kuri vadinasi „Paslaugų pirkimo–pardavimo sutarties Bendrosios sąlygos“;

1.1.1.2. **Pirkėjas** – asmuo, kuris Specialiosiose sąlygose yra įvardytas kaip Pirkėjas, įsigyjantis Specialiosiose sąlygose ir Sutarties prieduose nurodytas Paslaugas;

1.1.1.3. **Pradinės sutarties vertė** – Specialiosiose sąlygose nurodyta vertė be pridėtinės vertės mokesčio (toliau – PVM);

1.1.1.4. **Paslaugos** – Specialiosiose sąlygose ir Sutarties prieduose nurodytos paslaugos. Sutartyje vartojama sąvoka „Paslaugos“ apima visas su Paslaugų teikimu susijusias veiklas, įskaitant, bet neapsiribojant Paslaugų teikimą, jų rezultatų perdavimą, trūkumų šalinimą, prekių tiekimą bei su Paslaugomis susijusių dokumentų pateikimą (instrukcijos, sertifikatai ir pan.), jei tai numatyta Sutartyje ar būtina, siekiant sukurti ir perduoti Paslaugų rezultatą Pirkėjui;

1.1.1.5. **Paslaugų perdavimo–priėmimo aktas** – dokumentas, kuriuo Tiekėjas perduoda, o Pirkėjas priima Paslaugas ir (ar) Paslaugų rezultatą ir kuriuo Šalys patvirtina, kad suteiktos Paslaugos atitinka nustatytus reikalavimus. Jeigu Sutartyje yra numatytas Paslaugų teikimas etapais ar periodais, Paslaugų perdavimo–priėmimo aktas gali būti sudaromas dėl kiekvieno etapo ar periodo atskirai;

1.1.1.6. **Paslaugų trūkumai** – Paslaugų perdavimo–priėmimo metu, bet kuriuo kitu Sutarties galiojimo metu ar Paslaugų garantinio termino galiojimo metu Pirkėjo ar (ir) trečiųjų asmenų nustatyti Paslaugų teikimo ar rezultato kokybės neatitikimai Sutarties ar (ir) įstatymų bei kitų teisės aktų reikalavimams, paslėpti defektai, veiklos sutrikimai ar pan., dėl kurių Paslaugų rezultato nebūtų galima naudoti tam tikslui, kuriam Pirkėjas jas (Paslaugas) ketino naudoti arba dėl kurių Paslaugų naudingumas sumažėtų taip, kad Pirkėjas, apie tuos trūkumus žinodamas, arba apskritai nebūtų tų Paslaugų pirkęs, arba nebūtų už Paslaugas mokėjęs tokio dydžio kainos;

1.1.1.7. **Sąskaita** – Tiekėjo išrašoma ir Pirkėjui apmokėjimui pateikiama sąskaita faktūra, PVM sąskaita faktūra ar kitas mokėjimo dokumentas už Tiekėjo tinkamai suteiktas bei Pirkėjo priimtas Paslaugas. Jeigu Sutartyje yra numatytas Paslaugų teikimas etapais ar periodais, Sąskaita gali būti pateikiama dėl kiekvieno etapo ar periodo atskirai;

1.1.1.8. **Specialiosios sąlygos** – Sutarties dalis, kuri vadinasi „Paslaugų pirkimo–pardavimo sutarties Specialiosios sąlygos“ ir kurioje yra nurodytos pirkimo objekto įsigijimą aptariančios sąlygos (tokios kaip Pradinės sutarties vertė, Paslaugų teikimo terminai ir pan.) bei kiti konkretūs duomenys (tokie kaip Šalys, Paslaugos ir pan.), išvardyti priedai, taip pat nurodyti Bendrųjų sąlygų pakeitimai ir papildymai (jeigu tokie padaryti);

1.1.1.9. **Susitarimas** – tai dokumentas, kurį Šalys sudaro keisdamos Sutarties sąlygas VPĮ leidžiama apimtimi;

1.1.1.10. **Sutarties kaina** – pagal Sutartį Tiekėjui mokėtina suma, įskaitant visus privalomus mokesčius ir išlaidas;

1.1.1.11. **Sutarties sąlygos** – Bendrosios sąlygos ir Specialiosios sąlygos kartu;

1.1.1.12. **Sutartis** – Paslaugų pirkimo–pardavimo sutartis, kurią sudaro Sutarties sąlygos, Specialiosiose

sąlygose išvardyti priedai ir Susitarimai;

1.1.1.13. **Šalis** – Pirkėjas arba Tiekėjas, kiekvienas atskirai, priklausomai nuo konteksto;

1.1.1.14. **Šalys** – Pirkėjas ir Tiekėjas kartu;

1.1.1.15. **Tiekėjas** – asmuo, kuris Specialiosiose sąlygose yra įvardytas kaip Tiekėjas, teikiantis Specialiosiose sąlygose nurodytas Paslaugas;

1.1.1.16. **Užsakymas** – Pirkėjo Tiekėjui raštu (tekstiniu pranešimu, elektroniniu paštu, per Pirkėjo nurodytą informacinę sistemą ar kt.) teikiamas užsakymas dėl Paslaugų teikimo. Užsakymas siunčiamas Specialiosiose sąlygose nurodytais būdais ir kontaktais ir laikomas tinkamai išsiųstas ir gautas Specialiosiose sąlygose nustatyta tvarka;

1.1.1.17. **VPĮ** – Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas.

1.1.1.18. Kitų Sutartyje didžiąja raide rašomų sąvokų reikšmės yra nurodytos Sutarties tekste.

1.1.2. Sutartyje neapibrėžtos sąvokos suprantamos ir aiškinamos taip, kaip jas apibrėžia VPĮ ir kiti įstatymai bei teisės aktai, galiojantys Sutarties sudarymo ir vykdymo metu.

1.1.3. Kitos Sutartyje vartojamos sąvokos ir terminai turi bendrinę reikšmę arba artimiausią Sutarties pobūdžiui specialiąją reikšmę, jei Sutartyje nėra nustatyta ir paaiškinta kitokia jų reikšmė.

## 1.2. Sutarties aiškinimas

1.2.1. Sutartis yra sudaryta ir turi būti aiškinama pagal Lietuvos Respublikos teisės aktus.

1.2.2. Jei Bendrosios sąlygos ir (ar) Specialiosios sąlygos prieštarauja VPĮ ir kitų teisės aktų reikalavimams, taikomos VPĮ ir kitų teisės aktų nuostatos.

1.2.3. Diena Sutartyje reiškia kalendorinę dieną.

1.2.4. Darbo diena Sutartyje reiškia bet kurią dieną, išskyrus šeštadienį, sekmadienį ir švenčių dienas Lietuvoje, nurodytas Lietuvos Respublikos darbo kodekse.

1.2.5. Terminai pagal Sutartį yra skaičiuojami metais, mėnesiais, savaitėmis, darbo dienomis, kalendorinėmis dienomis, valandomis ir minutėmis.

1.2.6. Kvalifikacija, rėmimasis kitų ūkio subjektų pajėgumais, Paslaugų apimtis, peržiūra suprantami taip, kaip nustatyta VPĮ bei jį įgyvendinančiuose teisės aktuose.

1.2.7. Jeigu Paslaugų perdavimo–priėmimo akto, kaip atskiro dokumento, reikalauti neprivaloma, Šalys susitaria, ir tai aiškiai nurodo Specialiosiose sąlygose, Paslaugų perdavimo–priėmimo aktu laikoma Sąskaita. Tais atvejais, kai išrašoma Sąskaita ir Paslaugų perdavimo–priėmimo aktas nepasirašomas, Sutarties nuostatos dėl Paslaugų perdavimo–priėmimo akto išrašymo taikomos ir Sąskaitos išrašymui.

1.2.8. Informuoti, pranešti, įspėti arba atsakyti reiškia pateikti informaciją, pranešimą, įspėjimą arba atsakymą Bendrosiose ir (ar) Specialiosiose sąlygose nustatyta tvarka.

1.2.9. Patvirtinti reiškia pateikti patvirtinimą raštu arba pasirašyti dokumentą be išlygų ar su išlygomis, išskyrus atvejus, kai asmuo, pasirašydamas dokumentą, nurodo, jog atsisako jį patvirtinti.

1.2.10. Jeigu Sutartyje nenurodyta kitaip, žodžiai, vartojami vienaskaitos forma, taip pat reiškia ir daugiskaitą ir atvirkščiai, vienos giminės žodžiai apima ir kitos giminės atitinkamus žodžius, žodis asmuo reiškia tiek fizinius, tiek ir juridinius asmenis.

1.2.11. Jeigu Sutartyje nurodyta reikšmė skaičiais ir žodžiais skiriasi, vadovaujamosi žodžiais nurodyta reikšme.

1.2.12. Jei pateikiamos nuorodos į teisės aktus, turi būti taikomos aktualios teisės aktų redakcijos, jeigu nenurodyta kitaip.

### **1.3. Dokumentų viršenybė**

1.3.1. Sutartį sudarantys dokumentai turi būti suprantami kaip papildantys vienas kitą. Bet kokio Sutarties dokumentų sąlygų neatitikimo ar neaiškumo atveju, toks neatitikimas ar neaiškumas pašalinamas dokumentus aiškinant tokia eilės tvarka:

1.3.1.1. Techninė specifikacija;

1.3.1.2. Specialiosios sąlygos;

1.3.1.3. Bendrosios sąlygos;

1.3.1.4. Pirkimo dokumentai (išskyrus techninę specifikaciją);

1.3.1.5. Pasiūlymas;

1.3.1.6. Kiti Specialiosiose sąlygose išvardinti priedai.

1.3.2. Tuo atveju, kai Šalių Susitarimu yra keičiamos Sutarties sąlygos, naujai sutartos Sutarties sąlygos turi viršenybę prieš pakeistasias.

1.3.3. Jeigu Šalys sudaro Susitarimą dėl Sutarties sąlygų arba priedo papildymo nauja sąlyga, neatitikimo ar neaiškumo atveju tokia sąlyga turi viršenybę atitinkamai kitų Sutarties sąlygų arba kitų to priedo sąlygų atžvilgiu.

1.3.4. Jeigu Šalys susitaria dėl naujo priedo, Šalys turi sutarti dėl naujojo priedo įtraukimo į priedų sąrašą vietos ir jo reikšmės aiškinant Sutartį. Jeigu naujas priedas yra įterpiamas į priedų sąrašą, jam turi būti suteikiamas eilės numeris su viršutiniu indeksu, atsižvelgiant į priedų eiliškumą ir svarbą (pavyzdžiui, priedas Nr. 4<sup>1</sup>).

## **2. SUTARTIES DALYKAS**

2.1. Tiekėjas įsipareigoja Sutartyje nustatytais sąlygomis ir tvarka suteikti Pirkėjui Paslaugas, atitinkančias Sutartyje nustatytus reikalavimus, o Pirkėjas įsipareigoja priimti Sutarties sąlygas atitinkančias ir tinkamai suteiktas Paslaugas bei sumokėti Tiekėjui Sutartyje nurodytą kainą Sutartyje nustatytais sąlygomis ir tvarka.

2.2. Šalys, vykdydamos Sutartį, įsipareigoja laikytis visų Sutarties vykdymui taikytinų įstatymų bei kitų teisės aktų reikalavimų. Šalis turi teisę reikalauti, kad kita Šalis įvykdytų visus įstatymų bei kitų teisės aktų reikalavimus, taikomus Sutarties vykdymui. Nė viena iš Sutarties sąlygų nereiškia ir negali būti aiškinama kaip Pirkėjo atsisakymas įstatymuose bei kituose teisės aktuose numatytų ir Sutartimi neaptartų Pirkėjo kitų teisių ir garantijų, susijusių su netinkamu Paslaugų teikimu ar jų kokybe, arba kaip Tiekėjo atsisakymas įstatymuose bei kituose teisės aktuose numatytų ir Sutartimi neaptartų Tiekėjo kitų teisių ir garantijų dėl atlyginimo už suteiktas Paslaugas gavimo.

2.3. Tiekėjas privalo užtikrinti, kad Paslaugos atitiktų techninės specifikacijos reikalavimus ir Tiekėjo pasiūlymo sąlygas, būtų kokybiškos, teikiamos tinkamai ir laiku, laikantis Sutarties sąlygų taip, kad tai labiausiai atitiktų Pirkėjo interesus, pagal geriausius visuotinai pripažįstamus profesinius, techninius standartus ir praktiką, panaudodamas visus reikiamus įgūdžius ir žinias.

## **3. TIEKĖJAS IR KITI SUTARTIES VYKDYMUI PASITELKIAMI ASMENYS**

### **3.1. Kvalifikacija ir kiti Tiekėjo pasiūlymu priimti įsipareigojimai**

3.1.1. Tiekėjas atsako už tai, kad visą Sutarties vykdymo laikotarpį Tiekėjas būtų kompetentingas, patikimas

ir pajėgus (įskaitant ūkio subjektų, kurių pajėgumais remiasi Tiekėjas, pajėgumus) įvykdyti Sutarties reikalavimus:

3.1.1.1. turėtų teisę verstis ta veikla, kuri yra reikalinga Sutarčiai įvykdyti. Pirkėjui pareikalavus, Tiekėjas turi pateikti dokumentus, įrodančius, kad Sutartį vykdo tik tokią teisę turintis asmenys;

3.1.1.2. atitiktų tiekėjų kvalifikacijai pirkimo dokumentuose nustatytus reikalavimus bei neturėtų pirkimo dokumentuose nustatytų pašalinimo pagrindų;

3.1.1.3. laikytųsi Tiekėjo pasiūlyme nurodytų įsipareigojimų, įskaitant, bet neapsiribojant – atitiktų pirkimo dokumentuose nustatytus kokybinių, aplinkosaugos ir (arba) socialinių kriterijų (toliau – **kokybiniai kriterijai**) reikšmes ir parametrus. Šiame papunktyje nurodytų įsipareigojimų laikymosi tikrinimo tvarka nustatoma Specialiosiose sąlygose;

3.1.1.4. užtikrintų nustatytų kokybės vadybos sistemos ir (arba) aplinkos apsaugos vadybos sistemos standartų taikymą, jeigu to reikalaujama pirkimo dokumentuose, ir turėtų tą patvirtinančius dokumentus;

3.1.1.5. atitiktų nacionalinio saugumo interesus bei nebūtų registruotas (nuolat gyvenantis ar turintis pilietybę) nepatikimomis laikomose valstybėse ar teritorijose, jei tokie reikalavimai buvo numatyti pirkimo dokumentuose.

3.1.2. Tuo atveju, kai Tiekėjas yra jungtinės veiklos sutarties pagrindu veikianti tiekėjų grupė, jos nariai Pirkėjui už Sutarties vykdymą atsako solidariai. Jeigu Tiekėjas remiasi ūkio subjektų pajėgumais, siekdamas atitikti finansinio ir ekonominio pajėgumo reikalavimus, Tiekėjas su tokiais ūkio subjektais už Sutarties vykdymą atsako solidariai (jeigu to buvo reikalaujama pirkimo dokumentuose).

3.1.3. Tiekėjas taip pat atsako už tai, kad Tiekėjas, Sutartį tiesiogiai vykdytys subtiekJėjai ir specialistai atitiktų jiems įstatymų bei kitų teisės aktų ir (arba) pirkimo dokumentuose nustatytus profesinės kvalifikacijos ir kitus reikalavimus bei turėtų teisę verstis ta veikla, kuriai jie pasitelkiami.

### **3.2. SubtiekJėjų bei specialistų pasitelkimas ir keitimas**

3.2.1. Tiekėjas įsipareigoja užtikrinti, kad Sutartį vykdys pirkime pasiūlyti ir kvalifikacijos bei kitus pirkimo dokumentuose nustatytus reikalavimus atitinkantys subtiekJėjai ir (ar) specialistai. Šių asmenų veiksmai vykdant Sutartį Tiekėjui sukelia tokias pačias pasekmes ir atsakomybę, kaip jo paties veiksmai. Tiekėjas atsako už savo subtiekJėjų ir specialistų veiksmus ar neveikimą.

3.2.2. Sutarties vykdymui pasitelkiami subtiekJėjai ir (ar) specialistai (jeigu tokie pasitelkiami) nurodomi Specialiosiose sąlygose.

3.2.3. Tiekėjas gali keisti ir (ar) pasitelkti Sutartyje nurodytus subtiekJėjus ir (ar) specialistus šiame Sutarties poskyryje nustatytais atvejais ir tvarka.

3.2.4. Naujas subtiekJėjas ar specialistas gali pradėti vykdyti jiems Tiekėjo pavestus įsipareigojimus pagal Sutartį ne anksčiau, nei bus pasirašytas Susitarimas.

3.2.5. Jei Tiekėjas pasitelkia naują subtiekJėją arba pakeičia esamą subtiekJėją ir (ar) specialistą, negavęs Pirkėjo raštiško sutikimo, arba sutartinius įsipareigojimus pagal Sutartį vykdo subtiekJėjai ir (ar) specialistai, neatitinkantys pirkimo dokumentuose nustatytų kvalifikacijos reikalavimų, kokybės vadybos sistemos ir (arba) aplinkos apsaugos vadybos sistemos standartų reikalavimų, reikalavimų dėl pašalinimo pagrindų nebuvimo, atitikties nacionalinio saugumo interesams bei reikalavimams nebūti registruotu (nuolat gyvenančiu ar turinčiu pilietybę) nepatikimomis laikomose valstybėse ar teritorijose (jei taikoma) ir Tiekėjo pasiūlyme nurodytų sąlygų pirkimo dokumentuose nustatytiems kokybiniais kriterijams pagrįsti (jei taikoma), Tiekėjui taikoma Specialiosiose sąlygose nustatyto dydžio bauda.

3.2.6. Tiekėjas turi teisę Sutarties vykdymui pasitelkti naujus, Specialiosiose sąlygose nenurodytus

subtiekėjus, kurių pajėgumais Tiekėjas nesirėmė pirkimo dokumentuose numatytiems kvalifikacijos reikalavimams pagrįsti.

3.2.7. Sudarius Sutartį, tačiau ne vėliau negu Sutartis pradeda vykdyti, Tiekėjas įsipareigoja Pirkėjui pranešti tuo metu žinomų subtiekėjų, kurių pajėgumais Tiekėjas nesirėmė pirkimo dokumentuose numatytiems kvalifikacijos reikalavimams pagrįsti, pavadinimus, juridinio asmens kodą, kontaktinius duomenis, jų atstovus.

3.2.8. Tiekėjas, bet kuriuo Sutarties vykdymo metu, subtiekėjus, kurių pajėgumais Tiekėjas nesirėmė pirkimo dokumentuose numatytiems kvalifikacijos reikalavimams pagrįsti, gali keisti savo nuožiūra.

3.2.9. Tiekėjas, bet kuriuo Sutarties vykdymo metu, ne vėliau nei prieš 5 (penkias) darbo dienas iki numatomo naujo subtiekėjo, kurio pajėgumais Tiekėjas nesirėmė pirkimo dokumentuose numatytiems kvalifikacijos reikalavimams pagrįsti, pasitarkimo ir (arba) keitimo apie tai privalo informuoti Pirkėją. Pirkėjas (jeigu buvo taikoma pirkimo dokumentuose) turi patikrinti, ar nėra subtiekėjo pašalinimo pagrindų ir subtiekėjo atitiktį nacionalinio saugumo interesams ir reikalavimams nebūti registruotu (nuolat gyvenančiu ar turinčiu pilietybę) nepatikimomis laikomose valstybėse ar teritorijose. Jeigu subtiekėjo padėtis neatitinka bent vieno iš nurodytų reikalavimų, Pirkėjas reikalauja pakeisti šį subtiekėją reikalavimus atitinkančiu subtiekėju. Pirkėjas per 5 (penkias) darbo dienas raštu informuoja Tiekėją apie sutikimą pasitelkti ir (ar) keisti naują subtiekėją, kurio pajėgumais Tiekėjas nesirėmė pirkimo dokumentuose numatytiems kvalifikacijos reikalavimams pagrįsti. Pirkėjui sutikus, Šalys pasirašo Susitarimą, kuris laikomas neatsiejama Sutarties dalimi.

3.2.10. Subtiekėjai, kurių pajėgumais Tiekėjas rėmėsi, kad atitiktų pirkimo dokumentuose nustatytus kvalifikacijos reikalavimus, gali būti keičiami tik šiais atvejais:

3.2.10.1. kai subtiekėjui iškelta bankroto byla, pradėtas bankroto procesas ne teismo tvarka, jis tampa nemokus arba yra nemokumo tikimybė, sustabdo ūkinę veiklą ar kai įstatymuose ir kituose teisės aktuose nustatyta tvarka susidaro analogiška situacija;

3.2.10.2. kai subtiekėjas dėl objektyvių priežasčių (pavyzdžiui, subtiekėjui atsisakius dalyvauti Sutarties vykdyme, nutrūkus teisiniams santykiams su Tiekėju ir pan.) nebegali vykdyti visų ar dalies Sutartyje numatytų įsipareigojimų;

3.2.10.3. Tiekėjas ar subtiekėjas privalo pakeisti subtiekėją, jei paaiškėja, kad jis neatitinka jam pirkimo dokumentuose keliamų reikalavimų.

3.2.11. Tiekėjo (ar subtiekėjų) specialistai, vykdančys Sutartį, gali būti keičiami šiais atvejais:

3.2.11.1. Tiekėjo iniciatyva dėl objektyvių priežasčių (pavyzdžiui, atostogų, ligos, nutrūkus darbo santykiams ir pan.), pateikus duomenis apie numatomą naujai skirti specialistą bei jo kvalifikaciją ir atitiktį kitiems pirkimo dokumentuose keliamiems reikalavimams patvirtinančius dokumentus;

3.2.11.2. Pirkėjo iniciatyva, jei Pirkėjas turi pagrįstų įtarimų, kad Tiekėjo Sutarties vykdymui paskirtas specialistas nekompetentingas vykdyti nustatytas pareigas;

3.2.11.3. Tiekėjas ar subtiekėjas privalo pakeisti specialistą, jei paaiškėja, kad jis neatitinka jam pirkimo dokumentuose keliamų reikalavimų.

3.2.12. Naujas specialistas ir (ar) subtiekėjas, Tiekėjo prašymo pakeisti specialistą ir (ar) subtiekėją pateikimo metu turi atitikti pirkimo dokumentuose specialistui ir (ar) subtiekėjui keliamus reikalavimus.

3.2.13. Tiekėjas privalo ne vėliau nei prieš 5 (penkias) darbo dienas iki numatomo subtiekėjo, kurio pajėgumais Tiekėjas rėmėsi, kad atitiktų pirkimo dokumentuose nustatytus kvalifikacijos reikalavimus, ir (ar) specialisto keitimo pateikti Pirkėjui šiuos dokumentus:

3.2.13.1. argumentuotą rašytinį prašymą pakeisti subtiekėją ir (ar) specialistą, paaiškinant keitimo aplinkybę. Pirkėjas pasilieka teisę paprašyti įrodymų, pagrindžiančių keitimo aplinkybę;

3.2.13.2. naujo subtiekėjo ir (ar) specialisto kvalifikaciją, atitiktį reikalaujamiems kokybės vadybos sistemos ir

(arba) aplinkos apsaugos vadybos sistemos standartams (jei taikoma), pašalinimo pagrindų nebuvimą ir atitiktį nacionalinio saugumo interesams bei reikalavimams nebūti registruotu (nuolat gyvenančiu ar turinčiu pilietybę) nepatikimomis laikomose valstybėse ar teritorijose (jei taikoma) įrodančius dokumentus pagal Sutarties reikalavimus.

3.2.14. Pirkėjas, gavęs Tiekėjo prašymą su kitais Sutartyje nurodytais dokumentais, per 5 (penkias) darbo dienas įvertina keitimo galimybę ir raštu informuoja Tiekėją apie sutikimą pakeisti subtiekęją, kurio pajėgumais Tiekėjas rėmėsi, kad atitiktų pirkimo dokumentuose nustatytus kvalifikacijos reikalavimus, ir (ar) specialistą. Pirkėjui sutikus, Šalys pasirašo Susitarimą, kuris laikomas neatsiejama Sutarties dalimi.

### **3.3. Jungtinės veiklos partnerių keitimas**

3.3.1. Tiekėjas, vykdamas Sutartį kaip tiekėjų grupė, veikianti jungtinės veiklos sutarties pagrindu, turi teisę atsisakyti jungtinės veiklos partnerio (toliau – Partneris), jei dėl objektyvių ir pagrįstų aplinkybių Partneris nebegali vykdyti Sutarties, įskaitant, bet neapsiribojant atvejais, kai Partneris neatitinka VPĮ ar kitų teisės aktų nuostatų, kelia grėsmę nacionaliniam saugumui, Partneriui pritaikytos tarptautinės sankcijos kaip jos suprantamos Lietuvos Respublikos tarptautinių sankcijų įstatyme (toliau – Sankcijų įstatymas), Partnerio sunki finansinė būklė, lemianti Sutarties nevykdymą ir (ar) atsisakymą ją vykdyti ar atsirado kitos nenumatytos objektyvios priežastys, lemiančios Partnerio pasitraukimą iš jungtinės veiklos sutarties.

3.3.2. Tiekėjas, vykdamas Sutartį kaip tiekėjų grupė, veikianti jungtinės veiklos sutarties pagrindu, turi teisę pakeisti Partnerį, jei dėl reorganizavimo, restruktūrizavimo ar bankroto procedūrų, pradinio Partnerio teises ir pareigas visiškai arba iš dalies perima kitas Partneris. Toks Partnerio pakeitimas negali lemti kitų esminių Sutarties pakeitimų ir taip negali būti siekiama išvengti VPĮ ir kitų teisės aktų taikymo.

3.3.3. Tiekėjas privalo ne vėliau nei prieš 10 (dešimt) darbo dienų iki numatomo Partnerio keitimo arba atsisakymo pateikti Pirkėjui šiuos dokumentus:

3.3.3.1. argumentuotą rašytinį prašymą pakeisti Tiekėjo sudėtį ir įrodymus, pagrindžiančius bent vieną Partnerio atsisakymo ar keitimo aplinkybę, nurodytą Sutartyje;

3.3.3.2. naujos jungtinės veiklos sutarties ar esamos jungtinės veiklos sutarties pakeitimo projektą, kuriame, jeigu Partneris pasitraukia, turi būti nurodyta, kad pasitraukiančiojo Partnerio įsipareigojimus visa apimtimi perima pasiliekančysis Partneris ir (ar) naujai pasitelktas Partneris;

3.3.3.3. pasiliekančiojo Partnerio ar naujai pasitelkiamo Partnerio kvalifikaciją patvirtinančius dokumentus ir, jeigu taikytina, kokybės vadybos ir (arba) aplinkos apsaugos vadybos sistemos standartų reikalavimus įrodančius dokumentus. Visais atvejais pasiliekančiojo Partnerio ar naujai pasitelkto Partnerio kvalifikacija turi būti ne žemesnė nei pasitraukiančiojo Partnerio (atitinkanti pirkimo dokumentuose nustatytus kvalifikacijos reikalavimus, kuriuos atitiko pasitraukiantysis Partneris, ir atitinkanti pasitraukiančiojo Partnerio pasiūlyme nurodytą specialistų kvalifikaciją ir kitas sąlygas pirkimo dokumentuose nustatytiems kokybiniais kriterijams pagrįsti (jei taikoma). Jei pasitelkiamas naujas Partneris, taip pat, vadovaujantis pirkimo dokumentuose nurodytais reikalavimais, pateikiami dokumentai, pagrindžiantys pasitelkiamo Partnerio pašalinimo pagrindų nebuvimą ir atitiktį nacionalinio saugumo interesams bei reikalavimams nebūti registruotu (nuolat gyvenančiu ar turinčiu pilietybę) nepatikimomis laikomose valstybėse ar teritorijose (jei taikoma).

3.3.4. Pirkėjas, gavęs Tiekėjo prašymą su kitais Sutartyje nurodytais dokumentais, per 10 (dešimt) darbo dienų įvertina keitimo galimybes ir raštu informuoja Tiekėją apie sutikimą arba apie nesutikimą atsisakyti ar pakeisti Partnerį. Pirkėjui sutikus, Šalys pasirašo Susitarimą, kuris laikomas neatsiejama Sutarties dalimi. Prieš Susitarimo pasirašymą, Pirkėjui pateikiama naujos jungtinės veiklos sutarties ar esamos jungtinės veiklos sutarties pakeitimo kopija arba nuorašas.

### **3.4. Susitarimai dėl tiesioginio atsiskaitymo su subtiekejais**

3.4.1. Subtiekejams pageidaujant, Pirkėjas su jais atsiskaitys tiesiogiai. Pirkėjas numato tiesioginio atsiskaitymo galimybę su Sutartyje nurodytais subtiekejais tokiomis sąlygomis ir tvarka:

3.4.1.1. sudarius Sutartį, Tiekėjas ne vėliau negu Sutartis pradama vykdyti, įsipareigoja Pirkėjui raštu pateikti tuo metu žinomų subtiekejų pavadinimus, atstovus ir jų kontaktinius duomenis. Pirkėjas taip pat reikalauja, kad Tiekėjas informuotų apie minėtos informacijos pasikeitimus visu Sutarties vykdymo metu;

3.4.1.2. Pirkėjas ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo Bendrųjų sąlygų 3.4.1.1 punkte nurodytos informacijos gavimo dienos raštu informuoja subtiekejus apie tiesioginio atsiskaitymo galimybę;

3.4.1.3. subtiekejams, norėdamas pasinaudoti tokia galimybe, raštu pateikia prašymą Pirkėjui. Kai subtiekejams išreiškia norą pasinaudoti tiesioginio atsiskaitymo galimybe, sudaroma trišalė sutartis tarp Pirkėjo, Tiekėjo ir šio subtiekejo, kurioje aprašoma tiesioginio atsiskaitymo su subtiekeju tvarka, atsižvelgiant į Sutartyje ir subtiekimui sutartyje nustatytus reikalavimus;

3.4.1.4. tiesioginio atsiskaitymo su subtiekejais galimybė nekeičia Tiekėjo atsakomybės dėl Sutarties įvykdymo.

## **4. ŠALIŲ BENDRADARBIAVIMAS**

### **4.1. Šalių bendradarbiavimo pareiga**

4.1.1. Vykdydamos Sutartį, Šalys privalo maksimaliai bendradarbiauti ir operatyviai keistis informacija, taip pat pateikti viena kitai rašytinius pranešimus nedelsiant apie tai, kad atsirado ar egzistuoja bet koks įvykis, sąlyga ar aplinkybė, kuri gali paveikti Sutarties vykdymą ar sąlygoti jos pažeidimą.

4.1.2. Šalys įsipareigoja užtikrinti, kad viena kitai teiks dokumentus ir (ar) kitą informaciją, kurie yra būtini Šalių tinkamam įsipareigojimų įvykdymui pagal Sutartį.

4.1.3. Jeigu Šalis susiduria su Sutarties vykdymo kliūtimi, ji turi nedelsdama, bet ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas, įspėti kitą Šalį apie tokias kliūtis ir imtis visų nuo jos priklausančių protingų priemonių toms kliūtims pašalinti.

### **4.2. Kontaktiniai asmenys**

4.2.1. Kiekviena iš Šalių Sutarties sudarymo metu privalo paskirti kontaktinį asmenį, atsakingą už Sutarties vykdymą (pavyzdžiui, Paslaugų rezultato priėmimą, Užsakymų teikimą ir gavimą ir kt.), ir nurodyti jų kontaktinius duomenis Specialiosiose sąlygose.

4.2.2. Tuo atveju, kai Šalis nori atšaukti paskirtą kontaktinį asmenį ir paskirti kitą asmenį arba nori paskirti kitą asmenį laikinai vykdyti kontaktinio asmens funkcijas kontaktinio asmens laikino negalėjimo vykdyti savo funkcijas laikotarpiu, Šalis privalo iš anksto apie tai informuoti kitą Šalį ir pateikti kitai Šaliai tokio asmens kontaktinius duomenis: vardą, pavardę, el. paštą ir telefono numerį.

4.2.3. Tuo atveju, kai paaiškėja, kad Šalies kontaktinis asmuo laikinai negali vykdyti savo pareigų (dėl ligos, traumos ar kitų nenumatytų priežasčių), Šalis privalo nedelsdama, bet ne vėliau nei kitą darbo dieną, paskirti kitą kontaktinį asmenį laikinai vykdyti kontaktinio asmens funkcijas ir pranešti apie tai kitai Šaliai. Keičiant kontaktinių asmenų funkcijas atliekančius asmenis Susitarimas, vadovaujantis Bendrųjų sąlygų 20.5 punktu, nesudaromas.

## 5. SUTARTIES VYKDYMO METU PATEIKIAMİ DOKUMENTAI

- 5.1. Jeigu Tiekėjas turi parengti ir (ar) pateikti Pirkėjui Paslaugų rezultato naudojimo instrukcijas, jos turi būti aiškios ir detalios, kad Pirkėjas, vadovaudamasis jomis, galėtų tinkamai naudotis Paslaugų rezultatu.
- 5.2. Tuo atveju, kai pagal Sutartį turi būti vykdomi mokymai ir (arba) atliekami bandymai, Tiekėjas privalo perduoti Pirkėjui naudojimo instrukcijas prieš tokius mokymus ir (arba) bandymus, o po mokymų ir (arba) bandymų patikslinti ir papildyti naudojimo instrukcijas, atsižvelgdamas į mokymų ir (arba) bandymų eigą ir rezultatus.
- 5.3. Jei Paslaugų rezultato naudojimui būtiniems dokumentams reikalingas vertimas, su tuo susijusios išlaidos tenka Tiekėjui. Jei Tiekėjas Paslaugų rezultato naudojimui būtinus dokumentus verčia savarankiškai, jis atsako už šių dokumentų vertimo tikslumą.

## 6. PASLAUGŲ TEIKIMO PABAIGA IR PASLAUGŲ REZULTATO PRIĖMIMAS

### 6.1. Paslaugų teikimo pabaiga

- 6.1.1. Paslaugų teikimas laikomas užbaigtu, kai yra įvykdytos visos šios sąlygos:
  - 6.1.1.1. Tiekėjas suteikė visas Paslaugas pagal Sutarties ir įstatymų bei kitų teisės aktų reikalavimus;
  - 6.1.1.2. Tiekėjas perdavė Pirkėjui visą reikalingą dokumentaciją, įskaitant naudojimo instrukcijas, sertifikatus ir garantijas (jei to reikalaujama);
  - 6.1.1.3. Tiekėjas apmokė Pirkėjo personalą, kaip naudotis Paslaugų rezultatu (jeigu to reikalaujama);
  - 6.1.1.4. buvo pasirašytas Paslaugų perdavimo–priėmimo aktas ar Paslaugų perdavimo–priėmimo aktai, jei numatytas Paslaugų teikimas etapais ar periodais, ar kitas Sutartyje numatytas dokumentas, nuo kurio pasirašymo laikoma, kad Paslaugos buvo priimtos;
  - 6.1.1.5. Tiekėjas įvykdė kitas sąlygas, numatytas įstatymuose bei kituose teisės aktuose, Sutartyje ir pasiūlyme, kurios turi būti įvykdytos tam, kad būtų laikoma, jog Paslaugų teikimas yra užbaigtas, ir pateikė Pirkėjui tai įrodančius dokumentus.

### 6.2. Paslaugų, kurios yra vienkartinio pobūdžio, teikiamos periodiškai arba pagal Pirkėjo Užsakymą perdavimas–priėmimas

- 6.2.1. Tiekėjas privalo suteikti Paslaugas ir perduoti Paslaugų rezultatą (jei taikoma) Pirkėjui, o Pirkėjas privalo kokybiškai suteiktas ir Sutarties bei įstatymų ir kitų teisės aktų reikalavimus atitinkančias Paslaugas priimti. Paslaugos turi būti suteiktos Specialiosiose sąlygose nurodytu būdu ir terminais.
- 6.2.2. Paslaugų rezultatas perduodamas Šalims pasirašant Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą, kuris pasirašomas 2 (dviem) vienodą teisinę galią turinčiais egzemplioriais (išskyrus atvejus, kai Paslaugų perdavimo–priėmimo aktas pasirašomas saugiu elektroniniu parašu), po vieną kiekvienai Šaliai. Jeigu Paslaugų perdavimo–priėmimo akto, kaip atskiro dokumento, nereikalaujama, Šalys susitaria, ir tai aiškiai nurodo Specialiosiose sąlygose, jog Paslaugų perdavimo–priėmimo aktu laikoma Sąskaita.
- 6.2.3. Tiekėjui suteikus Paslaugas, Pirkėjas atlieka jų patikrinimą ir privalo:
  - 6.2.3.1. ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas nuo faktinio Paslaugų suteikimo ir Paslaugų perdavimo–priėmimo akto pateikimo priimti Paslaugų rezultatą, pasirašydamas Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą; arba
  - 6.2.3.2. priimti Paslaugų rezultatą su išlygomis, pasirašydamas Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą ir

Paslaugų patikrinimo metu sudarytą defektų aktą, kuriame Pirkėjas privalo nurodyti per Paslaugų priėmimą pastebėtus Paslaugų ar pateikiamų Tiekėjo dokumentų trūkumus ir tų trūkumų pašalinimo tvarką (**toliau – Defektų aktas**); arba

6.2.3.3. atsisakyti priimti Paslaugų rezultatą ir įteikti (arba išsiųsti) Defektų aktą Tiekėjui dėl netinkamų Paslaugų ar jų dalies.

6.2.4. Paslaugų perdavimo–priėmimo akte turi būti nurodoma data, kada Tiekėjas suteikė Paslaugas ir pateikė visus reikiamus dokumentus.

6.2.5. Jeigu nustatoma Paslaugų trūkumų, kurie nereiškia neatitikimo Sutartyje nustatytiems reikalavimams, ir jų pašalinimas netrukdo Pirkėjui naudotis Paslaugų rezultatu pagal paskirtį, Pirkėjas gali priimti Paslaugas su išlygomis, sudaryti Defektų aktą ir nustatyti protingus terminus Tiekėjui pašalinti Paslaugų trūkumus. Tiekėjas privalo pašalinti Paslaugų trūkumus per Pirkėjo nurodytus protingus terminus, vadovaudamasis Bendrųjų sąlygų 7.3 poskyriu „Paslaugų trūkumų šalinimas“. Jeigu Tiekėjas praleidžia Paslaugų trūkumų pašalinimo terminus, taikomos Bendrųjų sąlygų 7.4 poskyrio „Pirkėjo teisės, Tiekėjui nepašalinus Paslaugų trūkumų“ nuostatos.

6.2.6. Jeigu Pirkėjas per 5 (penkias) darbo dienas nuo Paslaugų perdavimo–priėmimo akto gavimo nepateikia (neišsiunčia) Tiekėjui Defektų akto, laikoma, kad Pirkėjas Paslaugas priėmė ir joms pretenzijų neturi.

6.2.7. Su Paslaugomis susijusių prekių praradimo ar sugadinimo ar atsitiktinio žuvimo rizika Pirkėjui iš Tiekėjo pereina nuo faktinio tokių Paslaugų priėmimo momento.

6.2.8. Pirkėjas turi teisę naudotis Paslaugų rezultatu (jei taikoma) tik po Paslaugų perdavimo–priėmimo akto pasirašymo.

6.2.9. Jeigu Tiekėjas Paslaugas suteikė anksčiau negu per Specialiosiose sąlygose nustatytą Paslaugų teikimo terminą, tačiau Paslaugos turi trūkumų ir Tiekėjas šių trūkumų neištaiso iki Specialiosiose sąlygose nurodyto Paslaugų suteikimo termino pabaigos, Tiekėjui iki tinkamų Paslaugų suteikimo dienos taikomos Specialiosiose sąlygose nurodyto dydžio netesybos.

### **6.3. Paslaugų, kurios teikiamos etapais, perdavimas–priėmimas**

6.3.1. Tiekėjas privalo teikti Paslaugas ir perduoti Paslaugų rezultatą Pirkėjui etapais, o Pirkėjas privalo konkrečiame etape kokybiškai suteiktas ir Sutarties bei įstatymų ir kitų teisės aktų reikalavimus atitinkančias Paslaugas priimti. Paslaugos teikiamos etapais laikantis Specialiosiose sąlygose nurodytų etapų eiliškumo ir terminų.

6.3.2. Konkrečiame etape suteiktų Paslaugų rezultatas perduodamas Šalims pasirašant Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą, kuris pasirašomas 2 (dviem) vienodą teisinę galią turinčiais egzemplioriais (išskyrus atvejus, kai Paslaugų perdavimo–priėmimo aktas pasirašomas saugiu elektroniniu parašu), po vieną kiekvienai Šaliai. Jeigu Paslaugų perdavimo–priėmimo akto, kaip atskiro dokumento, nereikalaujama, Šalys susitaria, ir tai aiškiai nurodo Specialiosiose sąlygose, jog Paslaugų perdavimo–priėmimo aktu laikoma Sąskaita.

6.3.3. Pirkėjas pasirašo kiekvieną Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą su sąlyga, kad buvo priimti visi ankstesni etapai, jeigu Specialiosiose sąlygose nėra nurodyta kitaip.

6.3.4. Suteikus visuose etapuose numatytas Paslaugas, t. y. baigus teikti Paslaugas, pasirašomas galutinis suteiktų Paslaugų perdavimo–priėmimo aktas.

6.3.5. Tiekėjui suteikus Paslaugas konkrečiame etape, Pirkėjas atlieka Paslaugų rezultato patikrinimą ir privalo:

6.3.5.1. ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas nuo faktinio Paslaugų etapo suteikimo ir Paslaugų

perdavimo–priėmimo akto pateikimo priimti Paslaugų etapo rezultatą, pasirašydamas Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą; arba

6.3.5.2. priimti Paslaugų etapo rezultatą su išlygomis, pasirašydamas Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą ir Paslaugų etapo patikrinimo metu sudarytą Defektų aktą, kuriame Pirkėjas privalo nurodyti per Paslaugų etapo priėmimą pastebėtus Paslaugų etapo ar pateikiamų Tiekėjo dokumentų trūkumus ir tų trūkumų pašalinimo tvarką (toliau – **Defektų aktas**); arba

6.3.5.3. atsisakyti priimti Paslaugų etapo rezultatą ir įteikti (arba išsiųsti) Defektų aktą Tiekėjui dėl netinkamai suteiktų šio etapo Paslaugų.

6.3.6. Paslaugų perdavimo–priėmimo akte turi būti nurodoma data, kada Tiekėjas suteikė Paslaugas konkrečiame etape ir pateikė visus reikiamus dokumentus (jei taikoma).

6.3.7. Jeigu nustatoma Paslaugų trūkumų, kurie nereiškia neatitikimo Sutartyje nustatytiems reikalavimams, Pirkėjas gali priimti Paslaugų etapo rezultatą su išlygomis, sudaryti Defektų aktą ir nustatyti protingus terminus Tiekėjui pašalinti Paslaugų trūkumus. Tiekėjas privalo pašalinti Paslaugų trūkumus per Pirkėjo nurodytus protingus terminus, vadovaudamasis Bendrųjų sąlygų 7.3 poskyriu „Paslaugų trūkumų šalinimas“. Jeigu Tiekėjas praleidžia Paslaugų trūkumų pašalinimo terminus, taikomos Bendrųjų sąlygų 7.4 poskyrio „Pirkėjo teisės, Tiekėjui nepašalinus Paslaugų trūkumų“ nuostatos.

6.3.8. Jeigu Pirkėjas per 5 (penkias) darbo dienas nuo Paslaugų perdavimo–priėmimo akto gavimo nepateikia (neišsiunčia) Tiekėjui Defektų akto, laikoma, kad Pirkėjas Paslaugas konkrečiame etape priėmė ir joms pretenzijų neturi.

6.3.9. Pirkėjas turi teisę naudotis Paslaugų, teikiamų etapais, rezultatu tik po galutinio Paslaugų perdavimo–priėmimo akto pasirašymo, jeigu kitaip nenumatyta Specialiosiose sąlygose.

6.3.10. Bet kurio vėlesnio Paslaugų etapo atlikimo terminas, susijęs su ankstesniojo Paslaugų etapo suteikimu, nėra automatiškai pratęsiamas, kai Pirkėjas nepasirašo ankstesniojo etapo Paslaugų perdavimo–priėmimo akto dėl Tiekėjo kaltės.

6.3.11. Jeigu Tiekėjas Paslaugas suteikė anksčiau negu per Specialiosiose sąlygose nustatytą Paslaugų teikimo etapo terminą, tačiau Paslaugos turi trūkumų ir Tiekėjas šių trūkumų neištaiso iki Specialiosiose sąlygose nurodyto Paslaugų etapo termino pabaigos, Tiekėjui iki tinkamų Paslaugų suteikimo dienos taikomos Specialiosiose sąlygose nurodyto dydžio netesybos.

## **7. TIEKĖJO GARANTINIAI ĮSIPAREIGOJIMAI**

### **7.1. Garantiniai terminai (jei taikoma)**

7.1.1. Paslaugų rezultatui taikomas teisės aktuose nustatytas ir (ar) Tiekėjo taikomas garantinis terminas, kuris nurodytas Tiekėjo pasiūlyme, techninėje specifikacijoje ar Specialiosiose sąlygose. Garantinis terminas pradedamas skaičiuoti nuo Paslaugų perdavimo–priėmimo akto pasirašymo dienos.

7.1.2. Garantiniai terminai sustabdomi tiek laiko, kiek Pirkėjas negali tinkamai naudotis Paslaugų rezultatu dėl nustatytų trūkumų, už kuriuos atsako Tiekėjas. Jeigu Pirkėjas dėl Paslaugų trūkumų negali naudoti tik apibrėžtos Paslaugų rezultato dalies, garantiniai terminai sustabdomi tik tokios dalies atžvilgiu.

7.1.3. Tiekėjas neatsako už Paslaugų trūkumus, kurie atsirado dėl netinkamo Paslaugų rezultato naudojimo ar priežiūros arba Pirkėjo, jo personalo arba trečiųjų asmenų kaltės, su sąlyga, kad nėra Tiekėjo kaltės dėl tokių Paslaugų trūkumų, Paslaugų rezultato netinkamo naudojimo ar priežiūros.

## **7.2. Pretenzijos dėl Paslaugų trūkumų**

7.2.1. Pirkėjas, per garantinius terminus (jei taikoma) arba bet kuriuo Sutarties galiojimo metu nustatęs Paslaugų trūkumą, turi nedelsdamas, bet ne vėliau nei per 30 (trisdešimt) dienų ir ne vėliau nei iki garantinio termino pabaigos, pareikšti rašytinę pretenziją Tiekėjui ir nustatyti protingus terminus, jeigu jų nėra nustatyta Specialiosiose sąlygose, Paslaugų trūkumams pašalinti.

7.2.2. Tiekėjas privalo neatlygintinai pašalinti visus Paslaugų trūkumus, už kuriuos atsako Tiekėjas, per Pirkėjo pretenzijoje nustatytus protingus terminus, jeigu konkretūs terminai nėra nustatyti Specialiosiose sąlygose, kurie skaičiuojami nuo pretenzijos gavimo dienos.

7.2.3. Jei Tiekėjas nepripažįsta Paslaugų trūkumų, kiekviena iš Šalių gali kreiptis dėl nepriklausomos ekspertizės atlikimo. Jei Tiekėjas ilgiau nei 10 (dešimt) dienų nuo Pirkėjo kreipimosi neatsako arba nepasitelkia nepriklausomo su Pirkėju suderinto (Pirkėjas negali nepagrįstai neduoti pritarimo Tiekėjui pasitelkti siūlomą ekspertą) eksperto ginčui spręsti ar (ir) jei ginčas užtruko ilgiau nei 30 (trisdešimt) dienų nuo Pirkėjo pirmojo kreipimosi, tai Pirkėjas turi teisę savarankiškai kreiptis dėl ekspertizės atlikimo. Tokiu atveju ekspertizės išlaidas padengia:

7.2.3.1. jei Paslaugų rezultatas atitinka Sutartyje ir įstatymuose bei kituose teisės aktuose nurodytus reikalavimus – Pirkėjas;

7.2.3.2. jei Paslaugų rezultatas neatitinka Sutartyje ir įstatymuose bei kituose teisės aktuose nurodytų reikalavimų – Tiekėjas.

7.2.4. Ekspertizės išvados Šalims yra privalomos.

7.2.5. Pirkėjas nepraranda teisės pareikšti pretenziją dėl Paslaugų trūkumų, o Tiekėjas turi pareigą neatlygintinai pašalinti visus Paslaugų trūkumus, nepriklausomai nuo to, ar tie trūkumai galėjo būti nustatyti Paslaugų perdavimo–priėmimo akto pasirašymo metu.

## **7.3. Paslaugų trūkumų šalinimas**

7.3.1. Tiekėjas privalo nemokamai pašalinti Paslaugų rezultato trūkumus. Jeigu nustatomi su Paslaugomis susijusių prekių trūkumai, Tiekėjas privalo pašalinti jų trūkumus, sutaisydamas prekes ar jų dalį arba pakeisdamas prekę nauja preke ar jos dalimi.

7.3.2. Pirkėjas privalo suteikti prieigą Tiekėjui atlikti Paslaugų trūkumų pašalinimą, kad Tiekėjas galėtų atlikti tai per nustatytus terminus. Jei su Paslaugų teikimu susijusių prekių trūkumai šalinami prekių naudojimo vietoje, Pirkėjas ir Tiekėjas privalo susitarti dėl prekių trūkumų šalinimo laiko.

7.3.3. Sutaisytoje su Paslaugų teikimu susijusių prekių dalyje pakartotinai nustačius prekių trūkumą, Tiekėjas privalo pakeisti prekes naujomis kokybiškomis prekėmis, nebent Pirkėjas raštu sutiktų prekes dar kartą taisyti.

7.3.4. Pašalinus Paslaugų rezultato trūkumus, garantinis terminas Paslaugų rezultatui (ar su Paslaugomis susijusioms sutaisytomis ar naujoms prekėms ar jų daliai) vėl pradedamas skaičiuoti nuo tinkamai suteiktų Paslaugų (ar su Paslaugomis susijusių prekių) perdavimo Pirkėjui dienos.

7.3.5. Jeigu Paslaugų dalies rezultato trūkumų šalinimas gali turėti įtakos kitoms Paslaugų dalims, Pirkėjas gali pareikalauti Tiekėjo pakartotinai atlikti bandymus, atliktus pagal Sutartį (jei tokie buvo numatyti). Pirkėjas privalo raštu pateikti Tiekėjui tokį reikalavimą per 30 (trisdešimt) dienų po trūkumų pašalinimo. Tokie bandymai atliekami pagal anksčiau atliktų bandymų sąlygas, išskyrus tai, kad jie visais atvejais turi būti atliekami Tiekėjo rizika ir sąskaita.

7.3.6. Tiekėjas, pašalinęs visus Paslaugų trūkumus, privalo apie tai informuoti Pirkėją.

7.3.7. Pirkėjas per 5 (penkias) darbo dienas po Tiekėjo pranešimo apie Paslaugų trūkumų pašalinimą gavimo

privalo patikrinti trūkumus, nurodytus Defektų akte arba Pirkėjo pretenzijoje, ir raštu patvirtinti, kurie Paslaugų trūkumai buvo pašalinti tinkamai.

#### **7.4. Pirkėjo teisės, Tiekėjui nepašalinus Paslaugų trūkumų**

7.4.1. Jeigu Tiekėjas atsisako pašalinti arba nepašalina Paslaugų trūkumų per Pirkėjo nustatytus protingus terminus, Pirkėjas turi teisę:

7.4.1.1. pašalinti Paslaugų trūkumus pats arba pasamdydamas trečiuosius asmenis, iš anksto apie tai informuodamas Tiekėją, ir pareikalauti Tiekėjo atlyginti Paslaugų ekspertizės bei Paslaugų trūkumų šalinimo išlaidas ir padengti patirtus nuostolius; arba

7.4.1.2. reikalauti sumažinti Tiekėjui mokėtiną sumą ir grąžinti dėl šios sumos sumažinimo susidariusią permoką per 30 (trisdešimt) dienų nuo Tiekėjui nustatyto termino pašalinti Paslaugų trūkumus pabaigos, jeigu tai neprieštarauja VPĮ įtvirtintiems principams; arba

7.4.1.3. atsisakyti Paslaugų ir nemokėti už tokias Paslaugas ar reikalauti grąžinti už Paslaugas sumokėtą sumą bei nutraukti Sutartį.

7.4.2. Tiekėjui pagal Sutartį mokėtina suma sumažinama tiek, kiek sumažėja Paslaugų vertė Pirkėjui dėl netinkamo Paslaugų dalies rezultato ar su Paslaugų teikimu susijusių prekių trūkumų, jeigu tokio Paslaugų dalies rezultato ir (ar) prekių vertė gali būti išskaitoma iš bendros Paslaugų vertės. Į Paslaugų vertės sumažėjimą, be kita ko, įskaičiuojamos Pirkėjo išlaidos Paslaugų dalies ir (ar) prekių trūkumų įvertinimui ir šalinimui (jeigu tokių Paslaugų dalies ir (ar) prekių kaina buvo nurodyta pirkimo metu).

7.4.3. Tiekėjas privalo patenkinti Pirkėjo pagal Bendrųjų sąlygų 7.4.4 papunktį pareikštą piniginį reikalavimą per 30 (trisdešimt) dienų arba per ilgesnį Pirkėjo reikalavime nurodytą protingą terminą.

7.4.4. Už vėlavimą pašalinti Paslaugų trūkumus Pirkėjas privalo reikalauti Tiekėjo sumokėti Specialiosiose sąlygose nustatyto dydžio netesybas.

### **8. PASLAUGŲ SUTEIKIMO TERMINAI**

#### **8.1. Paslaugų terminai ir teikimo grafikas**

8.1.1. Tiekėjas privalo suteikti Paslaugas laikydamasis terminų, nurodytų Specialiosiose sąlygose.

8.1.2. Jei taikytina, Pirkėjas privalo ne vėliau kaip per 14 (keturiolika) darbo dienų nuo Sutarties įsigaliojimo arba per kitą pirkimo dokumentuose nurodytą terminą parengti ir pateikti Tiekėjui suderinimui Paslaugų teikimo grafiką (toliau – **Grafikas**).

8.1.3. Jei aktualu, Grafike turi būti pažymėta, kurios Paslaugos gali būti teikiamos lygiagrečiai, o kurios gali būti teikiamos tik numatytu eiliškumu.

#### **8.2. Netesybos už Paslaugų teikimo vėlavimą**

8.2.1. Jeigu Tiekėjas praleidžia Paslaugų teikimo terminus, nustatytus Specialiosiose sąlygose, Tiekėjui iki Paslaugų suteikimo dienos taikomos Specialiosiose sąlygose nurodyto dydžio netesybos.

8.2.2. Tiekėjui praleidus Paslaugų ar jų etapo suteikimo terminą, netesybos skaičiuojamos nuo Paslaugų ar jų etapo suteikimo termino pabaigos (neįskaitytinai) iki Paslaugų ar jų etapo suteikimo datos (įskaitytinai), nustatytos pagal Paslaugų perdavimo–priėmimo aktus.

8.2.3. Jei Tiekėjui pagal šią Sutartį yra priskaičiuotos netesybos, Pirkėjo už Paslaugas mokėtina suma

mažinama priskaičiuotų netesybų suma. Taip pat Pirkėjas turi teisę priskaičiuotas netesybas vienašališkai išskaičiuoti iš bet kokių Tiekėjui atliekamų mokėjimų teisės aktų nustatyta tvarka, pranešant Tiekėjui raštu apie tokių netesybų įskaitymą.

## 9. PRIEVOLIŲ PAGAL SUTARTĮ ĮVYKDYMO UŽTIKRINIMO BŪDAI

Šalių prievolių pagal Sutartį įvykdymas yra užtikrinamas Specialiųjų sąlygų 8 skyriuje nurodytais prievolių pagal Sutartį įvykdymo užtikrinimo būdais, Bendrųjų sąlygų 10 skyriuje nustatyta sutartinių įsipareigojimų įvykdymo užtikrinimo tvarka, Bendrųjų sąlygų 12.1.3 punkte nurodytu avanso užtikrinimu (jeigu Specialiosiose sąlygose yra nurodytas avanso dydis ir yra reikalaujama avanso užtikrinimo), Specialiųjų sąlygų 9 skyriuje nurodytomis netesybomis.

## 10. SUTARTIES ĮVYKDYMO UŽTIKRINIMAS (JEI TAIKOMA)

10.1. Šio skyriaus nuostatos taikomos tuomet, jei Specialiosiose sąlygose numatyta, kad tinkamam Sutarties įvykdymui užtikrinti Tiekėjas turi pateikti pirmo pareikalavimo banko garantiją arba draudimo bendrovės laidavimo draudimo raštą arba kitą Specialiosiose sąlygose nurodytą sutartinių įsipareigojimų įvykdymo užtikrinimą.

**Pastaba.** Kai Specialiosiose sąlygose nurodoma, kad Pirkėjas reikalauja pateikti kredito unijos išduotą Sutarties įvykdymo užtikrinimą, šio skyriaus nuostatos taikomos pagal poreikį ir Pirkėjas gali nusimatyti papildomus reikalavimus Specialiosiose sąlygose tokio Sutarties įvykdymo užtikrinimo pateikimui, atitinkančius įstatymų bei kitų teisės aktų nuostatas.

10.2. Tiekėjas privalo pateikti Pirkėjui Specialiosiose sąlygose nurodytos rūšies ir dydžio Sutarties įvykdymo užtikrinimą – pirmo pareikalavimo banko garantiją arba draudimo bendrovės laidavimo draudimo raštą (kartu su draudimo bendrovės laidavimo draudimo raštu turi būti pateiktas ir pasirašytas draudimo liudijimas (polisas) bei dokumentas, įrodantis, kad draudimo įmoka už išduotą laidavimo draudimo raštą yra sumokėta), atitinkantį Bendrųjų sąlygų 10 skyriuje nurodytas sąlygas, per Specialiosiose sąlygose nustatytą terminą (toliau – **Sutarties įvykdymo užtikrinimas**).

10.3. Jei Tiekėjas nepateikia Pirkėjui Sutartyje nustatytos vertės Sutarties įvykdymo užtikrinimo per Sutartyje nustatytą terminą, laikoma, kad Tiekėjas atsisakė sudaryti Sutartį ir Pirkėjas turi teisę VPĮ nustatyta tvarka pasiūlyti sudaryti Sutartį kitam tiekėjui.

10.4. Prieš pateikdamas Sutarties įvykdymo užtikrinimą, Tiekėjas gali prašyti Pirkėjo patvirtinti, kad Pirkėjas sutinka priimti Tiekėjo siūlomą Sutarties įvykdymo užtikrinimą. Tokiu atveju, Pirkėjas privalo atsakyti Tiekėjui ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo Tiekėjo prašymo gavimo dienos.

10.5. Sutarties įvykdymo užtikrinime bankas (draudimo bendrovė) privalo neatšaukiamai ir besąlygiškai įsipareigoti ne vėliau kaip per 15 (penkiolika) dienų nuo Pirkėjo raštiško pranešimo apie Tiekėjo Sutartyje nustatytų prievolių pažeidimą, dalinį ar visišką jų nevykdymą arba netinkamą vykdymą gavimo dienos sumokėti Pirkėjui Sutarties įvykdymo užtikrinime nurodytą sumą, pinigus pervedant į Pirkėjo sąskaitą.

10.6. Sutarties įvykdymo užtikrinime negali būti nurodyta, kad bankas (draudimo bendrovė) atsako tik už tiesioginių nuostolių atlyginimą. Bankas (draudimo bendrovė) neturi teisės reikalauti, kad Pirkėjas pagrįstų savo reikalavimą. Pirkėjas pranešime bankui (draudimo bendrovei) nurodo, kad Sutarties įvykdymo užtikrinimo suma jam priklauso dėl to, kad Tiekėjas iš dalies ar visiškai neįvykdė Sutarties ir (arba) ji buvo nutraukta dėl Tiekėjo kaltės. Pirkėjas neįsipareigoja įrodyti realiai patirtų nuostolių ir Tiekėjas, pasirašydamas

Sutartį ir pateikdamas Sutarties įvykdymo užtikrinimą, patvirtina, kad Sutarties įvykdymo užtikrinimo suma laikytina minimaliais neįrodinėjama Pirkėjo nuostoliais.

10.7. Sutarties įvykdymo užtikrinimas turi įsigalioti ne vėliau negu jo pateikimo Pirkėjui dieną.

10.8. Sutarties įvykdymo užtikrinimo suma turi būti nurodoma ir išmokama eurais.

10.9. Sutarties įvykdymo užtikrinimas turi būti surašytas lietuvių arba kita kalba (esant Pirkėjo prašymui, turi būti pateiktas vertimas į lietuvių kalbą).

10.10. Sutarties įvykdymo užtikrinime nurodytas jo galiojimo terminas turi būti ne trumpesnis nei nurodytas Specialiosiose sąlygose.

10.11. Jeigu Sutarties trukmė yra ilgesnė nei 1 (vieneri) metai, Tiekėjas turi teisę pateikti 1 (vienerius) metus galiojantį Sutarties įvykdymo užtikrinimą, tačiau privalo pratęsti Sutarties įvykdymo užtikrinimo terminą arba pateikti naują Sutarties įvykdymo užtikrinimą ne vėliau kaip prieš 10 (dešimt) darbo dienų iki Sutarties įvykdymo užtikrinimo galiojimo termino pabaigos.

10.12. Jeigu Sutartyje nustatytomis sąlygomis Paslaugų suteikimo terminas yra pratęsiamas arba nukeliamas dėl Sutarties sustabdymo, arba suteikti Paslaugas arba taisyti Paslaugų trūkumus yra vėluojama, Tiekėjas privalo užtikrinti Sutarties įvykdymo užtikrinimo galiojimą visą Sutarties galiojimo laikotarpį ir ne vėliau kaip iki Sutarties įvykdymo užtikrinimo galiojimo termino pabaigos privalo Pirkėjui pateikti naują arba pratęstą Sutarties įvykdymo užtikrinimą.

10.13. Tiekėjui laiku nepratęsus Sutarties įvykdymo užtikrinimo galiojimo termino arba nepateikus naujo Sutarties įvykdymo užtikrinimo, Pirkėjas turi teisę reikalauti Specialiosiose sąlygose nustatyto dydžio netesybų už kiekvieną pradelstą dieną.

10.14. Pirkėjas nepriima Sutarties įvykdymo užtikrinimo ir (ar) laiko jį negaliojančiu, ir (ar) kreipiasi į Tiekėją dėl naujo Sutarties įvykdymo užtikrinimo pateikimo Pirkėjui, o Tiekėjas privalo Sutarties įvykdymo užtikrinimą pateikti per trumpiausią įmanomą terminą, jei Sutarties įvykdymo užtikrinimas neatitinka Sutartyje keliamų reikalavimų arba Pirkėjas turi informacijos, susijusios su Sutarties įvykdymo užtikrinimą išdavusio banko (draudimo bendrovės) veiklos sustabdymu arba galimu veiklos sustabdymu (įskaitant nemokumą, likvidavimą ar teisinės apsaugos taikymo procedūras).

10.15. Jei Tiekėjas pažeidžia Sutartimi nustatytus įsipareigojimus, dalinai ar visiškai įsipareigojimų nevykdo (ar juos vykdo ne pagal Sutarties sąlygas), Pirkėjas gali pasinaudoti Sutarties įvykdymo užtikrinimu. Tiekėjas, siekdamas toliau vykdyti Sutarties įsipareigojimus, privalo per 10 (dešimt) darbo dienų nuo pranešimo apie Sutarties įvykdymo užtikrinimo sumokėjimą Pirkėjui pranešimo gavimo dienos pateikti Pirkėjui naują Specialiosiose sąlygose nurodyto dydžio Sutarties įvykdymo užtikrinimą.

10.16. Pirkėjas gali pasinaudoti Sutarties įvykdymo užtikrinimu, esant bet kuriai iš žemiau nurodytų aplinkybių:

10.16.1. Tiekėjas neįvykdė, nevykdo arba netinkamai vykdo savo įsipareigojimus pagal Sutartį;

10.16.2. Tiekėjas per protingai nustatytą laikotarpį neįvykdo Pirkėjo nurodymo ištaisyti Paslaugų trūkumus;

10.16.3. jei dėl bet kokių Tiekėjo veiksmų (veikimo ar neveikimo) Pirkėjas patyrė nuostolius (įskaitant, bet neapribojant, papildomas išlaidas, negautas pajamas ar kitus tiesioginius ir netiesioginius nuostolius, delspinigius ir (arba) baudas (jei delspinigiai ir (arba) baudos yra numatyti Specialiosiose sutarties sąlygose);

10.16.4. Tiekėjas be pateisinamos priežasties (ne Sutartyje nustatytais atvejais) vienašališkai nutraukia Sutartį.

## **11. SUTARTIES KAINA IR JOS PERSKAIČIAVIMAS**

11.1. Sutarties kaina, kurią Pirkėjas privalo sumokėti Tiekėjui už faktiškai suteiktas Paslaugas pagal Sutarties

sąlygas, įskaitant visus Susitarimus, yra apskaičiuojama, taikant kainos apskaičiavimo būdą ar būdus, nurodytus Specialiosiose sąlygose.

11.2. Pradinės sutarties vertė yra nurodyta Specialiosiose sąlygose.

11.3. Laikoma, kad į Sutarties kainą yra įtrauktos visos Tiekėjo išlaidos, susijusios su visų Paslaugų teikimu, taip pat su tinkamu šioje Sutartyje numatytų kitų Tiekėjo įsipareigojimų įvykdymu, įskaitant draudimus, muitus ir kitokias išlaidas, Tiekėjo patirtas vykdant Sutartyje numatytus įsipareigojimus.

11.4. Sutarties kainos peržiūra atliekama Specialiosiose sąlygose nustatyta tvarka.

## 12. ATSISKAITYMO TVARKA

### 12.1. Išankstinis mokėjimas (avansas) (jei taikoma)

12.1.1. Bendrųjų sąlygų 12.1 poskyrio sąlygos taikomos tuo atveju, jei Specialiosiose sąlygose yra nurodyta, kad Tiekėjui mokamas išankstinis mokėjimas (avansas) (toliau – **Avansas**).

12.1.2. Pirkėjas sumoka Tiekėjui ne didesnę kaip Specialiosiose sąlygose nurodyto dydžio Avansą.

12.1.3. Jei Specialiosiose sąlygose to reikalaujama, Tiekėjas, norėdamas gauti Avansą, kreipdamasis dėl Avanso išmokėjimo, ne vėliau kaip per 10 (dešimt) darbo dienų nuo Sutarties įsigaliojimo dienos kartu su išankstinio mokėjimo sąskaita Pirkėjui turi pateikti Avanso užtikrinimą – banko garantiją arba draudimo bendrovės laidavimo draudimo raštą arba kitą sutartinių įsipareigojimų įvykdymo užtikrinimą ne mažesnei kaip Specialiosiose sąlygose prašomo Avanso dydžio sumai (toliau – **Avanso užtikrinimas**).

**Pastaba.** Kai Specialiosiose sąlygose nurodoma, kad Pirkėjas reikalauja pateikti kredito unijos išduotą Avanso užtikrinimą, šio poskyrio nuostatos taikomos pagal poreikį ir Pirkėjas gali nusimatyti papildomus reikalavimus Specialiosiose sąlygose tokio Avanso užtikrinimo pateikimui, atitinkančius įstatymų bei kitų teisės aktų nuostatas.

12.1.4. Prieš pateikdamas Avanso užtikrinimą, Tiekėjas gali prašyti Pirkėjo patvirtinti, kad Pirkėjas sutinka priimti Tiekėjo siūlomą Avanso užtikrinimą. Tokiu atveju, Pirkėjas privalo atsakyti Tiekėjui ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas nuo Tiekėjo prašymo gavimo dienos.

12.1.5. Avanso užtikrinimu bankas (draudimo bendrovė) privalo neatšaukiamai ir besąlygiškai įsipareigoti ne vėliau kaip per 15 (penkiolika) dienų nuo Pirkėjo raštiško pranešimo apie Sutarties neįvykdymą ar Sutarties nutraukimą dėl Tiekėjo kaltės, sumokėti Pirkėjui sumą, neviršijančią išmokėto Avanso sumos ir užtikrinimo sumos, pinigus pervedant į Pirkėjo sąskaitą.

12.1.6. Bankas (draudimo bendrovė) neturi teisės reikalauti, kad Pirkėjas pagrįstų savo reikalavimą. Pirkėjas pranešime bankui (draudimo bendrovei) nurodys, kad Avanso užtikrinimo suma jam priklauso dėl to, kad Tiekėjas iš dalies ar visiškai neįvykdė Sutarties sąlygų ir (arba) ji buvo nutraukta dėl Tiekėjo kaltės ir Tiekėjas negrąžino avanso.

12.1.7. Avanso užtikrinimo suma turi būti nurodoma ir išmokama eurais.

12.1.8. Avanso užtikrinimas turi būti surašytas lietuvių arba kita kalba (esant Pirkėjo prašymui, turi būti pateiktas vertimas į lietuvių kalbą).

12.1.9. Avanso užtikrinimas, neatitinkantis šiame Sutarties poskyryje nustatytų reikalavimų, nebus priimamas.

12.1.10. Jei Sutarties vykdymo metu Avanso užtikrinimą išdavęs bankas (draudimo bendrovė) negali įvykdyti savo įsipareigojimų, Pirkėjas gali raštu pareikalauti Tiekėjo per 10 (dešimt) darbo dienų pateikti naują Avanso užtikrinimą, tokiomis pačiomis sąlygomis kaip ir ankstesnysis.

12.1.11. Pirkėjas sumoka Tiekėjui Avansą per Specialiosiose sąlygose numatytą terminą nuo išankstinio mokėjimo sąskaitos ir Avanso užtikrinimo (jei taikoma) gavimo dienos. Sumokėto Avanso suma išskaitoma iš mokėtinios sumos.

12.1.12. Nutraukus Sutartį, Tiekėjas privalo grąžinti Pirkėjui gautą Avansą per 5 (penkias) darbo dienas (jeigu dalis Paslaugų yra suteikta, Pirkėjas jas yra priėmęs ir Paslaugų rezultatu gali naudotis pagal paskirtį – grąžinama ta Avanso dalis, kuri viršija Pirkėjo priimtų Paslaugų kainą). Jei Tiekėjas negrąžina gauto Avanso, Pirkėjas pasinaudoja Avanso užtikrinimu (jei taikoma). Tais atvejais, jei nebuvo taikytas Bendrųjų sąlygų 12.1.3 punktas, Tiekėjas turi sumokėti Specialiosiose sąlygose nurodyto dydžio netesybas, skaičiuojamas nuo grąžintinos Avanso sumos už laikotarpį nuo Avanso išmokėjimo iki jo grąžinimo.

## **12.2. Mokėjimų tvarka**

12.2.1. Tiekėjas išrašo Sąskaitą tik Šalims pasirašius Paslaugų perdavimo–priėmimo aktą, jeigu kitaip nenumatyta Specialiosiose sąlygose:

12.2.1.1. elektroninę sąskaitą faktūrą, atitinkančią Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartą, kurio nuoroda paskelbta 2017 m. spalio 16 d. Komisijos įgyvendinimo sprendime (ES) 2017/1870 dėl nuorodos į Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartą ir sintaksių sąrašo paskelbimo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2014/55/ES (toliau – Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartas), Tiekėjas gali pateikti pasirinktomis priemonėmis;

12.2.1.2. Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standarto neatitinkančią elektroninę sąskaitą faktūrą Tiekėjas gali teikti tik naudodamasis Sąskaitų administravimo bendrosios informacinės sistemos (toliau – SABIS) priemonėmis.

12.2.2. Pirkėjas elektronines sąskaitas faktūras priima ir apdoroja naudodamasis informacinės sistemos SABIS priemonėmis, išskyrus jeigu mobilizacijos, karo ar nepaprastosios padėties atveju yra informacinės sistemos SABIS pažeidimų, dėl kurių negalimas Pirkėjo ir Tiekėjo bendravimas ir keitimasis informacija naudojantis SABIS.

12.2.3. Išankstinio mokėjimo sąskaitas (jeigu Specialiosiose sąlygose yra numatytas Avanso mokėjimas) Tiekėjas privalo pateikti šiame Sutarties poskyryje nustatyta tvarka.

12.2.4. Pirkėjas atlieka mokėjimus už Paslaugas Specialiosiose sąlygose nustatytais terminais.

12.2.5. Už mokėjimų pagal Sutartį vėlavimus Pirkėjui taikomos netesybos Specialiosiose sąlygose nustatyta tvarka.

12.2.6. Jei Paslaugos teikiamos etapais ar periodais aukščiau nurodyta atsiskaitymo tvarka galioja kiekvienam Paslaugų teikimo etapui ar periodui, jei Specialiosiose sąlygose nenustatyta kitaip.

12.2.7. Jeigu Šalys sudaro trišalį susitarimą su subtiekiu dėl tiesioginio atsiskaitymo, Pirkėjas privalo pervesti subtiekiui mokėtiną sumą į subtieko banko sąskaitą, nurodytą trišaliame susitarime, o likutį pervesti į Tiekėjo banko sąskaitą po to, kai pagal Sutarties ir trišalio susitarimo reikalavimus sudaromas suteiktų Paslaugų perdavimo–priėmimo aktas ir Tiekėjas pateikia Sąskaitą už Paslaugas Pirkėjui.

## **12.3. Kiti atsiskaitymo klausimai**

12.3.1. Pirkėjas privalo pervesti mokėjimus Tiekėjui į Tiekėjo banko sąskaitą, nurodytą Specialiosiose sąlygose.

12.3.2. Pirkėjas turi teisę sumas, gautinas iš Tiekėjo, išskaityti iš mokėjimų Tiekėjui pagal Sutartį (vienašališkai daryti įskaitymus). Dėl šios priežasties Tiekėjas neturi teisės perleisti arba įkeisti reikalavimo

teisių į gautinas pagal Sutartį sumas tretiesiems asmenims arba kitaip jomis disponuoti be Pirkėjo sutikimo.

12.3.3. Visi mokėjimai pagal Sutartį atliekami eurais.

12.3.4. Už pavėluotus mokėjimus pagal Sutartį mokančioji Šalis privalo sumokėti kitai Šaliai Specialiosiose sąlygose nurodyto dydžio netesybas.

### **13. KONFIDENCIALI INFORMACIJA**

13.1. Šalys įsipareigoja laikytis konfidencialumo ir be kitos Šalies rašytinio sutikimo neatskleisti tos Šalies informacijos, nurodytos kaip konfidencialios, jokiems Šalies darbuotojams, su Šalimi susijusiems ar kitiems tretiesiems asmenims, kuriems nėra būtina šią informaciją naudoti jų darbo tikslais, išskyrus žemiau nurodytus atvejus.

13.2. Šalis turi teisę atskleisti kitos Šalies konfidencialią informaciją šiais atvejais:

13.2.1. konfidencialios informacijos atskleidimas yra būtinas tinkamam Šalies teisių ar pareigų pagal Sutartį įgyvendinimui – tačiau tokiu atveju informaciją galima atskleisti tik ta apimtimi, kiek tai yra reikalinga sutartinių teisių ar pareigų įgyvendinimui, ir tik tokiems tretiesiems asmenims, kuriems būtina, su sąlyga, kad konfidencialią informaciją gaunantys tretieji asmenys prisiima tokius pačius konfidencialumo įsipareigojimus, kokie yra nustatyti šioje Sutartyje. Jeigu tretieji asmenys atskleidžia konfidencialią informaciją, Šalis atsako už jų veiksmus kaip už savo;

13.2.2. konfidencialią informaciją yra būtina atskleisti pagal įstatymų bei kitų teisės aktų reikalavimus, įskaitant atvejus, kai to reikalauja viešojo administravimo subjektai, taip, kaip jie apibrėžti Lietuvos Respublikos viešojo administravimo įstatyme.

13.3. Prieš atskleisdama konfidencialią informaciją, Šalis privalo informuoti kitą Šalį (tiek, kiek tai nedraudžiama pagal įstatymus bei kitus teisės aktus) apie būtinybę arba gautą viešojo administravimo subjekto reikalavimą atskleisti konfidencialią informaciją ir imtis protingų priemonių, siekdama užtikrinti atskleistos informacijos konfidencialumą.

13.4. Šalis atsako:

13.4.1. už bet kokią neteisėtą, įskaitant atsitiktinį, kitos Šalies konfidencialios informacijos ar bet kurios jos dalies atskleidimą ar perdavimą arba konfidencialios informacijos neteisėtą naudojimą;

13.4.2. už tai, kad nesiėmė visų protingų veiksmų, kad išsaugotų ir apsaugotų kitos Šalies konfidencialią informaciją ar bet kurią jos dalį, užkirstų kelią tolesniam jos neteisėtam atskleidimui, perdavimui ar naudojimui.

13.5. Šalis, nepagrįstai atskleidusi kitos Šalies konfidencialią informaciją, privalo sumokėti kitai Šaliai Specialiosiose sąlygose nurodyto dydžio baudą.

### **14. ASMENS DUOMENŲ APSAUGA**

14.1. Šalys įsipareigoja užtikrinti asmens duomenų saugumą bei asmens duomenų tvarkymą vykdyti teisėtai, vadovaujantis 2016 m. balandžio 27 d. priimto Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) ir kitų teisės aktų, reglamentuojančių asmens duomenų tvarkymą, nuostatomis.

14.2. Šalys patvirtina, kad jeigu siekiant užtikrinti tinkamą Sutarties vykdymą bus tvarkomi asmens duomenys, Šalys įsipareigoja sudaryti atskirą susitarimą dėl duomenų tvarkymo, kuriuo nustato duomenų tvarkymo dalyką ir trukmę, duomenų tvarkymo pobūdį ir tikslą, asmens duomenų rūšis ir duomenų subjektų kategorijas bei duomenų valdytojo prievoles ir teises.

## 15. INTELEKTINĖ NUOSAVYBĖ

15.1. Visi rezultatai ir su jais susijusios teisės, įgytos vykdant Sutartį, įskaitant intelektinės nuosavybės teises, išskyrus asmenines neturtines teises į intelektinės veiklos rezultatus, yra Pirkėjo nuosavybė, pereinanti Pirkėjui nuo Paslaugų perdavimo–priėmimo akto pasirašymo be jokių apribojimų, kurią Pirkėjas gali naudoti, publikuoti, perleisti ar perduoti be atskiro Tiekėjo sutikimo tretiesiems asmenims, jei Specialiosiose sąlygose nenumatyta kitaip ar intelektinės nuosavybės teisės negali būti perduodamos nuosavybės teise dėl Paslaugų pobūdžio ar (ir) išimtinių teisių, patentų ir kt.

15.2. Tiekėjas įsipareigoja atlyginti nuostolius Pirkėjui dėl bet kokių reikalavimų, kylančių dėl intelektinės nuosavybės teisių, įskaitant, bet neapsiribojant, dėl patento, prekių ženklo, pramoninio dizaino savininko (naudotojo) teisės (registruojamos arba ne), teisės, kylančios iš paraiškų bet kurioms minėtoms teisėms įregistruoti, autoriaus teisės, duomenų bazių gamintojų (sui generis) teisės, firmų, įmonių, organizacijų, verslo pavadinimų ar vardų savininkų ir kitos panašios teisės ar įsipareigojimai, nepriklausomai nuo to, ar jie registruoti Lietuvos Respublikoje, ar kitose šalyse, ar neregistruotini, išskyrus atvejus, kai toks pažeidimas atsiranda dėl Pirkėjo kaltės.

15.3. Tiekėjas neturi teisės be išankstinio rašytinio Pirkėjo sutikimo naudoti Pirkėjo simbolių, pavadinimo ir ženklo reklamoje, rinkodaroje, taip pat naudotis Pirkėjo sukurtais intelektualiais veiklos rezultatais. Pažeidus reikalavimą, Tiekėjui taikoma Specialiosiose sąlygose nurodyta bauda.

## 16. PAREIŠKIMAI IR GARANTIJOS

16.1. Kiekviena iš Šalių pareiškia ir garantuoja kitai Šaliai, kad:

16.1.1. yra teisėtai priimti ir galioja visi būtini sprendimai, gauti leidimai bei sutikimai, taip pat teisėtai atlikti ir galioja kiti teisiniai veiksmai, reikalingi Sutarties sudarymui, galiojimui ir vykdymui;

16.1.2. sudarydama Sutartį, Šalis neviršija savo kompetencijos ir nepažeidžia jai taikomų įstatymų bei kitų teisės aktų, teismo ar arbitražo teismo sprendimų, administracinių aktų, sutarčių ar kitų prievolių pagal taikomą privatinę teisę, viešąją teisę, Europos Sąjungos teisę arba tarptautinę teisę;

16.1.3. Šalies atstovas turi visus reikiamus įgaliojimus sudaryti ir įvykdyti Sutartį. Šalies atstovas, sudarydamas ir pasirašydamas Sutartį, nepažeidžia Šalies įstatų, nuostatų ir kitų vidaus dokumentų, Šalies valdymo ir kitų organų ir (ar) kreditorių teisių ir teisėtų interesų, sudarydamas Sutartį jis Šalies ir Šalies organų narių, kreditorių atžvilgiu veikia sąžiningai ir protingai;

16.1.4. Šalis įvertino visas aplinkybes, turinčias esminės reikšmės Sutarties sudarymui ir jos vykdymui. Nė viena iš Sutartyje nurodytų sąlygų ir aplinkybių neturi neigiamos įtakos Šalies valiai sudaryti Sutartį tokiomis sąlygomis, kurios nurodytos Sutartyje, ir vykdyti iš Sutarties kylančius įsipareigojimus;

16.1.5. Sutartis sudaroma vadovaujantis sąžiningumo, protingumo, teisingumo ir Šalių lygiateisiškumo principais, nenaudojant apgaulės ar spaudimo. Šalys atskleidė viena kitai visą joms žinomą informaciją, turinčią esminės reikšmės Sutarties sudarymui ir jos vykdymui;

16.1.6. visi Šalies pareiškimai ir garantijos yra išsamūs ir nepalieka nutylėtų jokių aplinkybių, kurios darytų šiuos pareiškimus ar garantijas neteisingais.

16.2. Tiekėjas papildomai pareiškia ir garantuoja Pirkėjui, kad Tiekėjas, subtiekejai, jungtinės veiklos partneriai ir specialistai turi galiojančius ir teisėtus visus įstatymuose bei kituose teisės aktuose numatytus leidimus, licencijas, atestatus, teisės pripažinimo dokumentus, reikalingus vykdant Sutartį.

16.3. Tiekėjas pareiškia, kad suteiktų Paslaugų rezultato disponavimo, valdymo ir naudojimosi teisės nėra

apribotos ir jokie tretieji asmenys neturi pretenzijų į Sutartimi perduodamą Paslaugų rezultatą.

16.4. Tiekėjas įsipareigoja vykdant Sutartį laikytis aplinkos apsaugos, socialinės ir darbo teisės įpareigojimų, nustatytų Europos Sąjungos ir nacionalinėje teisėje, kolektyvinėse sutartyse ir VPĮ 5 priede nurodytose tarptautinėse konvencijose.

## **17. BENDRIEJI ATSAKOMYBĖS KLAUSIMAI**

17.1. Netesybų sumokėjimas už vėlavimą ar pareigų pagal Sutartį pažeidimą neatleidžia Šalies nuo Sutartyje numatytų jos pareigų vykdymo.

17.2. Netesybų sumokėjimas ir (ar) Sutarties įvykdymo užtikrinimo gavimas nepanaikina Šalies teisės reikalauti, kad kita Šalis kompensuotų jos patirtus nuostolius. Šioje Sutartyje nustatytos netesybos yra laikomos minimaliais, neįrodinėtiniais Šalių nuostoliais. Kiekviena iš Šalių turi teisę gauti iš kitos Šalies nuostolių, atsiradusių dėl kitos Šalies netinkamo įsipareigojimų pagal Sutartį vykdymo ar nevykdymo, neviršijant Pradinės sutarties vertės, jei teisės aktai nenumato, kad privalo būti kompensuota didesnė suma. Šiame punkte numatytas atsakomybės ribojimas netaikomas, jei žala atsirado dėl konfidencialumo įsipareigojimų, asmens duomenų apsaugą reglamentuojančių teisės aktų ar intelektualinės nuosavybės teisių pažeidimo.

17.3. Tuo atveju, jei paaiškėja, kad kuris nors iš šioje Sutartyje pateiktų pareiškimų ar garantijų buvo iš esmės neteisingas, melagingas ar klaidinantis, Šalis pažeidėja nukentėjusiai Šaliai privalo atlyginti visus nuostolius, kuriuos nukentėjusioji Šalis patyrė dėl tokio neteisingo, melagingo ar klaidinančio pareiškimo ar garantijos.

17.4. Šioje Sutartyje numatytos teisių gynybos priemonės neapriboja Šalių teisės pasinaudoti kitomis teisėtomis teisių gynybos priemonėmis.

17.5. Atsakomybės apribojimai pagal Sutartį netaikomi, kai žala padaroma tyčia arba dėl didelio neatsargumo, padaroma neturtinė žala, sužalojama sveikata ar atimama gyvybė, taip pat kai padaroma žala (nuostoliai) tretiesiems asmenims, įskaitant atvejus, jeigu vienos Šalies padarytą žalą tretiesiems asmenims atlygina kita Šalis.

17.6. Pasibaigus Sutarties galiojimui, Šalys neatleidžiamos nuo atsakomybės už Sutarties pažeidimą. Pasibaigus Sutarties galiojimui, Šalys nepraranda teisės reikalauti atlyginti dėl Sutarties nevykdymo patirtus nuostolius bei sumokėti netesybas.

## **18. NENUGALIMA JĖGA (FORCE MAJEURE)**

18.1. Atsakomybė pagal Sutartį netaikoma, taip pat Šalys gali būti visiškai ar iš dalies atleistos nuo civilinės atsakomybės šiais pagrindais:

18.1.1. dėl nenugalimos jėgos (force majeure) – taikomos Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 6.212 straipsnio ir Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimu Nr. 840 „Dėl Atleidimo nuo atsakomybės esant nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybėms taisyklių patvirtinimo“ patvirtintų taisyklių nuostatos;

18.1.2. dėl Europos Sąjungos valstybių veiksmų – kai prievolę pagal Sutartį įvykdyti neįmanoma dėl privalomų ir nenumatytų Europos Sąjungos valstybės institucijų veiksmų (aktų), kurių Šalys neturėjo teisės ginčyti ir šie veiksmai negalėjo būti iš anksto numatyti.

18.2. Šalis, prašanti ją atleisti nuo atsakomybės, privalo pranešti kitai Šaliai apie nenugalimos jėgos aplinkybes nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 5 (penkias) dienas nuo tokių aplinkybių atsiradimo ar paaiškėjimo, pateikdama įrodymus, kad ji ėmėsi visų pagrįstų atsargumo priemonių ir dėjo visas pastangas,

kad sumažintų išlaidas ar neigiamas pasekmes, taip pat pranešti galimą įsipareigojimų įvykdymo terminą. Šalis taip pat turi pateikti kitai Šaliai atitinkamą pranešimą, kai išnyksta įsipareigojimų nevykdymo pagrindas.

18.3. Pagrindas atleisti Šalį nuo atsakomybės atsiranda nuo nenugalimos jėgos aplinkybių atsiradimo momento arba, jeigu laiku nebuvo pateiktas pranešimas, nuo pranešimo pateikimo momento. Jeigu Šalis laiku neišsiunčia pranešimo arba neinformuoja, ji privalo kompensuoti kitai Šaliai žalą, kurią ši patyrė dėl laiku nepateikto pranešimo arba dėl to, kad nebuvo jokio pranešimo.

18.4. Jeigu nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybės tęsiasi ilgiau negu 1 (vieną) mėnesį nuo pranešimo apie jas gavimo dienos, bet kuri Šalis gali nutraukti Sutartį apie tai pranešusi kitai Šaliai prieš 5 (penkis) darbo dienas. Nenugalima jėga nelaikoma tai, kad Šalis neturi reikiamų finansinių išteklių arba skolininko kontrahentai pažeidžia savo prievolės, arba skolininkas pažeidžia savo prievolės kontrahentams.

## **19. SUTARTIES NUOSTATŲ NEGALIOJIMAS**

19.1. Jeigu kuri nors Sutarties nuostata yra arba tampa dalinai ar pilnai negaliojanti, Šalys privalo kuo skubiau sudaryti Susitarimą, ir juo pakeisti negaliojančią nuostatą kita nuostata, kuri, kiek tai yra įmanoma, turėtų tokį patį ekonominį ir teisinį efektą, kokio buvo siekta susitariant dėl negaliojančios Sutarties nuostatos. Tokia negaliojanti nuostata nedaro negaliojančiomis kitų Sutarties nuostatų, jeigu tai nepažeidžia įstatymų bei kitų teisės aktų ir galima daryti prielaidą, kad Sutartis būtų buvusi teisėtai sudaryta ir neįtraukus nuostatos, kuri yra negaliojanti.

19.2. Jeigu Specialiosiose sąlygose numatytas Bendrųjų sąlygų nuostatos pakeitimas yra arba tampa dalinai ar pilnai negaliojantis, negali būti taikoma tos Bendrųjų sąlygų nuostatos redakcija, buvusi iki pakeitimo. Tokiu atveju Šalys privalo veikti pagal Bendrųjų sąlygų 19.1 punktą.

## **20. SUTARTIES PAKEITIMAI**

20.1. Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias Sutarties sąlygas, kurių keitimas numatytas Sutartyje ir (ar) galimas vadovaujantis VPĮ nuostatomis.

20.2. Sutarties pakeitimai įforminami Šalims sudarant Susitarimą.

20.3. Šalis, inicijuojanti Susitarimą, privalo pateikti kitai Šaliai pranešimą dėl Sutarties pakeitimo bei pagrindimą dėl to, jog yra faktinis ir teisinis pagrindas sudaryti Susitarimą. Kita Šalis per 5 (penkis) darbo dienas (arba per kitą Šalių raštu sutartą terminą) privalo išanalizuoti ir įvertinti gautą informaciją, pateikti savo pastabas ir pasiūlymus, pagrįstus Sutarties ir imperatyviomis įstatymų bei kitų teisės aktų nuostatomis.

20.4. Susitarimas įsigalioja nuo jo sudarymo, jei Susitarime nenurodyta kitaip. Susitarimą Pirkėjas privalo pavišinti VPĮ 33 ir 86 straipsniuose nustatyta tvarka.

20.5. Specialiosiose sąlygose nurodytų duomenų apie kontaktinius asmenis bei rekvizitų pasikeitimas nelaikomas Sutarties pakeitimu (išskyrus Tiekėjo, jungtinės veiklos partnerio, subtiekejo ar specialisto pakeitimą kitu asmeniu) ir Šalis turi pakeisti tuos duomenis vienašališkai, informuodama apie tai kitą Šalį. Bet kuriuo atveju Sutarties pakeitimu negali būti iš esmės keičiama Sutartis.

## **21. SUTARTIES SUSTABDYMAS**

21.1. Nesant Tiekėjo kaltės ir esant aplinkybėms, kurių Sutarties Šalis negalėjo numatyti Sutarties sudarymo metu, dėl kurių Sutarties Šalis negali vykdyti savo sutartinių įsipareigojimų ir (arba) esant kitoms

nenumatytoms aplinkybėms, Sutarties Šalys turi teisę inicijuoti Paslaugų (jų dalies) teikimo sustabdymą iki atitinkamų aplinkybių pasibaigimo.

21.2. Paslaugų (jų dalies) teikimas gali būti stabdomas esant bent vienai iš šių aplinkybių:

21.2.1. esant Bendrųjų sąlygų 18 skyriuje numatytoms nenugalimos jėgos aplinkybėms, sutartinių įsipareigojimų vykdymo terminai stabdomi nuo kliūtis atsiradimo momento arba, jeigu apie ją nėra laiku pranešta, nuo pranešimo momento ir atnaujinami, kai minėtos aplinkybės nebetrukdo vykdyti Sutarties;

21.2.2. Tiekėjas Sutartyje nurodyta tvarka negali teikti Paslaugų (pavyzdžiui, Pirkėjas dėl objektyvių priežasčių negali sudaryti techninių galimybių Paslaugų teikimui), o Tiekėjas dėl to negali vykdyti Sutarties;

21.2.3. dėl nenumatytų prekių, paslaugų ir (ar) darbų, susijusių su perkamu objektu, kurių poreikis paaiškėjo tik vykdant Sutartį, įsigijimo;

21.2.4. ne dėl Pirkėjo kaltės vėluoja kitos Pirkėjo pirkimo sutarties, turinčios tiesioginės įtakos šiai Sutarčiai, vykdymas;

21.2.5. esant įrodymais pagrįstoms kliūtims ar trukdymams, sukeltiems Tiekėjui kitų trečiųjų asmenų ne dėl Tiekėjo ne laiku ar netinkamai pagal Sutarties sąlygas ir tvarką įvykdytų sutartinių įsipareigojimų;

21.2.6. pasikeitus galiojančiam teisės aktui ar įsigaliojus naujam teisės aktui, kuris turi įtakos šios Sutarties vykdymui;

21.2.7. sutartinių įsipareigojimų stabdymo būtinybė atsirado dėl sustabdyto, perskirstyto, negauto ir panašiai Pirkėjo Paslaugų pirkimui skirto finansavimo arba finansavimo trūkumo;

21.2.8. dėl teisminių (arbitražinių) ginčų su Pirkėju ar trečiaisiais asmenimis, kurių dalykas yra tiesiogiai susijęs su Sutarties vykdymu.

21.3. Jei Paslaugų (jų dalies) teikimo sustabdymas atliekamas dėl Bendrųjų sąlygų 21.2 papunktyje nurodytų aplinkybių ir tęsiasi ne ilgiau kaip 3 (tris) mėnesius, toks stabdymas laikomas Sutarties keitimu joje numatytomis sąlygomis ir įforminamas Sutarties 21.6 papunktyje nustatyta tvarka.

21.4. Jei Paslaugų (jų dalies) teikimo stabdymas vykdomas dėl kitų aplinkybių, nenurodytų Bendrųjų sąlygų 21.2 papunktyje ar (ir) Bendrųjų sąlygų 21.2 papunktyje nurodytos aplinkybės tęsiasi ilgiau nei 3 (tris) mėnesius ir (ar) nesilaikant šiame skyriuje nustatytos tvarkos, tai laikoma Sutarties keitimu, kuris turi būti atliekamas, vadovaujantis VPĮ nuostatomis ir įforminamas Sutarties 21.6 papunktyje nustatyta tvarka.

21.5. Sutartinių įsipareigojimų vykdymas gali būti stabdomas tik Sutarties galiojimo laikotarpiu tokia tvarka:

21.5.1. atsiradus aplinkybėms, dėl kurių Tiekėjas negali vykdyti sutartinių įsipareigojimų, Tiekėjas apie tai nedelsdamas privalo informuoti Pirkėją. Tiekėjo rašytiniame prašyme turi būti nurodyta stabdymo aplinkybė (Bendrųjų sąlygų 21.2 papunktis) ir aplinkybės atsiradimą bei galimą terminą pagrindžiantys argumentai, objektyvūs faktai ir įrodymai. Pirkėjas, įvertinęs prašymą, ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas raštu informuoja Tiekėją apie priimtą sprendimą dėl sutartinių įsipareigojimų vykdymo stabdymo. Tiekėjui nepateikus konkrečių argumentų, faktų, pagrįstų įrodymais, Pirkėjas turi teisę raštu atsisakyti patvirtinti sustabdymą;

21.5.2. Pirkėjui raštu informavus Tiekėją ir pateikus jam argumentuotą paaiškinimą, dėl kokių aplinkybių ir kuriam terminui yra būtina sustabdyti sutartinių įsipareigojimų vykdymo terminą, Tiekėjas ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas raštu informuoja Pirkėją ir patvirtina, kad sutinka su sustabdymu. Tiekėjas turi teisę prieštarauti sutartinių įsipareigojimų vykdymo sustabdymui tik tuo atveju, jei Tiekėjas savo sąskaita ir jėgomis gali pašalinti atsiradusias aplinkybes, dėl kurių kilo būtinybė stabdyti sutartinių įsipareigojimų vykdymą;

21.5.3. Tiekėjas, gavęs Pirkėjo raštišką pranešimą apie stabdymą, privalo nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 3 (tris) darbo dienas po patvirtinimo išsiuntimo Pirkėjui dienos, sustabdyti sutartinių įsipareigojimų ar jų dalies vykdymą. Jei sutartinių įsipareigojimų ar jų dalies vykdymas sustabdytas, Šalys negali vykdyti jokių jiems pagal Sutartį ar Sutarties dalį priskirtų įsipareigojimų.

21.6. Šalys sutartinių įsipareigojimų vykdymo stabdymą įformina rašytiniu susitarimu, nurodant priežastis ir sustabdymo terminą, bei pridėdant dokumentus, patvirtinančius sustabdymo pagrindą, ir patvirtina Šalių įgaliotų atstovų parašais. Tokie susitarimai yra neatskiriama Sutarties dalis.

21.7. Sutartinių įsipareigojimų vykdymas sustabdomas ne ilgesniam kaip konkrečios, pagrįstos aplinkybės egzistavimo laikotarpiui.

21.8. Šalys susitaria, kad sutartinių įsipareigojimų vykdymo sustabdymo terminas į Sutarties vykdymo terminą nėra įskaičiuojamas, jo metu sutartiniai įsipareigojimai nevykdomi ir už šį periodą Pirkėjas Tiekėjui nemoka jokių mokėjimų, baudų ar prastovų.

21.9. Jeigu Sutartyje numatytų prievolių įvykdymo terminai buvo sustabdyti Sutartyje nustatytais pagrindais, jie atnaujinami pasibaigus sustabdymą lėmusioms aplinkybėms arba Šalių susitarime nurodytam terminui, priklausomai nuo to, kuris įvyksta anksčiau. Tuo atveju, jeigu Sutartyje numatytų prievolių įvykdymo terminai atnaujinami anksčiau negu pasibaigia Šalių susitarime nurodytas sustabdymo terminas, Šalys Sutartyje numatytų prievolių įvykdymo terminų atnaujinimo datą įformina raštu.

21.10. Atnaujinus Sutarties vykdymą, neįvykdytų prievolių (jų dalies) įvykdymo terminai ir Sutarties galiojimas nukeliami tokiam terminui, kiek buvo likę laiko jų įvykdymui (Sutarties galiojimui) jų sustabdymo metu.

21.11. Jei sutartinių įsipareigojimų vykdymas buvo sustabdytas ilgesniam nei 3 (trijų) mėnesių laikotarpiui, praėjus šiam terminui, viena Šalis gali rašytiniu pranešimu kitos Šalies pareikalauti atnaujinti Sutarties vykdymą. Šaliai be pagrįstų aplinkybių neatnaujinus Sutarties vykdymo per 10 (dešimt) dienų nuo atitinkamo kreipimosi, kita Šalis gali nutraukti Sutartį, apie tai įspėjusi kitą Šalį prieš 10 (dešimt) dienų.

## **22. SUTARTIES NUTRAUKIMAS**

Sutartis gali būti nutraukiama VPĮ 90 straipsnyje ir Sutartyje numatytais atvejais, įskaitant galimybę nutraukti Sutartį Šalių susitarimu.

### **22.1. Pretenzijos dėl Sutarties pažeidimų**

22.1.1. Jeigu Šalis pažeidžia Sutartį arba įstatymus bei kitus teisės aktus, kita Šalis turi teisę pareikšti jai rašytinę pretenziją, nurodyti, kokią Sutarties ar įstatymų bei kitų teisės aktų nuostatą ir koku būdu kita Šalis pažeidė bei nustatyti protingą terminą ištaisyti pažeidimą.

22.1.2. Pretenziją gavusi Šalis privalo nedelsdama, bet ne vėliau nei per 5 (penkias) darbo dienas, atsakyti į pretenziją ir nurodyti, kokių priemonių imsis siekdama ištaisyti pažeidimą per pretenzijoje nustatytą terminą arba motyvuotai pasiūlyti kitą pagrįstą terminą. Tiekėjo teisė siūlyti kitą terminą nelaikoma Pirkėjo pareiga tą terminą priimti. Pretenziją gavusios Šalies pasiūlytasis terminas pakeičia terminą, nurodytą pretenzijoje, tik jeigu kita Šalis jį patvirtina.

### **22.2. Sutarties nutraukimas Pirkėjo iniciatyva**

22.2.1. Pirkėjas vienašališkai nutraukia Sutartį, įspėjęs Tiekėją raštu prieš ne trumpesnę nei 5 (penkių) dienų terminą, jeigu Tiekėjas padaro esminį Sutarties pažeidimą, nurodytą Specialiosiose sąlygose ar Sutarties pažeidimą, kuris atitinka esminio Sutarties pažeidimo požymius, nurodytus Lietuvos Respublikos civiliniame kodekse, ir, gavęs Pirkėjo pretenziją, per pretenzijoje nurodytą terminą neištaiso pažeidimo.

22.2.2. Pirkėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį ar jos dalį raštu įspėjęs Tiekėją prieš ne trumpesnę nei 10 (dešimties) dienų terminą, jeigu:

22.2.2.1. Tiekėjui yra iškelta bankroto byla, pradėtas bankroto procesas ne teismo tvarka, jis tampa nemokus arba yra nemokumo tikimybė, sustabdo ūkinę veiklą ar susidaro įstatymuose ir kituose teisės aktuose nustatyta tvarka analogiška situacija;

22.2.2.2. Tiekėjo padėtis pasikeičia ir jis atitinka pirkimo dokumentuose nustatytą pašalinimo pagrindą;

22.2.2.3. pasikeičia teisės aktai, susiję su Sutarties objektu, Sutarties vykdymu, ar su Pirkėjo vykdoma veikla, kuriai buvo sudaryta Sutartis, ir dėl tokių pakeitimų Pirkėjas nusprendžia nutraukti Sutartį;

22.2.2.4. Pirkėjas nusprendžia nebevykdyti veiklos, kurios vykdymui Sutartimi įsigyjamos Paslaugos ir Sutarties poreikis išnyksta;

22.2.2.5. Pirkėjo valdymo organas priima sprendimą, dėl kurio Sutarties poreikis išnyksta;

22.2.2.6. pasikeičia (pablogėja) Pirkėjo finansinė padėtis ar Pirkėjas negauna arba netenka finansavimo ir dėl šios priežasties nusprendžia nutraukti Sutartį;

22.2.2.7. keičiasi Pirkėjo organizacinė struktūra – juridinis statusas, pobūdis ar valdymo struktūra ir tai gali turėti įtakos tinkamam Sutarties įvykdymui arba Sutarties poreikiui;

22.2.2.8. nebelieka perkamų Paslaugų poreikio;

22.2.2.9. Pirkėjas iš pirkimų priežiūrą atliekančių institucijų gauna nurodymą ar rekomendaciją nutraukti Sutartį;

22.2.2.10. Tiekėjas vėluoja pateikti Sutarties įvykdymo užtikrinimo pratęsimą ilgiau kaip 10 (dešimt) darbo dienų nuo paskutinio Sutarties įvykdymo užtikrinimo galiojimo termino pabaigos arba atsisako jį pateikti;

22.2.2.11. Tiekėjas atsisako pašalinti arba nepašalina Paslaugų trūkumų per Pirkėjo nustatytus protingus terminus;

22.2.2.12. Tiekėjas pažeidžia Sutartį arba įstatymus bei kitus teisės aktus ir per Pirkėjo rašytinėje pretenzijoje nurodytą terminą neištaiso pažeidimo;

22.2.2.13. Lietuvos Respublikos Vyriausybė Nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsaugos įstatymo nustatyta tvarka priima sprendimą, patvirtinantį, kad Sutartis neatitinka nacionalinio saugumo interesų (taikoma, jeigu Pirkėjas veikia srityse, kurios laikomos nacionaliniam saugumui užtikrinti strategiškai svarbių ūkio sektorių dalimi, ar yra laikomas esminiu objektu);

22.2.2.14. paaiškėja VPĮ 37 straipsnio 8 dalyje ir (ar) 47 straipsnio 8 dalyje nurodytos aplinkybės.

22.2.3. Sutartis laikoma niekine ir negaliojančia, jei nustatoma, kad Sutarties vykdymas prieštarauja Lietuvos Respublikoje įgyvendinamoms privalomoms tarptautinėms sankcijoms, kaip tai apibrėžta Sankcijų įstatyme ir kituose tarptautiniuose, Europos Sąjungos ir Lietuvos Respublikos teisės aktuose (bent vienai iš taikomų sankcijų). Sutarties negaliojimo momentas nustatomas vadovaujantis minėtu įstatymu.

22.2.4. Pirkėjas nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 5 (penkias) dienas, vienašališkai nutraukia Sutartį arba sustabdo jos vykdymą privalomų tarptautinių sankcijų, kaip tai apibrėžta Sankcijų įstatyme ir kituose tarptautiniuose, Europos Sąjungos ir Lietuvos Respublikos teisės aktuose, įgyvendinimo laikotarpiui, apie tai įspėjęs Tiekėją raštu, jei Sutartis įsigaliojo iki šių tarptautinių sankcijų Lietuvos Respublikoje įgyvendinimo nustatymo. Draudžiama priimti naujas prievoles pagal Sutartį, kurių vykdymas prieštarautų Lietuvos Respublikoje įgyvendinamoms tarptautinėms sankcijoms.

22.2.5. Jei Sutartis nutraukiama Tiekėjui iš esmės pažeidus Sutartį ar Tiekėjui nepagrįstai nutraukus Sutarties vykdymą ne Sutartyje nustatyta tvarka, ir jeigu Specialiosiose sąlygose nėra numatyta, kad tinkamas Sutarties įvykdymas yra užtikrinamas Sutarties įvykdymo užtikrinimu, Tiekėjas įsipareigoja sumokėti Pirkėjui Specialiosiose sąlygose nurodyto dydžio baudą ir atlyginti nuostolius, susijusius su Sutarties nutraukimu. Jeigu Specialiosiose sąlygose yra numatyta, kad tinkamas Sutarties įvykdymas yra užtikrinamas Sutarties įvykdymo užtikrinimu, Tiekėjas įsipareigoja Pirkėjui sumokėti likusią dalį Specialiosiose sąlygose nurodyto dydžio baudos ir atlyginti nuostolius, susijusius su Sutarties nutraukimu, kiek jų nepadengia Sutarties

įvykdymo užtikrinimas. Pirkėjui pareiškus reikalavimą atlyginti patirtus nuostolius, baudos suma įskaitoma į nuostolių atlyginimą.

22.2.6. Pirkėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį ir kitais Specialiosiose sąlygose (jei taikoma) ir įstatymuose bei kituose teisės aktuose įtvirtintais atvejais.

22.2.7. Sutartis laikoma nutraukta kitą dieną po to, kai pasibaigia įspėjimo apie Sutarties nutraukimą terminas.

22.2.8. Tais atvejais, kai Tiekėjas pašalina pažeidimą ar išnyksta aplinkybės, dėl kurių buvo inicijuota Sutarties nutraukimo procedūra, Sutartis negali būti nutraukiama ir įspėjimas apie Sutarties nutraukimą netenka galios, jei Tiekėjas pateikia informaciją apie pažeidimo pašalinimą ar išnykusias aplinkybes, dėl kurių buvo inicijuota Sutarties nutraukimo procedūra.

### **22.3. Sutarties nutraukimas Tiekėjo iniciatyva**

22.3.1. Tiekėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį, įspėjęs Pirkėją raštu prieš ne trumpesnę nei 30 (trisdešimt) dienų terminą, jeigu Pirkėjas pažeidžia atsiskaitymo su Tiekėju terminus (išskyrus atvejus, kai Pirkėjas naudoja savo teisę sulaikyti mokėjimus), ir Pirkėjo skola Tiekėjui viršija 20 (dvidešimt) proc. Pradinės sutarties vertės ir Pirkėjas, gavęs Tiekėjo pretenziją, per 30 (trisdešimt) dienų nesumoka Tiekėjui mokėtinų sumų.

22.3.2. Tiekėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį, įspėjęs Pirkėją raštu prieš ne trumpesnę nei 10 (dešimt) dienų terminą, jeigu:

22.3.2.1. Pirkėjui yra iškelta bankroto byla, pradėtas procesas dėl bankroto ne teismo tvarka, jis tampa nemokus arba yra nemokumo tikimybė, Pirkėjas sustabdo veiklą, arba įstatymuose ir kituose teisės aktuose numatyta tvarka susidaro analogiška situacija;

22.3.2.2. Pirkėjas pažeidžia Sutartį arba įstatymus bei kitus teisės aktus ir per Tiekėjo rašytinėje pretenzijoje nurodytą terminą neištaiso pažeidimo, išskyrus Bendrųjų sąlygų 22.3.1 punkte nustatytą atvejį.

22.3.3. Jeigu Bendrųjų sąlygų 22.3.1 punkte nurodytos aplinkybės yra susijusios tik su atskira dalimi arba atskiru Susitarimu, Tiekėjas turi teisę nutraukti Sutartį tik tos dalies atžvilgiu arba nutraukti tik tokį Susitarimą.

22.3.4. Tiekėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį ir kitais įstatymuose bei kituose teisės aktuose įtvirtintais atvejais.

22.3.5. Jei Sutartis nutraukiama Pirkėjui iš esmės pažeidus Sutartį ar Pirkėjui nepagrįstai nutraukus Sutarties vykdymą ne Sutartyje nustatyta tvarka, Pirkėjas įsipareigoja sumokėti Tiekėjui Specialiosiose sąlygose nurodyto dydžio baudą ir atlyginti nuostolius, susijusius su Sutarties nutraukimu.

22.3.6. Sutartis laikoma nutraukta kitą dieną po to, kai pasibaigia įspėjimo apie Sutarties nutraukimą terminas.

22.3.7. Tais atvejais, kai per įspėjimo apie Sutarties nutraukimą terminą Pirkėjas pašalina pažeidimą arba išnyksta aplinkybės, dėl kurių buvo inicijuota Sutarties nutraukimo procedūra, Sutartis negali būti nutraukiama ir įspėjimas apie Sutarties nutraukimą netenka galios, jei Pirkėjas informuoja Tiekėją apie pašalintą pažeidimą arba išnykusias aplinkybes, dėl kurių buvo inicijuota Sutarties nutraukimo procedūra.

### **22.4. Šalių teisės ir pareigos Sutarties nutraukimo atveju**

22.4.1. Sutarties nutraukimas neturi įtakos ginčų nagrinėjimo tvarką nustatančių Sutarties sąlygų ir kitų Sutarties sąlygų, kurios pagal savo esmę lieka galioti ir po Sutarties nutraukimo, galiojimui.

22.4.2. Nutraukus Sutartį, Šalys privalo:

22.4.2.1. įsitikinti, jog iki Sutarties nutraukimo dienos suteiktos Paslaugos ir kiti atlikti veiksmai atitinka Sutarties reikalavimus ir Šalys dėl to viena kitai nebereikš pretenzijų;

22.4.2.2. atsiskaityti už iki Sutarties nutraukimo suteiktas Paslaugas, atitinkančias Sutarties reikalavimus;  
22.4.2.3. per 10 (dešimt) dienų nuo pranešimo apie Sutarties nutraukimą gavimo dienos ar Susitarimo dėl Sutarties nutraukimo sudarymo dienos perduoti viena kitai visus dokumentus, kuriuos buvo būtina perduoti pagal Sutarties nuostatas.

### **23. PREKIŲ MODELIO AR GAMINTOJO KEITIMAS**

23.1. Tais atvejais, kai kartu su Paslaugomis yra perkamos prekės, Tiekėjas turi teisę keisti prekių modelį ir (ar) gamintoją, jei yra visos toliau nurodytos sąlygos:

23.1.1. jei Tiekėjo pasiūlyme nurodytos prekės nebegaminamos ar iš esmės sutriko jų tiekimas ir gautas gamintojo patvirtinimas ir (ar) prekės, jų gamintojas kelia grėsmę nacionaliniam saugumui ir (ar) prekių tiekimas prieštarauja Lietuvos Respublikoje įgyvendinamoms privalomoms tarptautinėms sankcijoms, kaip tai apibrėžta Sankcijų įstatyme ir (ar) prekės, jų sudedamosios dalys ar (ir) gamintojas neatitinka VPĮ 45 straipsnio 2<sup>1</sup> dalies nuostatų;

23.1.2. jei keičiamos prekės visiškai atitinka visus pirkimo dokumentų reikalavimus, yra ne prastesnės, o lygiavertės ar geresnės kokybės nei Tiekėjo pasiūlyme nurodytos prekės ir Tiekėjas pateikia tai patvirtinančius dokumentus. Jeigu pirkimo procedūrų metu Tiekėjas buvo pateikęs prekių pavyzdžius, pristatomos prekės turi būti ne prastesnės kokybės nei pateikti pavyzdžiai;

23.1.3. jei Tiekėjas ne vėliau kaip prieš 10 (dešimt) dienų iki numatomo prekių keitimo pateikė Pirkėjui rašytinį prašymą su keitimą pagrindžiančiais dokumentais bei gavo Pirkėjo rašytinį sutikimą. Pirkėjas turi teisę nesutikti su prekės keitimu ir turi teisę nutraukti Sutartį, jei Tiekėjas nepateikė įrodymų ar jų pateikimas nepagrindžia keičiamos prekės atitikimo pirkimo dokumentams ir lygiavertiškumo ar geresnės kokybės nei Sutartyje nurodytos prekės;

23.1.4. Šalys sudarė rašytinį Susitarimą prie Sutarties dėl prekių keitimo.

23.2. Šiame Bendrųjų sąlygų skyriuje nurodytu atveju prekės turi būti pristatytos už ne didesnę nei pasiūlyme nurodytą kainą.

### **24. BENDRAVIMO TVARKA IR KALBA**

24.1. Sutartis sudaroma lietuvių kalba. Jeigu Sutartis ar kuris nors ją sudarantis dokumentas sudaromas kita kalba arba išverčiamas į kitą kalbą, visais atvejais autentišku laikomas tik lietuvių kalba parengtas Sutarties tekstas (jei yra neatitikimų, pirmenybė teikiama lietuvių kalba parengtam tekstui).

24.2. Jeigu Šalis praneša kitai Šaliai apie savo naujus kontaktinius duomenis, tai po to, kai kita Šalis gauna tokį pranešimą, ji visus remiantis Sutartimi siunčiamus pranešimus ir informaciją turi siųsti pagal naujuosius kontaktinius duomenis. Jei Šalis nepraneša apie kontaktinių duomenų pasikeitimą arba kol kita Šalis negauna tokio pranešimo, pranešimo išsiuntimas pagal paskutinius Šaliai žinomus kontaktinius duomenis laikomas tinkamu.

24.3. Jeigu pranešimas yra įteikiamas asmeniškai arba siunčiamas paštu ar per kurjerį, jis turi būti įteikiamas pasirašytinai ir laikomas gautu gavimo patvirtinime nurodytą dieną.

24.4. Jeigu pranešimas siunčiamas el. paštu, laikoma, kad Šalis jį gavo kitą darbo dieną.

24.5. Jeigu pranešimas siunčiamas keliais skirtingais būdais, laikoma, kad gavėjas jį gavo tada, kai jis gavo pirmesnį pranešimą.

## 25. PRETENZIJS IR GINČŲ SPRENDIMAS

25.1. Bet kokie ginčai, nesutarimai ar reikalavimai, kylantys iš Sutarties arba susiję su Sutartimi, jos pažeidimu, nutraukimu ar galiojimu, visų pirma privalo būti sprendžiami derybomis tarp Šalių vadovų arba jų įgaliotų asmenų.

25.2. Jeigu Šalys neišsprendžia ginčo derybų būdu, tuomet toks ginčas, nesutarimas ar reikalavimas, kylantis iš šios Sutarties arba susijęs su ja ar jos pažeidimu, nutraukimu arba negaliojimu, yra galutinai sprendžiamas Lietuvos Respublikos teismuose Lietuvos Respublikos įstatymuose nustatyta tvarka.

25.3. Kilę ginčai nesudaro pagrindo Šalims atsisakyti vykdyti savo prievolės pagal Sutartį.

-----

## TEISINIŲ PASLAUGŲ PIRKIMO TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

### 1. SAŲOKOS IR SUTRUMPINIMAI

- 1.1. **Pirkimas** – teisinių Paslaugų pirkimas.
- 1.1.1. **Pirkėjas** – UAB „EPSO-G“, LITGRID AB, AB „Amber Grid“, BALTPPOOL UAB (toliau kartu – **Pirkėjai**).
- 1.2. **Grupės įmonė (-s)** arba **Grupė** – UAB „EPSO-G“ ir (ar) jos tiesiogiai ir netiesiogiai valdomi juridiniai asmenys.
- 1.3. **Tiekėjas** – ūkio subjektas – fizinis asmuo, privatusis ar viešasis juridinis asmuo, kita organizacija ir jų struktūrinis padalinys arba tokių asmenų grupė, įskaitant laikinas ūkio subjektų asociacijas, kurie rinkoje siūlo teikti paslaugas, su kuriuo Pirkėjas sudaro Sutartį.
- 1.4. **Techninė specifikacija** – šis dokumentas.
- 1.5. **Paslaugos** – teisinės paslaugos, aprašytos šioje Techninėje specifikacijoje.
- 1.6. **Sutartis** – Paslaugų teikimo sutartis, sudaroma tarp Pirkėjo ir Tiekėjo dėl Pirkimo objekto.
- 1.7. **Papildomos Sutarties vykdymo išlaidos** – Paslaugų teikimo metu Tiekėjo specialistų patirtos pagrįstos ir su Pirkėju iš anksto suderintos neišvengiamos tarptautinių kelionių į Paslaugų teikimo vietą ir apgyvendinimo Paslaugų teikimo vietoje išlaidos, notarų, antstolių, viešojo administravimo subjektų ar valstybės mokesčiai, rinkliavos, atlygiai, valstybės registrų naudojimo mokesčiai, rinkliavos, dokumentų vertimo, tvirtinimo, tvirtinimo žyma „Apostille“ ar kitokio dokumentų legalizavimo būdo išlaidos, Pirkėjo užsakytos informacijos paieškos mokesčiai, kitos būtinos ir su Paslaugų teikimu tiesiogiai susijusios išlaidos.
- 1.8. **Interesų konfliktas** – situacija, kai Tiekėjo, Ūkio subjekto ar Subteikėjo (jo advokatų, advokatų padėjėjų, kitų darbuotojų, dalyvių (partnerių), kitų asmenų, užsiimančių teisine praktika toje pačioje darbo vietoje ar kitoje darbo vietoje, naudojant tą patį prekės ženklą) esamų klientų – trečiųjų šalių ir UAB „EPSO-G“ ir (ar) bet kurios iš Grupės įmonės interesai Pirkimo procedūrai ir (ar) Sutarties galiojimo metu yra arba gali būti priešingi, taip pat kai Paslaugų teikimas Pirkėjui ar Grupės įmonei gali kelti riziką dėl konfidencialumo, lojalumo, veikimo išimtinai Pirkėjo ar bet kurios Grupės įmonės interesais pareigų pažeidimo, nepagrįsto pranašumo įgijimo. Esant Interesų konflikto situacijai ar potencialiai Interesų konflikto situacijai, Pirkėjas turi teisę raštu leisti Tiekėjui teikti konkrečias Paslaugas Grupės įmonei, jei, jo vertinimu (suderinus su UAB „EPSO-G“), Interesų konfliktas nekelia rizikos jo ir Grupės interesams.

### 2. PIRKIMO OBJEKTAS

- 2.1. Perkamos teisinės paslaugos (teisės konsultacijos (patarimai teisės klausimais), teisinę reikšmę turinčių dokumentų rengimas, atstovavimas teisės klausimais) žodžiu ir raštu anglų kalba.

Pirkimo objektas skaidomas į 5 dalis:

**1 Pirkimo objekto dalis** – teisinės paslaugos pagal **Austrijos teisę** sutarčių teisės, energetikos teisės (energetikos projektai, energetikos infrastruktūra ir kita susijusi veikla), įmonių teisės klausimais:

šioje pirkimo objekto dalyje perkamos Paslaugos bendrosios sutarčių teisės klausimais, energetikos infrastruktūros projektų vystymo teisiniu aspektu, energetikos veiklos ir susijusios veiklos vykdymo, energetikos veiklos finansavimo schemų, įgyvendinamų energetikos projektų teisinio reguliavimo klausimais, įvairių institucijų parengtą veiklą energetikos sektoriuje reglamentuojančių teisės aktų ir jų

projektų rengimu bei derinimu, energijos vartojimo efektyvumo didinimo, teisinių santykių su kitais energetikos subjektais ir (ar) susijusių rinkų dalyviais klausimais, įmonių struktūros pokyčių ir (ar) reorganizavimo, įmonių ir (ar) akcijų įsigijimo ir (ar) pardavimo, įmonių susijungimo, prijungimo, dalijimo, naujų įmonių steigimo, teisinių patikrinimų, mokesčių, intelektinės nuosavybės teisės, informacinių technologijų teisės, įskaitant dirbtinio intelekto reguliavimo klausimais, kibernetinės ir duomenų saugos, asmens duomenų apsaugos ir atitikties BDAR reikalavimams klausimais, konkurencijos teisės bei valstybės pagalbos reglamentavimo ir taikymo ir kitais Pirkėjo veiklos sričių klausimais.

**2 Pirkimo objekto dalis** – teisinės paslaugos pagal **Belgijos teisę** sutarčių teisės, energetikos teisės (energetikos projektai, energetikos infrastruktūra ir kita susijusi veikla), įmonių teisės klausimais:

šioje pirkimo objekto dalyje perkamos Paslaugos bendrosios sutarčių teisės klausimais, energetikos infrastruktūros projektų vystymo teisinių aspektų, energetikos veiklos ir susijusios veiklos vykdymo, energetikos veiklos finansavimo schemų, įgyvendinamų energetikos projektų teisinio reguliavimo klausimais, įvairių institucijų parengtą veiklą energetikos sektoriuje reglamentuojančių teisės aktų ir jų projektų rengimu bei derinimu, energijos vartojimo efektyvumo didinimo, teisinių santykių su kitais energetikos subjektais klausimais, įmonių struktūros pokyčių ir (ar) reorganizavimo, įmonių ir (ar) akcijų įsigijimo ir (ar) pardavimo, įmonių susijungimo, prijungimo, dalijimo, naujų įmonių steigimo, teisinių patikrinimų, mokesčių, intelektinės nuosavybės teisės, informacinių technologijų teisės, įskaitant dirbtinio intelekto reguliavimo, klausimais, kibernetinės ir duomenų saugos, asmens duomenų apsaugos ir atitikties BDAR reikalavimams klausimais, konkurencijos teisės bei valstybės pagalbos reglamentavimo ir taikymo ir dėl kitais Pirkėjo veiklos sričių klausimais.

**3 Pirkimo objekto dalis** – teisinės paslaugos pagal **Švedijos teisę** sutarčių teisės, energetikos teisės (energetikos projektai, energetikos infrastruktūra ir kita susijusi veikla), įmonių teisės klausimais:

šioje pirkimo objekto dalyje perkamos Paslaugos bendrosios sutarčių teisės klausimais, energetikos infrastruktūros projektų vystymo teisinių aspektų, energetikos veiklos ir susijusios veiklos vykdymo, energetikos veiklos finansavimo schemų, įgyvendinamų energetikos projektų teisinio reguliavimo klausimais, įvairių institucijų parengtą veiklą energetikos sektoriuje reglamentuojančių teisės aktų ir jų projektų rengimu bei derinimu, energijos vartojimo efektyvumo didinimo, teisinių santykių su kitais energetikos subjektais klausimais, įmonių struktūros pokyčių ir (ar) reorganizavimo, įmonių ir (ar) akcijų įsigijimo ir (ar) pardavimo, įmonių susijungimo, prijungimo, dalijimo, naujų įmonių steigimo, teisinių patikrinimų, mokesčių, intelektinės nuosavybės teisės, informacinių technologijų teisės, įskaitant dirbtinio intelekto reguliavimo, klausimais, kibernetinės ir duomenų saugos, asmens duomenų apsaugos ir atitikties BDAR reikalavimams klausimais, konkurencijos teisės bei valstybės pagalbos reglamentavimo ir taikymo ir dėl kitais Pirkėjo veiklos sričių klausimais.

**4 Pirkimo objekto dalis** – teisinės paslaugos pagal **Vokietijos teisę** sutarčių teisės, energetikos teisės (energetikos projektai, energetikos infrastruktūra ir kita susijusi veikla), įmonių teisės klausimais:

šioje pirkimo objekto dalyje perkamos Paslaugos bendrosios sutarčių teisės klausimais, energetikos infrastruktūros projektų vystymo teisinių aspektų, energetikos veiklos ir susijusios veiklos vykdymo, energetikos veiklos finansavimo schemų, įgyvendinamų energetikos projektų teisinio reguliavimo klausimais, įvairių institucijų parengtą veiklą energetikos sektoriuje reglamentuojančių teisės aktų ir jų projektų rengimu bei derinimu, energijos vartojimo efektyvumo didinimo, teisinių santykių su kitais energetikos subjektais klausimais, įmonių struktūros pokyčių ir (ar) reorganizavimo, įmonių ir (ar) akcijų įsigijimo ir (ar) pardavimo, įmonių susijungimo, prijungimo, dalijimo, naujų įmonių steigimo, teisinių patikrinimų, mokesčių, intelektinės nuosavybės teisės, informacinių technologijų teisės, įskaitant dirbtinio intelekto reguliavimo, klausimais, kibernetinės ir duomenų saugos, asmens duomenų apsaugos ir atitikties BDAR reikalavimams klausimais, konkurencijos teisės bei valstybės pagalbos reglamentavimo ir taikymo ir dėl kitais Pirkėjo veiklos sričių klausimais.

**5 Pirkimo objekto dalis** – teisinės paslaugos pagal **Liuksemburgo teisę** sutarčių teisės, energetikos teisės (energetikos projektai, energetikos infrastruktūra ir kita susijusi veikla), įmonių teisės klausimais:

šioje pirkimo objekto dalyje perkamos Paslaugos bendrosios sutarčių teisės klausimais, energetikos infrastruktūros projektų vystymo teisinių aspektų, energetikos veiklos ir susijusios veiklos vykdymo, energe-

tikos veiklos finansavimo schemų, įgyvendinamų energetikos projektų teisinio reguliavimo klausimais, įvairių institucijų parengtų veiklą energetikos sektoriuje reglamentuojančių teisės aktų ir jų projektų rengimu bei derinimu, energijos vartojimo efektyvumo didinimo, teisinių santykių su kitais energetikos subjektais klausimais, įmonių struktūros pokyčių ir (ar) reorganizavimo, įmonių ir (ar) akcijų įsigijimo ir (ar) pardavimo, įmonių susijungimo, prijungimo, dalijimo, naujų įmonių steigimo, teisinių patikrinimų, mokesčių, intelektinės nuosavybės teisės, informacinių technologijų teisės, įskaitant dirbtinio intelekto reguliavimo, klausimais, kibernetinės ir duomenų saugos, asmens duomenų apsaugos ir atitikties BDAR reikalavimams klausimais, konkurencijos teisės bei valstybės pagalbos reglamentavimo ir taikymo ir dėl kitais Pirkėjo veiklos sričių klausimais.

2.2. Tiekėjo su Paslaugų teikimu susijusios patirtos papildomos Sutarties vykdymo išlaidos galės būti kompensuojamos, tik jei jos iš anksto buvo suderintos su Pirkėju, pagal patirtas faktines išlaidas pagrindžiančius dokumentus, ne didesnėmis, nei rinką atitinkančiomis kainomis. Bet kokiu atveju tokių atlygintinų Sutarties vykdymo išlaidų bendra suma per visą Sutarties vykdymo laikotarpį negalės būti didesnė kaip 10 (dešimt) procentų nuo Sutarties kainos (pagal atitinkamą pirkimo objekto dalį). Visais atvejais Tiekėjas, patirdamas Sutarties vykdymo išlaidas, turi vadovautis ekonomiškumo principu (pvz. įsigyti ekonominės klasės kelionės transporto bilietus bei naudotis ekonominės klasės viešbučių paslaugomis). Į Sutarties vykdymo išlaidas negali būti įtrauktas Tiekėjo pelnas, netiesioginės veiklos sąnaudos ar mokesčiai, kurie nėra tiesiogiai susiję su suteiktomis Paslaugomis.

### 3. PIRKIMO OBJEKTO APIMTYS

3.1. Paslaugos bus įsigyjamos pagal Pirkėjų faktinį poreikį pagal valandinį įkainį, kuris bus nurodytas Pasiūlymo formoje, neviršijant Sutartyje nustatytos maksimalios sutarties kainos be PVM. Pirkėjai neįsipareigoja užsakyti jokios minimalios Paslaugų apimtys nei vienoje iš pirkimo objekto dalių.

3.2. Teikėjas gali pateikti pasiūlymą vienai arba visoms Pirkimo objekto dalims. Pasiūlymai bus vertinami kiekvienai Pirkimo objekto daliai atskirai. Tiekėjas turi pateikti Pasiūlymą pilna atitinkamo pirkimo objekto dalies apimtimi, dėl kurios teikia Pasiūlymą.

3.3. Su kiekvienu Pirkėju bus pasirašoma atskira Sutartis kiekvienai Pirkimo objekto daliai ir planuojamai maksimaliai sumai.

3.4. Paslaugų kiekis (apimtis) vienetais nenurodomas, o išreiškiamas maksimalia planuojama Paslaugų įsigijimui ir Papildomų Sutarties vykdymo išlaidų atlyginimui skirti lėšų suma. Kiekvienoje Pirkimo objekto dalyje kiekvienai Grupės įmonei nurodyta maksimali suma (Eur be PVM) jau apima 10 procentų sumą nuo kiekvienos Grupės įmonės suplanuotos maksimalios sumos, kuri bus skirta papildomoms Sutarties vykdymo išlaidoms, pateikiama žemiau:

Grupės įmonė	1 Pirkimo objekto dalis (Austrijos teisė)	2 Pirkimo objekto dalis (Belgijos teisė)	3 Pirkimo objekto dalis (Švedijos teisė)	4 Pirkimo objekto dalis (Vokietijos teisė)	5 Pirkimo objekto dalis (Liuksemburgo teisė)
AB „Amber Grid“	25 000 Eur be PVM	15 000 Eur be PVM	25 000 Eur be PVM	15 000 Eur be PVM	10 000 Eur be PVM
BALTPPOOL UAB	0	0	0	45 000 Eur be PVM	0
UAB „EPSO-G“	0	0	7 000 Eur be PVM	5 000 Eur be PVM	8 000 Eur be PVM
LITGRID AB	0	10 000 Eur be PVM	20 000 Eur be PVM	20 000 Eur be PVM	0
<b>Viso:</b>	<b>25 000 Eur be PVM</b>	<b>25 000 Eur be PVM</b>	<b>52 000 Eur be PVM</b>	<b>85 000 Eur be PVM</b>	<b>18 000 Eur be PVM</b>

## 4. REIKALAVIMAI PIRKIMO OBJEKTUI:

### 4.1. Esamos situacijos aprašymas:

UAB „EPSO-G“ pagrindinė veikla yra skaidrus ir efektyvus kontroliuojamų bendrovių, vykdančių elektros ir dujų perdavimo sistemos operatorių, biokuro biržos operatoriaus, energetikos infrastruktūros rangos, valdymas, realizuojant valstybės nuosavybės ir reguliavimo funkcijų atskyrimo principą. UAB „EPSO-G“ formuoja tvarią ir ilgalaikę įmonių Grupės strategiją, užtikrina darnią visos Grupės veiklų plėtrą bei integraciją, užtikrina Grupės įmonėms pavestų bei jų vykdomų ypatingos valstybinės svarbos ar valstybei svarbių ekonominių projektų tinkamą bei efektyvų įgyvendinimą. Pagrindiniai uždaviniai – akcininko teisių ir pareigų įgyvendinimas, įmonių Grupės veiklos strategijos, veiklos gairių ir pan. formavimas ir nustatymas, regioninis ir tarptautinis bendradarbiavimas integruojant energetikos infrastruktūrą ir rinkas, Grupės įmonių veiklos, jų plėtros ir vystymo koordinavimas bei kontrolė, Grupės finansų ir išdo valdymas, paslaugų teikimas Grupei ir jos atstovavimas.

AB „Amber Grid“ yra Lietuvos gamtinių dujų perdavimo sistemos operatorius, atsakingas už gamtinių dujų perdavimą (transportavimą aukšto slėgio vamzdynais) sistemos naudotojams, gamtinių dujų infrastruktūros eksploatavimą, priežiūrą ir plėtojimą. Įmonė savo kompetencijos ribose užtikrina dujų sistemos stabilumą ir patikimumą Lietuvos Respublikos teritorijoje ir sudaro objektyvias ir nediskriminuojančias naudojimosi dujų tinklais sąlygas bei sąlygas konkurencingai dujų rinkai vystytis, saugiai bei efektyviai eksploatuoti dujų perdavimo sistemą, užtikrinti patikimą dujų perdavimą (transportavimą aukšto slėgio vamzdynais) gamtinių dujų perdavimo sistemos naudotojams, ilgalaikį sistemos pajėgumą patenkinti pagrįstus gamtinių dujų transportavimo poreikius, valdyti dujų perdavimo sistemos turtą ir jo priklausinius, taip pat užtikrinti dujų perdavimo sistemos plėtrą ir sujungimą su kitomis sistemomis bei racionalų įmonės turto ir kitų išteklių panaudojimą. AB „Amber Grid“ taip pat surenka, administruoja ir suskystintų gamtinių dujų terminalo operatoriui ar bendrovei bei paskirtajam tiekėjui išmoka gamtinių dujų tiekimo saugumo papildomą dedamąją prie gamtinių dujų perdavimo kainos, skirtą finansuoti SGD terminalo, jo infrastruktūros ir jungties įrengimo sąnaudas, visas pastoviąsias sąnaudas ir SGD terminalo būtinąjį kiekio tiekimo pagrįstas sąnaudas.

LITGRID AB – elektros energijos perdavimo sistemos operatorius, kuris užtikrina patikimą ir saugų elektros energijos perdavimą, prižiūri aukštos įtampos elektros perdavimo tinklą, valdo elektros srautus ir palaiko stabilų šalies energetikos sistemos darbą. Įmonės veikla – elektros perdavimas – yra tarpinė grandis tarp elektros gamybos ir skirstymo vartotojams. Bendrovė jau įgyvendino strateginius elektros energetikos projektus – elektros jungtį į Lenkiją „LitPol Link“ ir povandeninę elektros jungtį į Švediją „NordBalt“. LITGRID AB taip pat sėkmingai įvykdė sinchronizacijos su kontinentinės Europos tinklais (KET) projektą, kuris iš esmės pakeitė Baltijos šalių regiono situaciją – Baltijos šalys tapo visavertėmis Europos elektros sistemos dalyvėmis.

BALTPPOOL UAB, yra Lietuvos energijos išteklių biržos operatorius, turintis teisę organizuoti centralizuotą prekybą biokuro produktais (biokuru, kuro durpėmis), šilumos energijos aukcionus bei vykdyti Lietuvos Respublikos nacionalinės biomasės kuro atitikties tvarumo iš šiltnamio efektą sukeliančių dujų sumažėjimo schemos administravimo funkcijas. BALTPPOOL UAB taip pat vykdo Lietuvos Degalų iš atsinaujinančių išteklių apskaitos vienetų sistemos valdytojo, elektroninės didmeninės prekybos žaliavine mediena ir miško kirtimo liekanomis organizatoriaus funkcijas. Paminėtina, kad BALTPPOOL, UAB operuojama energijos išteklių birža šiai dienai jau sudaro galimybes biokurą įsigyti ne tik Lietuvos, bet taip pat ir Latvijos, Estijos ir Lenkijos teritorijose. Minėta Grupės įmonė turi tikslą plėsti geografinę energijos išteklių biržos veiklos teritoriją.

Grupės įmonės dalyvavo ir dalyvauja ypatingos valstybinės svarbos projektuose (pvz., fizinio barjero Lietuvos Respublikos teritorijoje prie Europos Sąjungos išorės sienos su Baltarusijos Respublika įrengimas; teritorijų,

reikalingų prijungti atsinaujinančius energijos išteklius naudojančias elektrines, planuojamas plėtoti Lietuvos Respublikos teritorinės jūros ir (ar) Lietuvos Respublikos išskirtinės ekonominės zonos Baltijos jūroje dalyje (dalyse), prie elektros perdavimo tinklų, parengimo inžinerinės infrastruktūros plėtrai projektas; elektros energetikos sistemos sujungimo su kontinentinės Europos elektros tinklais darbui sinchroniniu režimu projektas; taigi, Grupės įmonėms reikalingos itin aukštos kvalifikacijos specialistų teikiamos Paslaugos energetikos ir jos infrastruktūros projektuose kylančiais teisės klausimais.

#### **4.2. Paslaugų sritys ir pobūdis**

4.2.1. teisinės konsultacijos žodžiu ir (ar) raštu pagal Austrijos, Belgijos, Švedijos Vokietijos, Liuksemburgo teisę sutarčių teisės, energetikos teisės (energetikos projektai, energetikos infrastruktūra ir kita susijusi veikla), įmonių teisės klausimais (pagal atskirą Pirkimo objekto aprašymą);

4.2.2. rašytinių teisinių nuomonių (išvadų), memorandumų, apžvalgų, pastabų bei komentarų ir pan. rengimas;

4.2.3. esant Pirkėjo pavedimui – bet kokios kitos teisinio pobūdžio paslaugos ir pagalba, kurių gali prireikti Pirkėjui, atsižvelgiant į Pirkimo apimtį.

4.2.4. Tiekėjas turės teikti Paslaugas, vadovaudamasis Europos Sąjungos ir kitų valstybių (pagal atskiro Pirkimo objekto aprašymą) teisės aktais, teismų ir kitų ginčų sprendimo institucijų praktika, teisės doktrina ir kitais teisės šaltiniais, specializuota literatūra bei, jeigu reikalinga, užsienio šalių gerąja praktika ir patirtimi, laikantis pripažintų profesinės etikos normų.

#### **4.3. Paslaugų užsakymo tvarka**

4.3.1. Pirkėjas, užsakydamas Paslaugas dėl konkrečių Paslaugų, pateikia raštišką (el. paštu) užsakymą Tiekėjui, patikslindamas (detalizuodamas) konkrečių Paslaugų apimtis.

4.3.2. Pirkėjas pateiktame konkrečiame Paslaugų užsakyme nurodo: užsakomas Paslaugas, pageidaujamas jų suteikimo terminus, suteiktų Paslaugų rezultato formą, t. y kokių formatu (popieriniu, elektroniniu ir (ar) žodžiu) turi būti teikiamos Paslaugos bei nurodo kitą Paslaugų teikimui ir taikomai procedūrai svarbią informaciją.

4.3.3. Tiekėjas, gavęs Pirkėjo pateiktą užsakymą, per Pirkėjo nurodytą terminą, patvirtina Paslaugų sąlygų, nurodytų konkrečiame užsakyme, priimtinumą ir savo gebėjimą tinkamai bei kokybiškai įvykdyti užsakymą jame nurodytomis sąlygomis ir terminais.

#### **4.4. Kalbos, kuriomis teikiamos Paslaugos**

4.4.1. Tiekėjas šioje Techninėje specifikacijoje nurodytas Paslaugas turės teikti anglų kalba.

#### **4.5. Paslaugų teikimo vieta**

4.5.1. Paslaugos bus teikiamos Tiekėjo veiklos vykdymo vietoje nuotoliniu būdu. Esant poreikiui, Teikėjo specialistai paslaugas turės teikti užsienio valstybėse (pvz., atstovaujant Pirkėjų interesus derybose su užsienio kontrahentais ir (ar) užsienyje įsikūrusiose institucijose).

4.5.2. Visi su Paslaugų teikimu susiję dokumentai ir (ar) gauta informacija yra perduodami elektroninėmis priemonėmis.

### **5. TIEKĖJO ĮSIPAREIGOJIMAI**

5.1.1. Tiekėjas įsipareigoja Paslaugas teikti laiku ir kokybiškai, pagal poreikį komunikuoti su Pirkėju, įspėti apie bet kokias rizikas, susijusias su Paslaugų teikimu.

5.1.2. Teikdamas Paslaugas, Tiekėjas įsipareigoja vadovautis teisės aktu, taikomų perkamoms Paslaugoms, reikalavimais bei įsipareigoja panaudoti visus reikalingus sugebėjimus ir rūpestingai bei stropiai vykdyti visus savo įsipareigojimus, laikydamasis pripažintų profesinės etikos normų.

5.1.3. Tiekėjas, Pirkimo procedūrų metu ir vykdydamas būsimą Pirkimo sutartį, privalės užtikrinti, kad jis neturės Interesų konflikto dėl perkamų Paslaugų, kaip jis apibūdintas Techninės specifikacijos 1.8. punkte.

5.1.4. atsiradus Interesų konfliktui, apie kurį Tiekėjas nežinojo ir negalėjo žinoti Pirkimo procedūrų metu ir (ar) pasirašius Sutartį, ir (ar) gavus užsakymą dėl Paslaugų teikimo, Tiekėjas privalo apie tai raštu informuoti Pirkėją (ir UAB „EPSO-G“, kai ji nėra Pirkėjas pagal Sutartį) ne vėliau kaip per 5 (penkias) dienas nuo Interesų konflikto išsiaiškinimo dienos.

5.1.5. Tiekėjas, teikdamas Paslaugas, įsipareigoja dirbti efektyviai. Tiekėjas yra perkamų Paslaugų teikimo srities profesionalas ir patyręs ekspertas, todėl į laiko sąnaudas, už kurias bus išrašoma sąskaita, neturi būti įtraukiamos Tiekėjo personalo mokymuisi ar kvalifikacijos kėlimui teikiant Paslaugas sugaištas laikas. Tiekėjas taip pat supranta, kad Pirkėjas papildomai nemokės už pagalbinio personalo darbą bei Tiekėjas patvirtina, kad šių asmenų darbas yra įskaičiuotas į Tiekėjo pateiktus valandinius įkainius.

5.1.6. Tiekėjas supranta, kad tuo atveju, jeigu Grupės įmonė (-ės) prašo Tiekėją (jo atstovus) dalyvauti susitikime, derybose, telefono konferencijoje ar panašiai, Tiekėjas privalo deleguoti vieną ar kelis Tiekėjo atstovus, šį klausimą iš anksto suderinęs su (ar) Grupės įmone (-ėmis), kurios (-ių) naudai ir interesais teikiamos Paslaugos.

5.1.7. Tiekėjas patvirtina, kad Tiekėjo personalo kaita neturės neigiamos įtakos Paslaugų teikimo kainai ir (ar) jų kokybei.

5.1.8. Tiekėjo teikiamų Paslaugų įkainis negali apimti laiko, skirto teismų praktikos, teisės aktu ar jų išaiškinimų paieškai bei analizei. Pirkėjas kreipiasi į Tiekėją kaip į teisės specialistą, kuris privalo turėti reikiamas žinias ir kompetenciją teikti konsultacijas bei rengti dokumentus nedelsiant, be papildomo pasiruošimo ar teisinių šaltinių paieškos, kuri būtų įskaičiuojama į darbo laiką ir apmokestinama.

5.1.9. Pirkėjas tikisi, kad teikdamas Paslaugas Tiekėjas visuomet užtikrins mažiausiai šių profesinės etikos ir Paslaugų kokybės standartų laikymąsi:

5.1.9.1. Tiekėjas, atlikęs reikiamas analizes, argumentuotai pasiūlys konkretų, praktiškai pritaikomą problemos sprendimą bei, esant poreikiui, aiškiai jį pristatys žodžiu;

5.1.9.2. Tiekėjo specialistai visada bus pasiekiami Pirkėjo įprastinėmis darbo valandomis (nuo 8:00 val. iki 17:00 val.) Tiekėjo veiklos vykdymo vietoje laiku, o esant išankstiniam susitarimui – ir kitu laiku, bei aktyviai ir aiškiai komunikuos su Pirkėju.

## 6. PIRKĖJO ĮSIPAREIGOJIMAI.

6.1.1. Pirkėjas įsipareigoja bendradarbiauti su Tiekėju ir pateikti Tiekėjui turimą informaciją, kuri reikalinga tinkamam Paslaugų suteikimui.

-----

**(2025-PS-032) TENDER FOR THE PROCUREMENT OF FOREIGN LEGAL SERVICES**

**PARTS 1/2/3/4/5 OF THE PROCUREMENT** *(leave out the part (or all parts) for which the Supplier is submitting a Tender)*

**INFORMATION ABOUT THE SUPPLIER**

Name of the Supplier / <i>If a group of Suppliers is involved, list all the names of the participants</i>	Brucher Thieltgen & Partners
Responsible partner of the group of Suppliers <i>(to be completed if the Tender is submitted by a group of Suppliers)</i>	
Address of the Supplier / <i>In the case of a group of Suppliers, the addresses of all participants</i>	16-18, Bd. Emmanuel Servais B.P. 507 · L-2015 Luxembourg LUXEMBOURG
Supplier's legal entity code(s) <i>(in the case of a natural person submitting a Tender, business certificate number, etc.) / If the Tender is submitted by a group of Suppliers, codes of all of the members of the group of Suppliers shall be indicated</i>	
Supplier's VAT payer's code(s) / <i>If the Tender is submitted by a group of Suppliers, indicate the codes of all of the members of the group of Suppliers</i>	LU20987412
Account number, bank name and bank code of the responsible partner of the Supplier/Group of Suppliers	LU980019215563761000 SPUERKEESS BCEELULL
Name, surname, position, telephone number and email of the person authorised by the responsible partner of the Supplier/Group of Suppliers to sign the Tender	
Name, surname and position of the authorised signatory of the Supplier/Group of Suppliers' responsible partner in the event of the award	
Name, surname, position, telephone number, email of the person designated as responsible for the performance of the Contract in the event of the award of the contract to the Supplier/Group of Suppliers' responsible partner	

## 1. ACCEPTING THE PROCUREMENT CONDITIONS

1.1. In submitting our Tender, we confirm that we accept the procurement procedures and the terms and conditions of the future Contract, as set out in the Law on Public Procurement and the Conditions of the Contract.

1.2. We confirm that we have carefully read all the requirements of the Conditions of Procurement as well as the Technical Specification, that our Tender fully complies with them and that we undertake to comply with them in the performance of the Contract. We also undertake to comply with the requirements of other legal acts in force in the Republic of Lithuania and applicable to the Procurement object and the Contract.

1.3. I ensure that the Supplier/members of the group of Suppliers I represent and the Sub-suppliers and Economic operators whose capacities are relied upon will be familiar with the Suppliers' Code of Conduct<sup>1</sup> of EPSO-G group of companies approved by the EPSO-G Board on 25 November 2022 and the Anti-Corruption Policy<sup>2</sup> of EPSO-G group of companies approved by the EPSO-G Board on 29 June 2023, and that they will comply with the requirements of these documents in the performance of the Contract.

1.5. We certify that the services or works offered by us will not pose a threat to national security in the circumstances referred to in Article 13(4) Clause 1 of the Law on the Protection of Objects of Importance to Ensuring National Security, and:

1.5.1. the functioning of the communication and information infrastructure managed by the Contracting Authority, which is essential to the operation of the Contracting Authority, will not be disrupted;

1.5.2. the operation of the Contracting Authority as an undertaking of importance to ensuring national security will not be disrupted;

1.5.3. no attempt will be made to obtain information which constitutes a state or official secret or other non-public information (confidential to the Contracting Authority);

1.6. I certify that none of the following conditions are present at the time of submission of the Tender:

1.6.1. The Supplier, its Sub-supplier, members of the group of Suppliers, Economic operators whose capacities are relied upon, the manufacturer of the goods offered by the Supplier or persons controlling them are legal persons registered in the countries or territories referred to in the list referred to in Article 92(15) of the Law on Public Procurement<sup>3</sup>;

1.6.2. The Supplier, its Sub-supplier, the members of the group of Suppliers, Economic operators whose capacities are relied upon, the manufacturer of the goods offered by the Supplier, or the persons controlling them are natural persons residing in the countries or territories referred to in the list referred to in Article 92(15) of the Law on Public Procurement or having the nationality of such countries;

1.6.3. the services are supplied from the countries or territories referred to in the list provided for in Article 92(15) of the Law on Public Procurement;

1.6.4. The Government of the Republic of Lithuania, in accordance with the criteria set out in the Law on the Protection of Objects of Importance to Ensuring National Security, has adopted a decision confirming that the entities referred to in Clauses 1.6.1 and 1.6.2 of the Procurement conditions, or the transaction to be concluded with them, do not meet the national security interests;

1.7. I confirm that the Supplier, the Sub-suppliers I have used or will use in the future, the Economic operators whose capacities I have relied on and/or will rely on, the producers of the goods or the legal and/or natural persons controlling them are not subject to sanctions (restrictive measures) imposed by the Security Council of the United Nations, the European Union, any other international organisation of which the Republic of Lithuania is a member or to which it participates or by the United States.

1.8. In the event of a change in the declared circumstances, I undertake to inform the Contracting Authority immediately.

1.9. The Supplier shall be liable for the accuracy of the information provided in accordance with the law.

---

<sup>1</sup> Published on the Epsog-G group of companies website at: <https://www.epsog.lt/uploads/documents/files/Politikos/2022-11-25%20Tiekeju%20etikos%20kodeksas.pdf>; <https://www.epsog.lt/en/public-procurement/supplier-code-of-conduct>

<sup>2</sup> Published on the Epsog-G group of companies website at: <https://www.epsog.lt/uploads/documents/files/Politikos/Antikorupcines%20veiklos%20politika.pdf>; <https://www.epsog.lt/en/about-us/operating-policies/anti-corruption-policy>

<sup>3</sup> Russian Federation; Republic of Belarus; Crimea annexed by the Russian Federation; Transnistrian territory not under the control of the Government of the Republic of Moldova; territories of Abkhazia and South Ossetia not under the control of the Government of the Republic of Sakartvel.

## 2. PRICE OF THE TENDER

2.1. The Proposal price shall be indicated in euros.

2.2. The Proposal price shall be indicated by completing the provided table:

**1st part of the Procurement object** (The maximum hourly rate for legal services acceptable to the Contracting Authority is EUR 330 excluding VAT. If the Supplier indicates a rate higher than EUR 330 excluding VAT in the Proposal, such a proposal will be rejected as non-compliant with the requirements of the Procurement Conditions.)

No.	Procurement Object	Unit of Measurement	Maximum Quantity During the Service Provision Period <sup>4</sup>	Hourly Rate (blended rate), EUR excluding VAT**	VAT Applied to the Hourly Rate **	Hourly Rate (blended rate), EUR including VAT <sup>5</sup>
1.	Legal services under Austrian law in the areas of contract law, energy law (energy projects, energy infrastructure), and corporate law.	Hour	Services will be provided as needed, without exceeding the total maximum planned amount for 1st Part of the procurement object as specified in Clause 3.4 of the Technical Specification			

**2nd part of the Procurement object** (The maximum hourly rate for legal services acceptable to the Contracting Authority is EUR 310 excluding VAT. If the Supplier indicates a rate higher than EUR 310 excluding VAT in the Proposal, such a proposal will be rejected as non-compliant with the requirements of the Procurement Conditions.)

No.	Procurement Object	Unit of Measurement	Maximum Quantity During the Service Provision Period <sup>6</sup>	Hourly Rate (blended rate), EUR excluding VAT**	VAT Applied to the Hourly Rate **	Hourly Rate (blended rate), EUR including VAT <sup>7</sup>
1.	Legal services under Belgian	Hour	Services will be provided as			

<sup>4</sup> The maximum quantity of the subject-matter of the Procurement is specified. The Contracting Authority does not undertake to purchase the entire specified quantity.

<sup>5</sup> The Proposal price in EUR including VAT must cover all expenses, all taxes, and charges payable under the applicable laws of the Republic of Lithuania.

If the Supplier is not a VAT payer or the services are exempt from VAT under the Law on Value Added Tax of the Republic of Lithuania, the "VAT" column should indicate "0", and the amount in the "Proposal price in EUR including VAT" column should be the same as in the "Proposal price in EUR excluding VAT" column. If the Supplier is not a VAT payer, or the services are not subject to VAT, or a reduced VAT rate applies, the Supplier must indicate the justification for the VAT exemption or the application of the reduced VAT rate.

<sup>6</sup> The maximum quantity of the subject-matter of the Procurement is specified. The Contracting Authority does not undertake to purchase the entire specified quantity.

<sup>7</sup> The Proposal price in EUR including VAT must cover all expenses, all taxes, and charges payable under the applicable laws of the Republic of Lithuania.

If the Supplier is not a VAT payer or the services are exempt from VAT under the Law on Value Added Tax of the Republic of Lithuania, the "VAT" column should indicate "0", and the amount in the "Proposal price in EUR including VAT" column should be the same as in the "Proposal price in EUR excluding VAT" column. If the Supplier is not a VAT payer, or the services are not subject to VAT, or a reduced VAT rate applies, the Supplier must indicate the justification for the VAT exemption or the application of the reduced VAT rate.

	law in the areas of contract law, energy law (energy projects, energy infrastructure), and corporate law.		needed, without exceeding the total maximum planned amount for 2nd Part of the procurement object as specified in Clause 3.4 of the Technical Specification			
--	---	--	---	--	--	--

**3rd part of the Procurement object** (The maximum hourly rate for legal services acceptable to the Contracting Authority is EUR 360 excluding VAT. If the Supplier indicates a rate higher than EUR 360 excluding VAT in the Proposal, such a proposal will be rejected as non-compliant with the requirements of the Procurement Conditions.)

No.	Procurement Object	Unit of Measurement	Maximum Quantity During the Service Provision Period <sup>8</sup>	Hourly Rate (blended rate), EUR excluding VAT**	VAT Applied to the Hourly Rate **	Hourly Rate (blended rate), EUR including VAT <sup>9</sup>
1.	Legal services under Swedish law in the areas of contract law, energy law (energy projects, energy infrastructure), and corporate law.	Hour	Services will be provided as needed, without exceeding the total maximum planned amount for 3rd Part of the procurement object as specified in Clause 3.4 of the Technical Specification			

**4th part of the Procurement object** (The maximum hourly rate for legal services acceptable to the Contracting Authority is EUR 350 excluding VAT. If the Supplier indicates a rate higher than EUR 350 excluding VAT in the Proposal, such a proposal will be rejected as non-compliant with the requirements of the Procurement Conditions.)

No.	Procurement Object	Unit of Measurement	Maximum Quantity During the Service Provision Period <sup>10</sup>	Hourly Rate (blended rate), EUR excluding VAT**	VAT Applied to the Hourly Rate **	Hourly Rate (blended rate), EUR

<sup>8</sup> The maximum quantity of the subject-matter of the Procurement is specified. The Contracting Authority does not undertake to purchase the entire specified quantity.

<sup>9</sup> The Proposal price in EUR including VAT must cover all expenses, all taxes, and charges payable under the applicable laws of the Republic of Lithuania.

If the Supplier is not a VAT payer or the services are exempt from VAT under the Law on Value Added Tax of the Republic of Lithuania, the "VAT" column should indicate "0", and the amount in the "Proposal price in EUR including VAT" column should be the same as in the "Proposal price in EUR excluding VAT" column. If the Supplier is not a VAT payer, or the services are not subject to VAT, or a reduced VAT rate applies, the Supplier must indicate the justification for the VAT exemption or the application of the reduced VAT rate.

The maximum quantity of the subject-matter of the Procurement is specified. The Contracting Authority does not undertake to purchase the entire specified quantity.

<sup>10</sup> The maximum quantity of the subject-matter of the Procurement is specified. The Contracting Authority does not undertake to purchase the entire specified quantity.

						<b>including VAT<sup>11</sup></b>
<b>1.</b>	Legal services under German law in the areas of contract law, energy law (energy projects, energy infrastructure), and corporate law.	Hour	Services will be provided as needed, without exceeding the total maximum planned amount for 4th Part of the procurement object as specified in Clause 3.4 of the Technical Specification			

**5th part of the Procurement object** (The maximum hourly rate for legal services acceptable to the Contracting Authority is EUR 390 excluding VAT. If the Supplier indicates a rate higher than EUR 390 excluding VAT in the Proposal, such a proposal will be rejected as non-compliant with the requirements of the Procurement Conditions.)

No.	Procurement Object	Unit of Measurement	Maximum Quantity During the Service Provision Period <sup>12</sup>	Hourly Rate (blended rate), EUR excluding VAT <sup>**</sup>	VAT Applied to the Hourly Rate <sup>**</sup>	Hourly Rate (blended rate), EUR including VAT <sup>13</sup>
<b>1.</b>	Legal services under Luxembourg law in the areas of contract law, energy law (energy projects, energy infrastructure),	Hour	Services will be provided as needed, without exceeding the total maximum planned amount for 5th Part of the procurement object as specified in Clause 3.4 of the	350	0	350

<sup>11</sup> The Proposal price in EUR including VAT must cover all expenses, all taxes, and charges payable under the applicable laws of the Republic of Lithuania.

If the Supplier is not a VAT payer or the services are exempt from VAT under the Law on Value Added Tax of the Republic of Lithuania, the "VAT" column should indicate "0", and the amount in the "Proposal price in EUR including VAT" column should be the same as in the "Proposal price in EUR excluding VAT" column. If the Supplier is not a VAT payer, or the services are not subject to VAT, or a reduced VAT rate applies, the Supplier must indicate the justification for the VAT exemption or the application of the reduced VAT rate.

The maximum quantity of the subject-matter of the Procurement is specified. The Contracting Authority does not undertake to purchase the entire specified quantity.

<sup>12</sup> The maximum quantity of the subject-matter of the Procurement is specified. The Contracting Authority does not undertake to purchase the entire specified quantity.

<sup>13</sup> The Proposal price in EUR including VAT must cover all expenses, all taxes, and charges payable under the applicable laws of the Republic of Lithuania.

If the Supplier is not a VAT payer or the services are exempt from VAT under the Law on Value Added Tax of the Republic of Lithuania, the "VAT" column should indicate "0", and the amount in the "Proposal price in EUR including VAT" column should be the same as in the "Proposal price in EUR excluding VAT" column. If the Supplier is not a VAT payer, or the services are not subject to VAT, or a reduced VAT rate applies, the Supplier must indicate the justification for the VAT exemption or the application of the reduced VAT rate.

The maximum quantity of the subject-matter of the Procurement is specified. The Contracting Authority does not undertake to purchase the entire specified quantity.

	and corporate law.		Technical Specification			
--	--------------------	--	-------------------------	--	--	--

\*Rates must be provided with no more than two decimal places.

\*\*If a 0% or reduced VAT rate applies, please indicate on what basis the VAT rate applies:

\_\_\_\_\_ .

### 3. VALIDITY OF TENDERS

3.1. The tender shall be valid for 3 months from the expiry of the deadline for submission of **Tender**.

### 4. CONFIDENTIAL INFORMATION

4.1. The Supplier's entire Tender may not be considered as confidential information<sup>14</sup>, but the Supplier may indicate that certain information in its Tender is confidential by marking the relevant documents or information as "CONFIDENTIAL". In any case, any confidential information in the Tender will have to be identified by the potential successful tenderer, at the request of the Contracting Authority, by completing Annex 6 to the SPC, "Confidential Information", and providing documentation to justify the confidentiality of this information. Failure to provide the requested information or justification for confidentiality will mean that all information contained in the Tender<sup>15</sup> will be deemed to be non-confidential, except for information that cannot be disclosed in accordance with the Law on the Legal Protection of Personal Data.

The Contracting Authority may not disclose to third parties information received from Suppliers which they have declared to be confidential, unless the information in the Tender cannot be confidential as specified in Clause 4.2 of this Form of the Tender, or unless the Supplier has been asked to justify the confidentiality of the information in the Tender and has failed to do so within the time limit set by the Contracting Authority.

4.2. We are aware that the information contained in the Tender, as set out in Table 1, cannot be confidential and, in the event of the award of the contract, must be made public in accordance with the provisions of the legislation governing public procurement and the case law of the Public Procurement Office<sup>16</sup> (hereinafter - the PPO) and of the courts.

Table No. 1

No.	Information accompanying the Tender	Basis for publication
-----	-------------------------------------	-----------------------

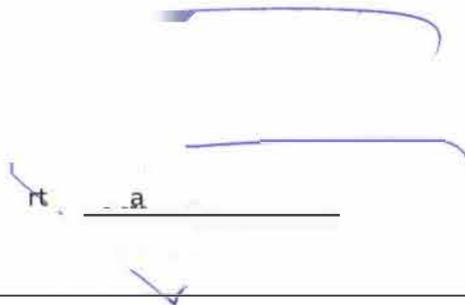
<sup>14</sup> In accordance with Article 20(2) of the Law on PP, information cannot be considered confidential:

- 1) if it would violate the provisions of the laws laying down the requirements for disclosure of information or the right to receive information and the legal acts implementing those laws;
- 2) if this would infringe the requirements laid down in Articles 3 33, 58 and 86(9) of the Law on PP concerning the publication of the conclusion of the procurement contract, the information of candidates and tenderers, the publication of the successful tenderer's tender, the award of the procurement contract, the contract as a whole, the preliminary contract, and any amendments to these contracts, including the information on the price of the goods, services or works quoted in the tender, except for their constituent elements;
- 3) the absence of grounds for exclusion of suppliers, the conformity with the qualification requirements, the quality management system and the environmental management system standards, except for information the disclosure of which would prejudice the supplier's obligations under agreements concluded with third parties, where such information is necessary for the protection of the legitimate interests of the supplier;
- 4) information on the economic operators whose capacities are relied on by the supplier and sub-suppliers, where this information is necessary for the protection of the legitimate interests of the supplier.

<sup>15</sup> **Tender** – the set of documents and data submitted in writing by the Supplier in accordance with the Conditions and time limits laid down by the Contracting Authority, by which it proposes to supply goods, services or works.

<sup>16</sup>For more information on confidentiality in public procurement, see the methodology developed by the PPO: [http://vpt.lrv.lt/uploads/vpt/documents/files/mp/konfidenciali\\_informacija.pdf](http://vpt.lrv.lt/uploads/vpt/documents/files/mp/konfidenciali_informacija.pdf)

1.	Filled in Tender form and Annex 1 to the Tender Form: Tender price and proposed rates for services	<b>Publication</b> in accordance with Article 20(2) of the Law on PP, except for information that cannot be disclosed under the Law on Legal Protection of Personal Data.
2.	Information on economic operators, sub-suppliers and quasi sub-suppliers	<b>Publication</b> in accordance with Article 20(2) of the Law on PP, except for information that cannot be disclosed under the Law on Legal Protection of Personal Data.
3.	Supplier's ESPD	The disclosure is made in accordance with Article 20(2) of the Law on Public Procurement, the case law of the Public Procurement Office and the courts that the supplier's data on the presence/absence of exclusion grounds, the qualification data on which the supplier relies in order to win the public procurement may not be considered as confidential information, with the exception of the documents supporting the qualification, which, if disclosed, would prejudice the supplier's obligations under the contracts entered into with the third parties, or which may not be disclosed in accordance with the Law on the Legal Protection of Personal Data.
4.	Fees for services	<b>Publication</b> in accordance with Article 20(2) of the Law on Public Procurement, the case law of the Public Procurement Office and the courts, with the exception of the components of the fees.



(Position, name, surname and signature of the supplier or his/her authorised person)<sup>17</sup>

Philippe Sylvestre, Partner

<sup>17</sup> If the document for the Procurement is signed by a person authorised by the Supplier's manager, it must be accompanied by a written mandate or other document conferring the right to sign.

## LIST OF SPECIALISTS AND THEIR COMPLIANCE WITH THE QUALIFICATION REQUIREMENTS

The following specialists will be used to perform the Contract - **X (Supplier should specify)** part of the Procurement object:

Experience of the specialists proposed by the supplier (up to the deadline for submission of Tenders)								
No.	Functions (lawyer, assistant lawyer, legal practitioner)	Name, surname	Experience in years	Basis for using a specialist (select one of the specified values) Employee (lawyer, assistant lawyer) / Person to be recruited in case of success / Employee of the entity	Qualifications: name of services provided/projects implemented, area of contract law, energy law and company law under the laws of Austria, Belgium, Sweden, Germany, Luxembourg.	Documents held by the specialist (digital copies attached) or links to the list of lawyers/assistant lawyers on the website	Qualification for which the specialist is meets (E.g. Table 2, point 2)	Brief description of the specialist's experience demonstrating their qualifications, or reference to the document
1	Lawyer, Partner		21	Lawyer	Energy law under the law of Luxembourg	<a href="https://brucherlaw.lu/wp-content/uploads/20201002-0000-CV-MB-2023.pdf">https://brucherlaw.lu/wp-content/uploads/20201002-0000-CV-MB-2023.pdf</a>	5	Marie Bena is the head of our environmental law practice. In Luxembourg the environmental law practice is closely tied to real estate and urban planning. We assist clients in obtaining environmental permits and

							<p>urban planning authorisations, ensuring full regulatory compliance for development projects.</p> <p>Marie is also a member of the board of directors of the Luxembourg Association for Environmental Law.</p>	
2	Lawyer, Partner		11	Lawyer	Contract law under the law of Luxembourg	<a href="https://brucherlaw.lu/wp-content/uploads/CV-Philippe-Sylvestre-2024.pdf">https://brucherlaw.lu/wp-content/uploads/CV-Philippe-Sylvestre-2024.pdf</a>	5	<p>Philippe Sylvestre is a highly recognized lawyer in the field of corporate law, corporate litigation and restructuring law. He regularly assists client with their corporate law matters. Many peers from</p>

								Europe reaching out to him when having a restructuring or insolvency matter.
3	Lawyer, Counsel		22	Lawyer	Company law under the law of Luxembourg	<a href="https://brucherlaw.lu/wp-content/uploads/CV-Sebastien-Rimlinger-2023-1.pdf">https://brucherlaw.lu/wp-content/uploads/CV-Sebastien-Rimlinger-2023-1.pdf</a>	5	<p>Sébastien Rimlinger is a lawyer specialized in corporate law and mergers &amp; acquisitions. He has been a member of the Luxembourg Bar since 2003. He has extensive experience advising clients on corporate law and governance, mergers and acquisitions, and the structuring of corporate financing transactions.</p> <p>Sébastien is also regularly</p>

								<p>involved in complex transactions related to real estate and capital markets.</p> <p>He previously worked for a well-known fiduciary firm, giving him a practical understanding of the challenges faced by the various stakeholders involved in corporate operations.</p>
4	Lawyer, Associate		2	Lawyer	Energy law under the law of Luxembourg		5	<p>Aurélie Dardenne is a lawyer specializing in banking and financial law, with a growing focus on environmental and ESG-related</p>



**Note:** in case of suspicion, the Contracting Authority shall have the right to ask the Supplier to provide additional documents confirming compliance with this requirement, i.e. to provide certificates or testimonials from the clients about the specialist (the testimonial shall include a brief description of the project carried out, the results achieved, the specialist's role in the project, and the date of execution of the project (period)).

\_\_\_\_\_  
Signature of the Supplier or a person authorised by the Supplier)<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> If the document is signed by a person authorised by the Supplier's CEO, the Tender must be accompanied by a written power of attorney or other document giving the right to sign.

**SPECIAL TERMS AND CONDITIONS OF THE SERVICES PURCHASE AND SALE CONTRACT**

<b>Name of the Contract</b>	<b>Part 5 of the Object of the Procurement</b> – Legal services under <b>Luxembourg</b> law in matters of contract law, energy law (energy projects, energy infrastructure, and other related activities), and corporate law		
<b>Date of the Contract</b>		<b>Number of the Contract</b>	3628905/LUX

<b>1. PARTIES TO THE CONTRACT</b>		
<b>1.1. Buyer</b>	1.1.1. Name	AB „Amber Grid“
	1.1.2. Legal entity code	303090867
	1.1.3. Address	Laisves Ave. 10, LT-04215 Vilnius
	1.1.4. VAT payer's code	LT100007844014
	1.1.5. Current account	LT71 7044 0600 0790 5969
	1.1.6. Bank, bank code	AB „SEB bankas“, 70440
	1.1.7. Telephone	+370 5 236 0855
	1.1.8. E-mail	Info@ambergrid.lt
	1.1.9. Representative of the party	
	1.1.10. Basis for representation	Order No. 1-57 of 3 September 2024
<b>1.2. Supplier</b>	1.2.1. Name	
	1.2.2. Legal entity code	n/a
	1.2.3. Address	Emmanuel Servais 16-18, Luxembourg – L-2535 Luxembourg
	1.2.4. VAT payer's code	LU20987412
	1.2.5. Current account	LU98 0019 215 56376 1000
	1.2.6. Bank, bank code	SPUERKEESS BCEELULL
	1.2.7. Telephone	+352 260 271
	1.2.8. E-mail	
	1.2.9. Representative of the party	
	1.2.10. Basis for representation	2025-07-28 Power of Attorney

<b>2. RESPONSIBLE PERSONS</b>	
<b>2.1. The Buyer's contact persons responsible for the performance of the Contract, the acceptance of the Services, the acceptance of the Invoices via the “SABIS” information system</b>	
<b>2.2. Supplier's contact persons responsible for the performance of the Contract</b>	

<b>3. SUBJECT MATTER OF THE CONTRACT</b>	
<b>3.1. Subject of the Contract</b>	<p>The Supplier undertakes to provide the Buyer with legal services (legal advice (legal counselling), drafting of documents of legal significance, representation in legal matters), both oral and written, in the English language, on the terms and conditions set out in the Contract (hereinafter - the Services).</p> <p>A detailed description of the Services and other requirements for the Services to be provided are set out in Annex No. 1 "Technical Specification" (hereinafter - Technical Specification) and Annex No. 2 "Tender" to the Contract.</p>
<b>3.2. Purchase name and number</b>	"(2025-PS-032) Užsienio teisinių paslaugų pirkimas", CVP IS ID: 3628905
<b>3.3. Information on a project funded by the European Union or another project</b>	Not applicable
<b>4. TIME LIMITS FOR THE PROVISION OF SERVICES AND HANDOVER AND ACCEPTANCE PROCEDURES</b>	
<b>4.1. The term for the provision of the Services, where the Services are of a one-off nature, periodically or on the basis of a Buyer's Order</b>	The Supplier undertakes to provide the Services within the terms and conditions set out in the specific Order.
<b>4.2. Extension of the time limit for the provision of services / part of a service / phase / period</b>	The Supplier shall be entitled to an extension of the time limit for the provision of the Services, but only in the event of the occurrence of demonstrable obstacles or impediments beyond the Supplier's control and for which the Supplier is not liable, caused by and attributable to third parties, or of other circumstances which the Supplier could not have foreseen in advance. The circumstances justifying the need to extend the time limit for the provision of the Services shall in no way be attributable to the Supplier. In any such case, the Supplier shall notify the Buyer in writing without delay, but at the latest within 2 (two) working days, providing evidence of the existence of the circumstances in question. The Buyer shall be the judge of these circumstances. With the consent of the Buyer, the time limit for the provision of the Services may be extended only for the duration of the above-mentioned circumstances, but for a maximum period of 10 (ten) working days.
<b>4.3. Ordering procedure</b>	Orders shall be placed by e-mail or orally at the address indicated by the Supplier and shall be deemed to have been received immediately upon placing the Order.
<b>4.4. Regarding the minimum value or volume of an Order</b>	Not applicable
<b>4.5. Documents to be submitted</b>	The Supplier shall, before invoicing for the Services, provide and agree with the Buyer a detailed report on the Services provided and the time spent on such Services. In the Service report, the Supplier shall detail all parts of the Services provided, the specific professionals who provided the Services, the time spent on each individual part of the Service and the pricing of each individual part of the Service.

	<p>If the Services are provided for more than one month, the Service report shall be provided to the Buyer in respect of the Services provided during each calendar month by the 5th (fifth) day of the following month, unless the Buyer and the Supplier otherwise agree. A Party shall give prior written notice of a change in the reporting arrangements for the Services. Upon written consent of the other Party to the Contract, the reporting arrangements shall be deemed to have changed. To avoid any doubt, the Parties agree that once the conditions set out in this clause have been fulfilled by the Parties, no separate agreement to amend the Contract shall be concluded.</p> <p>If the Services are provided for less than one month, the Service report shall be submitted to the Buyer within 5 (five) calendar days after the Services have been provided and the result thereof has been delivered to the Buyer.</p> <p>If the Buyer does not return the Services report within 3 (three) calendar days of receipt of the Services report and/or does not make a written complaint regarding the scope, price, quality, etc. of the Services provided in the Services report, it shall be deemed that the Buyer has accepted the scope of the Services provided. However, this does not preclude the Buyer from disputing the quality of the Services and demanding the rectification of defects later.</p> <p>The Services Transfer and Acceptance Act is not required as a separate document.</p>
<b>5. CONTRACT PRICE AND PAYMENT PROCEDURE</b>	
<b>5.1. Method of calculating the price applicable to the Contract</b>	Fixed-rate pricing and Contract performance reimbursement pricing.
<b>5.2. Initial Contract Value and Contract price for <u>fixed-rate</u> and <u>Contract performance cost</u> pricing</b>	<p><b>5th part of the Procurement object</b> - legal services under Luxembourg law in the areas of contract law, energy law (energy projects, energy infrastructure), corporate law</p> <p>The Initial Contract Value is 10 000 EUR excluding VAT.</p> <p>The scope of the additional costs for the execution of the Contract is 10% of the Initial Contract Value.</p> <p>In this Contract, the Initial Contract Value shall be equal to the maximum amount of funds available for the procurement excluding VAT, for the purchase of the Services referred to in the Procurement documents and the Contract. The Buyer shall purchase the Services on an as-needed basis at the rates set out in Annex 1 Tender form, excluding VAT, up to the Contract price.</p> <p>During the term of this Contract, the Services shall be provided and the Additional costs of performance of the Contract shall be reimbursed up to a total amount not exceeding the Initial Contract Value excluding VAT. The Initial Contract Value shall remain unchanged throughout the term of the Contract, except when the Contract value is revised in accordance with the price revision clauses contained therein.</p>

<p><b>5.3. Recalculation of the Contract price/rates by applying the <u>revision</u> rules</b></p>	<p>Contract rates will be recalculated:  5.3.1. due to changes in the VAT rate.  5.3.3. due to changes in the price level.</p>
<p><b>5.3.1. Revision of the Contract price/rates due to a change in the VAT rate</b></p>	<p>If, during the performance of the Contract, there is a change in the legislation governing the payment of VAT which directly affects the price/rates for the Services provided by the Supplier in the Contract, the price/rates for the Contract shall be recalculated without changing the price/rates for the Services excluding VAT.</p> <p>The recalculated Contract price/rates shall be formalised in the Contract and shall apply from the date of introduction of the new VAT (irrespective of when the Contract is signed).</p>
<p><b>5.3.2. Review of the Contract price/rates due to changes in other charges that affect the price/rates of the Services</b></p>	<p>Not applicable</p>
<p><b>5.3.3. Revision of Contract price/rates due to change in price level</b></p>	<p>5.3.3.1. During the term of the Contract, either Party to the Contract shall have the right to initiate a review/amendment of the Contract rates not earlier than 12 (twelve) months after the date of entry into force of the Contract (in case the review has already been carried out, not earlier than 12 (twelve) months after the date of entry into force of the Agreement on the last recalculation pursuant to this clause of the Special Conditions). The Contract shall enter into force on the date of its signature.</p> <p>The Contract rates shall be revised if the change in the price index (k) for the services provided to the Economic operators (M691 Legal Activities), calculated as set out in Clause 5.3.3.6, exceeds 5 (five) percent. The review of Contract rates shall be carried out no more frequently than once every 12 (twelve) months. The review of the Contract rates shall be carried out based on the last 12 (twelve) months from the date of the request by the Party initiating the review.</p> <p>5.3.3.2. The Contract rates shall be revised only for the part of the Contract that has not been redeemed, i.e. for Services that have not been accepted and paid for and for Services for which a Service report has been submitted. A subsequent review of the Contract rates cannot cover the period for which the review has already been carried out.</p> <p>5.3.3.3. In the event of delays in the provision of the Services caused by the Supplier, the rates for the delayed Services shall not be subject to any price level increase (they may be reduced but not increased).</p> <p>5.3.3.4. In reviewing the Contract rates, the Parties shall be guided by the data from the Indicators Database published by the State Data Agency on the Official Statistics Portal or other official sources. The other Party shall not be required to provide an official document or certification issued by the State Data Agency or other authority.</p> <p>5.3.3.5. The Parties shall specify in the Agreement the value of the index of consumer goods and services at the beginning of the period and the date of its determination, the value of the index at the end of the period and the date of its determination, the price change (k), and the recalculated Contract rate.</p>

	<p>5.3.3.6. The new Contract rates shall be calculated in accordance with the formula set out below:</p> <p><math>a_1 = a + \left(\frac{k}{100} \times a\right)</math>, where a - the rate (EUR excluding VAT) (if the review has already been carried out, after the last recalculation)  <math>a_1</math> – recalculated (changed) rate (EUR excluding VAT)  k - the change in the consumer price index (increase or decrease) calculated from the price index (%). The value of “k” is calculated using the formula:  <math>k = \frac{Ind_{naujausias}}{Ind_{pradzia}} \times 100 - 100, (\%)</math> where  <math>ind_{naujausias}</math> – the latest price index for services provided to Economic operators (M691 Legal activities) is published on the date of sending the request for review of rates to the other Party.  <math>Ind_{pradzia}</math> – price index for services provided to Economic operators (M691 Legal activities) as at the start of the period (month). In the case of the first recalculation, the beginning of the period (month) shall be the month of the date of entry into force of the Contract. In the case of the second and subsequent recalculations, the start of the period (month) shall be the month of the published value of the price index for services provided to Economic operators (M691 Legal activities) used at the time of the last recalculation.</p> <p>5.3.3.7. Values of the indexes are taken to four decimal places for the calculations. The calculated change (k) shall be used for further calculations rounded to one decimal place, and the calculated rate “a<sub>1</sub>” shall be rounded to two decimal places.</p> <p>5.3.3.8. The Party seeking a review of the Contract rates must contact the other Party in writing and provide all relevant information in the application: The name, number and date of the Contract, a list of undelivered and unpaid Services with quantities, index values with links to public sources on the Official Statistics Portal of the State Data Agency or other official sources, other relevant information. A Party shall not be entitled to specify a different index in its application or to request a conversion to a different index than that specified in this procedure.</p> <p>5.3.3.9. The Agreement shall be concluded within 30 (thirty) days from the date of receipt of a duly submitted request by a Party to recalculate the Contract rates.</p> <p>5.3.3.10. The Agreement shall not entitle the Parties to modify the procedure set out or any other provisions of the Contract, except in accordance with the provisions of the Law on Public Procurement.</p>
<p><b>5.3.4. Revision of the Contract price/rates due to a change in the price level in line with changes in the prices of the Service groups</b></p>	<p>Not applicable</p>
<p><b>5.4. Calculation of the Contract price/rates by</b></p>	<p>Not applicable</p>

<b>applying the rules for <u>quantity (volume)</u> change</b>	
<b>5.5. Time limit and procedure for payment to the Supplier</b>	<p>The Buyer shall settle with the Supplier no later than 30 calendar days after receipt of the Invoice.</p> <p>The Supplier shall issue an invoice no later than 2 (two) working days after the Services report (submitted in accordance with the procedure set out in Clause 4.5 of the Contract) has been agreed with the Buyer. The invoice shall specify the number of hours of Services provided, the hourly rate, the total price, the name of the project and/or other data identifying the Services provided. Reimbursement of additional costs must be invoiced separately.</p> <p>Payments under the Contract shall be made by wire transfer to the Supplier's account specified in the Contract.</p> <p>Terms of payment: after full and proper execution of the order, payment shall be made for the specific quantity/volume in accordance with the rates set out in the Supplier's report on the Services submitted by the Supplier after the Buyer's approval of the Supplier's report on the Services and the Supplier's submission of the invoice.</p>
<b>5.6. Advance payment</b>	Not applicable
<b>5.7. Advance payment security</b>	Not applicable
<b>6. QUALITY OF SERVICES AND GUARANTEE OBLIGATIONS</b>	
<b>6.1. Guarantee period</b>	Not applicable
<b>6.2. Deadline for remedying deficiencies in the Services</b>	If the Buyer determines within a reasonable period of time after receipt of the result of the Service that the legal advice, document or other legal Service provided does not comply with the terms of reference or the requirements of the legislation (e.g., there are clear inaccuracies in law, logical consistency or fact), the Supplier undertakes to correct the identified defects within no later than 2 (two) working days from the date of receipt of the Buyer's written notification, unless the Parties agree to set a different deadline, taking into account the nature of the defect and the impact on the deadlines.
<b>6.3. Procedures for implementing and verifying the quality criteria</b>	Not applicable
<b>7. THE USE OF SUB-SUPPLIERS AND/OR SPECIALISTS FOR THE PERFORMANCE OF THE CONTRACT</b>	
<b>7.1. Sub-suppliers and/or specialists used for the performance of the Contract</b>	The sub-suppliers and/or specialists to be used for the performance of the Contract are listed in Annex 3 of the Contract, "Sub-suppliers and/or specialists to be used for the performance of the Contract"
<b>8. ENSURING FULFILMENT OF CONTRACTUAL OBLIGATIONS</b>	
<b>8.1. Ensuring fulfilment of contractual obligations</b>	Performance of obligations under the Contract is secured by liquidated damages (default interest, penalty).
<b>8.2 Contract performance security validity period</b>	Not applicable
<b>8.3. Providing the Contract performance security</b>	Not applicable
<b>9. LIABILITY OF THE PARTIES</b>	

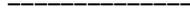
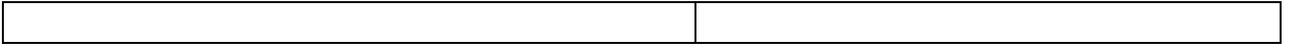
<p><b>9.1. Penalty for late payment under the Contract shall apply to the Buyer</b></p>	<p>If the Buyer, having received a duly submitted and completed Invoice, delays payment for the quality Services duly rendered by the Supplier within the period specified in the Contract, the Supplier shall charge the Buyer a default interest of 0.02 (two hundredths) per cent on the unpaid amount, exclusive of VAT, for each day of delay from the day next following the period specified.</p>
<p><b>9.2. Penalties applicable to the Supplier</b></p>	<p>9.2.1. If the Supplier is late in providing the Services or fails to fulfil other contractual obligations, the Buyer shall charge the Supplier a default interest of 0.02 (two hundredths) per cent of the price of the Services or of the price of the other contractual obligations, exclusive of VAT, from the day after the due date for the Services or the other contractual obligations for each day of delay.</p> <p>9.2.2. If the Supplier fails to remedy any defects in the quality of the Services within the time limit set by the Buyer, the Supplier shall pay to the Buyer, at the Buyer's request, default interest at the rate of 0.02 (two one-hundredths) per cent on the price of the Services, exclusive of VAT, for each day of delay, and shall indemnify the Buyer against any losses incurred by the latter in respect of such defects to the extent that such losses are not covered by default interest. In the event of a claim for damages by the Buyer, default interest and/or penalty shall be set off against the damages.</p> <p>9.2.3. If the Supplier fails to remedy the deficiencies in the quality of the Services within the time limit set by the Buyer, the Buyer shall have the right, at its option, to remedy the deficiencies 1) by its own efforts or 2) by third parties, in which case the Supplier shall pay the Buyer's costs of remedying the deficiencies and shall pay the Buyer a fine of 20 (twenty) per cent of the value of the Services found to be defective upon the Buyer's demand.</p> <p>9.2.4. If the Supplier terminates the Contract unreasonably, it shall pay to the Buyer a penalty of 5 (five) per cent of the Initial Contract Value exclusive of VAT and shall indemnify the Buyer against damages arising from the termination of the Contract and from the hiring of a replacement Supplier to provide the Services not or not fully provided under the Contract. If the Buyer claims damages, the amount of the penalty shall be set off against the damages.</p> <p>9.2.5. The Supplier shall pay the liquidated damages to the Buyer within 5 (five) calendar days of the Buyer's demand, unless the amount of the liquidated damages is not deducted from the amount due to the Supplier.</p>
<p><b>9.3. The Supplier shall be liable to a penalty in the event of termination of the Contract for a material breach of the Contract or for unjustified termination of the Contract other than in accordance with the procedure laid down in the Contract</b></p>	<p>9.3.1. In the event of termination of the Contract for a material breach of the Contract as set out in the Special Conditions of the Contract, a penalty of 5 per cent of the Initial Contract Value excluding VAT as set out in Clause 5.2 of the Special Conditions of the Contract shall be payable, together with the Buyer's damages for any loss incurred by the Buyer as a consequence of the termination of the Contract and for the hiring of a different supplier to provide the services not or incompletely provided under the Contract. If the Buyer claims damages, the amount of the penalty shall be set off against the damages.</p>

<p><b>9.4. The Supplier is subject to a penalty for replacing existing sub-suppliers or specialists / using new sub-suppliers without complying with the procedure for replacing sub-suppliers and/or specialists set out in the General Conditions</b></p>	<p>EUR 500 (five hundred) for each infringement.</p>
<p><b>9.5. Fines imposed on the Supplier for non-compliance with environmental and/or social criteria</b></p>	<p>Not applicable</p>
<p><b>9.6. Penalty imposed on a Supplier for non-compliance with confidentiality requirements</b></p>	<p>EUR 3,000 (three thousand) for each instance of infringement and shall compensate the Buyer for any direct losses suffered or incurred as a result thereof, to the extent that they are not covered by the fine.</p>
<p><b>9.7. Fine imposed on the Supplier for failure to meet the Qualitative criteria set out in the procurement documents during the performance of the Contract</b></p>	<p>Not applicable</p>
<p><b>9.8. Penalty for non-renewal of the Contract performance security applicable to the Supplier</b></p>	<p>Not applicable</p>
<p><b>9.9. The Supplier is liable to a fine for non-compliance with the requirements on the use of the Buyer's symbols, name and mark in advertising or marketing and the prohibition on the use of the Buyer's intellectual work product</b></p>	<p>For each such infringement, the Supplier shall be liable to a fine of EUR 10,000 and, if the result has been disclosed to the public, a fine of EUR 20,000, without prejudice to the Buyer's right to claim greater damages.</p>
<p><b>10. ESSENTIAL TERMS OF THE CONTRACT</b></p>	
<p><b>10.1. General Conditions of the Contract</b></p>	<p>The Parties agree, that:</p> <p>10.1.1 Compliance with the conflict of interest agreement is an essential condition of the Contract.</p> <p>10.1.2. Compliance with service deadlines is an essential condition of the Contract.</p> <p>10.1.3. Compliance with the prohibition on the use of the Buyer's name, trademarks and/or intellectual property without the Buyer's prior written consent is an essential term of the Contract.</p> <p>10.1.4. Compliance with the duty to protect confidential information.</p>
<p><b>11. VALIDITY AND AMENDMENT OF THE CONTRACT</b></p>	
<p><b>11.1. Conclusion and entry into force of the Contract</b></p>	<p>This Contract shall be deemed to have been concluded and shall enter into force on the date of signature of the Contract (the date of signature of the other Party).</p>

	The Contract shall remain in force until the obligations have been fulfilled in full (until the value of the Initial Contract has been exhausted), but shall not exceed 37 (thirty-seven) months, including the payment period for the Services.
<b>11.2. Extension of the validity of the Contract</b>	Not applicable
<b>12. TERMINATION OF THE CONTRACT</b>	
<b>12.1. Grounds for termination of the Contract</b>	<p>12.1.1. The Contract may be terminated by written agreement between the Parties or unilaterally, in accordance with the procedures set out in the General Conditions and in the cases and in the manner set out in these Special Conditions.</p> <p>12.1.2. The Buyer, in accordance with Article 6.721 of the Civil Code of the Republic of Lithuania (hereinafter - the CC), shall have the right to terminate the Contract unilaterally at any time by giving the Supplier 30 (thirty) calendar days' written notice. In this case, the Buyer shall pay to the Supplier a proportion of the price proportionate to the Services duly provided and shall reimburse the Supplier for any other reasonable costs incurred by the Supplier to perform the Contract up to the time of receipt of the termination notice from the Buyer.</p> <p>12.1.3. The Supplier, in accordance with Article 6.721 of the CC, shall have the right to terminate the Contract unilaterally only for important reasons (the Buyer repeatedly requests Services that do not comply with the scope of the Contract or refuses to cooperate in such a way that the Supplier objectively cannot provide the Services in a qualitatively timely manner; the Buyer requests actions that may contravene the requirements of professional ethics), by giving the other Party to the Contract a 30 (thirty) calendar days written notice of termination. In such a case, the Supplier shall be liable to fully indemnify the Buyer for any loss suffered.</p>
<b>12.2. Material breaches of the Contract</b>	<p>12.2.1. if the Supplier fails to meet the deadlines for the provision of the Services set out in the Order on 2 (two) consecutive occasions, or is more than 10 (ten) days late in providing the Services after the deadline set out in the Order for the provision of the Services;</p> <p>12.2.2. The Supplier is in breach of the provisions of this Contract relating to the absence of conflict of interest and the management of confidential information;</p> <p>12.2.3. The Supplier is in breach of the provisions of the General Conditions regarding the use of new sub-suppliers and/or specialists for the performance of the Contract / replacement of existing sub-suppliers and/or specialists;</p> <p>12.2.4. if the Supplier fails to comply with an Order in relation to a mandatory deadline set by the authority and the deadline is threatened or missed, this shall be considered to be a material breach of the Contract, irrespective of the duration of the delay;</p> <p>12.2.7. The Supplier breaches the origin requirements set out in Clause 14.2.1 of the Contract for the second time in any 12 (twelve) month period. In this case, the Buyer shall unilaterally terminate the Contract without prior notice or additional time.</p>

	<p>12.2.10. Contract performance with persistent deficiencies. Persistent deficiencies shall be defined as a systematic failure to perform the Contract in accordance with professional, qualitative or organisational requirements, which violates the Buyer's legitimate expectations as to the quality of the Services or the way they are to be provided. Persistent defects entitling the Buyer to unilaterally terminate the Contract shall be deemed to exist if at least 5 (five) of the following occur in any 12 (twelve) month period: 1) the provision of low-quality services (e.g. repeated inaccuracies in legislation, format errors, contradictory arguments in documents, even if the Supplier corrects the defects each time); 2) the failure to remedy the defects within the deadlines (e.g. the Supplier is constantly late, makes superficial corrections, which affects the Buyer's continuity of operations or deadlines); 3) the unreasonable missing of deadlines (e.g., (e.g. persistent delays, where the Supplier fails to deliver the Services on time as specified in the Orders or delays in delivering the deliverables without objective reasons); 4) failure to ensure cooperation, quality of communication (e.g. failure to respond to queries, failure to acknowledge Orders on time, provision of services without coordination or contact persons). The above cases shall be recorded by written (including via email) warnings or comments from the Buyer to the Supplier. If the above-mentioned deficiencies are found to occur at least 5 times within a 12-month period, this shall be considered a material breach of the Contract, on the basis of which the Buyer shall unilaterally terminate the Contract without further notice.</p> <p>12.2.11. A breach of the origin requirements set out in this Contract and in Article 91 of the Law on Public Procurement shall be considered a material breach of the Contract if the Supplier breaches the origin requirements twice during the whole possible Contract period (37 months). An infringement shall be deemed to include both the provision of untrue information about the origin of the Services or the origin of the professionals during the Procurement and the actual performance of the Services by entities or professionals established or operating in countries outside the European Union, the European Economic Area or the parties to the Agreement of the World Trade Organisation (WTO), where this does not comply with the requirements of Article 91 of the Law on Public Procurement or with the exceptions applicable;</p> <p>12.2.13. there are other circumstances provided for in Article 6.217 of the Civil Code of the Republic of Lithuania.</p>
<b>13. ENVIRONMENTAL AND SOCIAL CRITERIA</b>	
<b>13.1. Environmental criteria related to the services to be purchased</b>	Not applicable
<b>13.2. Social criteria relating to the Services to be purchased</b>	Not applicable
<b>14. AMENDMENTS AND ADDITIONS TO THE GENERAL CONDITIONS</b>	

<p><b>14.1.</b></p>	<p>Alternative provisions in the General Conditions (marked “if applicable”, etc.) are only applicable if they are specifically described in the Specific Conditions or Annexes.</p> <p>14.1.1. The General Conditions shall be supplemented by Clauses 13.6 and 13.7, which shall read as follows:  “13.6. The Parties agree not to disclose confidential information to any third party without the prior written consent of the Party providing such information, except for the use of the information between the Buyer, its shareholder and the companies of the Group, and not to use the confidential information for the personal needs of the Buyer, its shareholder and the companies of the Group or of any third party, except for the purposes of the law of the Republic of Lithuania, unless such information is required to be disclosed by such law.  13.7. The Parties further agree that the Buyer shall have the right to disclose the result of the Services received from the Supplier under the Contract at the Buyer's sole discretion without the Supplier's prior written consent.”</p> <p>14.1.2. Clause 25.2 of the General Conditions is replaced by the following:  “25.2. If the Parties fail to resolve the dispute by negotiation within 30 (thirty) calendar days, then any such dispute, controversy or claim arising out of or in connection with this Contract or the breach, termination or invalidity thereof shall be finally settled by the courts of the Republic of Lithuania in accordance with the procedure provided for by the laws of the Republic of Lithuania.</p> <p>14.1.3. Clauses 6.2.2-6.2.9, 6.3.2-6.3.11 and 7.2.3-7.2.4 of the General Conditions shall not apply.</p>
<p><b>14.2. Other terms of the Contract</b></p>	<p>14.2.1. The Supplier represents and warrants that it will comply with the requirements of Article 91 of the Law on Public Procurement regarding the origin of the services, the part of the services and the entities providing the services.</p> <p>14.2.2. This Contract is drawn up in the Lithuanian and English language. In the event of any inconsistencies between the texts of the Contract, the Lithuanian text of the Contract shall prevail.</p>
<p><b>15. ANNEXES TO THE CONTRACT</b></p>	
<p><b>15.1. Annex No. 1</b></p>	<p>Technical specification</p>
<p><b>15.2. Annex No. 2</b></p>	<p>Supplier's tender form.</p>
<p><b>15.3. Annex No. 3</b></p>	<p>List of sub-suppliers and/or specialists to be used for the performance of the Contract</p>
<p><b>16. SIGNATURES OF THE PARTIES' REPRESENTATIVES</b></p>	
<p><b>BUYER</b></p>	<p><b>SUPPLIER</b></p>
<p>(signature)</p>	<p>(signature)</p>



# GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF THE SERVICES PURCHASE AND SALE CONTRACT

## 1. BASIC CONCEPTS AND INTERPRETATION OF THE CONTRACT

### 1.1. Concepts

1.1.1. The capitalised concepts used in this Contract shall have the following meanings:

1.1.1.1. **General terms and conditions** shall mean part of the Contract entitled "General Terms and Conditions of the Services Purchase and Sale Contract";

1.1.1.2. **Buyer** shall mean the person identified in the Special Terms and Conditions as the Buyer who purchases the Services specified in the Special Terms and Conditions and the Annexes to the Contract;

1.1.1.3. **Value of the initial Contract** shall mean the value exclusive of value added tax (VAT), specified in the Special Terms and Conditions;

1.1.1.4. **Services** shall mean the services specified in the Special Terms and Conditions and in the Annexes to the Contract. As used in the Contract, the term "Services" shall include all activities related to the provision of the Services, including but not limited to the provision of the Services, the transfer of the results thereof, the rectification of defects, the supply of goods, and the provision of documents related to the Services (instructions, certificates, etc.), if provided for in the Contract or if necessary for the creation and transfer of the result of the Services to the Buyer;

1.1.1.5. **Deed of Transfer and Acceptance of the Services** shall mean a document by which the Supplier transfers and the Buyer accepts the Services and/or the result of the Services, and by which the Parties confirm that the Services provided comply with the specified requirements. Where the Contract provides for the provision of the Services in stages or periods, a Deed of Transfer and Acceptance of the Services may be executed in respect of each stage or period separately;

1.1.1.6. **Defects in the Services** - any inconsistencies in the quality of the provision of the Services or in the result of the failure to comply with the requirements of the Contract and/or the laws and regulations, hidden defects, malfunctions, etc., identified by the Buyer and/or third parties at the time of the handover of the Services or the warranty period for the Services specified in the Contract (if applicable), which render the result of the Services unusable for the purpose for which the Buyer intended to use them (the Services) or which impair the utility of the Services to such an extent that the Buyer would not have purchased the Services or would not have paid the price for the Services if it had been aware of such defects;

1.1.1.7. **Invoice** shall mean an invoice, VAT invoice or other payment document issued by the Supplier and submitted to the Buyer for payment for the Services duly provided by the Supplier and accepted by the Buyer. Where the Contract provides for the provision of the Services in stages or periods, the Invoice may be submitted in respect of each stage or period separately;

1.1.1.8. **Special Terms and Conditions** shall mean the part of the Contract entitled "Special Terms and Conditions of the Services Purchase and Sale Contract", which sets out the terms and conditions governing the acquisition of the subject-matter of the Contract (such as the Value of the Initial Contract, the time limits for the provision of the Services, etc.), and other specific data (such as the Parties, the Services, etc.), the Annexes listed, and the amendments and additions to the General Terms and Conditions, if any, specified;

1.1.1.9. **Agreement** shall mean a document which the Parties enter into by amending the terms and conditions of the Contract to the extent permitted by the Law on Public Procurement (LPP);

1.1.1.10. **Price of the Contract** – the amount payable to the Supplier under the Contract, including all mandatory taxes and costs;

1.1.1.11. **Terms and Conditions of the Contract** shall mean the General Terms and Conditions and the Special Terms and Conditions together;

1.1.1.12. **Contract** shall mean the contract for the sale of services consisting of the Terms and Conditions of the Contract, the Annexes listed in the Special Terms and Conditions, and Agreements;

1.1.1.13. **Parties** shall mean the Buyer or the Supplier, each separately, depending on the context;

1.1.1.14. **Parties** shall mean the Buyer or the Supplier together;

1.1.1.15. **Supplier** shall mean the person identified in the Special Terms and Conditions as the Supplier providing the Services specified in the Special Terms and Conditions;

1.1.1.16. **Order** shall mean an order for the provision of Services placed by the Buyer with the Supplier in writing (by text message, e-mail, through an information system specified by the Buyer or otherwise). The order shall be sent by the methods and using the contacts specified in the Special Terms and Conditions, and it shall be deemed to have been duly sent and received in accordance with the Special Terms and Conditions;

1.1.1.17. **LPP** shall mean the Republic of Lithuania Law on Public Procurement.

1.1.1.18. The meanings of other capitalised concepts used in the Contract are specified in the text of the Contract.

1.1.2. The concepts not defined in the Contract shall be understood and interpreted as defined in the Law on Public Procurement and other laws and legal acts in force at the time of entry into and performance of the Contract.

1.1.3. Other concepts and terms used in the Contract shall have the generic meaning or the specific meaning closest to the nature of the Contract, unless a different meaning thereof is defined and explained in the Contract.

## 1.2. Interpretation of the Contract

1.2.1. The Contract is made and shall be construed in accordance with the laws of the Republic of Lithuania.

1.2.2. In the event that the General Terms and Conditions and/or the Special Terms and Conditions are in conflict with the requirements of the Law on Public Procurement and other legal acts, the provisions of the Law on Public Procurement and other legal acts shall apply.

1.2.3. Day in the Contract shall mean a calendar day.

1.2.4. "Working Day" in the Contract shall mean any day other than Saturday, Sunday and public holidays in Lithuania as specified in the Labour Code of the Republic of Lithuania.

1.2.5. Time limits under the Contract shall be calculated in years, months, weeks, working days, calendar days, hours and minutes.

1.2.6. Qualification, reliance on the capacities of other entities, scope of the Services, review shall be understood as set out in the Law on Public Procurement and its implementing legislation.

1.2.7. If the Deed of Transfer and Acceptance of the Services is not required as a separate document, the Parties agree, and this shall be expressly stated in the Special Terms and Conditions, that the Deed of Transfer and Acceptance of the Services shall be deemed to be the Invoice. In cases where an Invoice is issued and the Deed of Transfer and Acceptance of the Services is not signed, the provisions of the Contract concerning the issue of the Deed of Transfer and Acceptance of the Services shall also apply to the issue of an Invoice.

1.2.8. "Inform, notify, warn or reply" shall mean to provide information, notice, warning or reply in accordance with the procedures set out in the General Terms and Conditions and/or in the Special Terms and Conditions.

1.2.9. Approve shall mean to provide written confirmation or to sign a document without reservations or with reservations, unless the person signing the document indicates that he/she refuses to approve it.

1.2.10. Unless otherwise specified in the Contract, words used in the singular form shall also include the plural and vice versa, words of the same gender shall include the corresponding words of the other gender, and the word "person" shall include both natural and legal persons.

1.2.11. Where the meaning of the numerical and verbal terms in the Contract is different, the meaning of the verbal terms shall prevail.

1.2.12. Where reference is made to legislation, the current version of the legislation shall apply unless otherwise stated.

### **1.3. Supremacy of documents**

1.3.1 The documents constituting the Contract shall be understood as complementary to each other. In the event of any inconsistency or ambiguity in the terms of the Procurement documents, such inconsistency or ambiguity shall be resolved by interpreting the documents in the following order:

1.3.1.1 Technical Specification;

1.3.1.2. Special Terms and Conditions;

1.3.1.3. General Terms and Conditions;

1.3.1.4. Procurement documents (excluding the Technical Specification);

1.3.1.5. Tender;

1.3.1.6. Other annexes listed in the Special Terms and Conditions.

1.3.2. In the event that the terms and conditions of the Contract are amended by agreement of the Parties, the newly agreed terms and conditions of the Contract shall prevail over the amended terms and conditions.

1.3.3. Where the Parties agree to add a new term to the Terms and Conditions of the Contract or to an Annex, in the event of any inconsistency or ambiguity such term shall prevail over the other terms of the Contract or the other terms of the Annex, as applicable.

1.3.4. If the Parties agree on a new Annex, the Parties shall agree on the place of inclusion of the new Annex in the list of Annexes and its significance for the interpretation of the Contract. If a new Annex is added to the list of Annexes, it shall be given a sequential number with a superscript, taking into account the sequencing and importance of the Annexes (for example, Annex 4<sup>1</sup>).

## **2. SUBJECT MATTER OF THE CONTRACT**

2.1. The Supplier shall undertake to provide the Services to the Buyer in accordance with the terms and conditions set out in the Contract and the Buyer shall undertake to accept the Services in accordance with the terms and conditions of the Contract and duly provided and to pay the Supplier the price specified in the Contract in accordance with the terms and conditions set out in the Contract.

2.2. In performing the Contract, the Parties shall undertake to comply with all applicable laws and regulations. A Party shall have the right to require the other Party to comply with all laws and regulations applicable to the performance of the Contract. Nothing in the Contract shall imply or be construed as a waiver by the Buyer of the Buyer's other rights and warranties under laws and regulations not covered by the Contract in relation to the inadequate provision or quality of the Services, or as a waiver by the Supplier of the Buyer's other rights and warranties under laws and regulations not covered by the Contract in respect of the Supplier's obtaining remuneration for the provision of the Services.

2.3. The Supplier shall ensure that the Services comply with the requirements of the Technical Specification

and the terms and conditions of the Supplier's tender, are of high quality, are provided in a proper and timely manner, in accordance with the terms and conditions of the Contract in a manner that is in the best interest of the Buyer, in accordance with the best generally accepted professional and technical standards and practices, using all required skills and knowledge.

### **3. SUPPLIER AND OTHER PERSONS USED FOR THE PERFORMANCE OF THE CONTRACT**

#### **3.1. Qualification and other obligations assumed by the Supplier's tender**

3.1.1. The Supplier shall be responsible for ensuring that, throughout the period of performance of the Contract, the Supplier is competent, reliable and capable (including the capacities of the entities on whose capacities the Supplier relies) of fulfilling the requirements of the Contract:

3.1.1.1. have the right to carry out the activities necessary for the performance of the Contract. The Supplier shall, at the request of the Buyer, provide documentation proving that only persons who are so entitled are performing the Contract;

3.1.1.2. meet the requirements for the qualification of Suppliers set out in the Procurement documents and not be subject to the grounds for exclusion set out in the Procurement documents;

3.1.1.3. comply with the obligations set out in the Supplier's tender, including but not limited to, meeting the values and parameters of the criteria set out in the Supplier's tender which led to its tender being selected as the most economically advantageous (hereinafter - the **Qualitative criteria**) set out in the procurement documents. The procedure for verifying compliance with the commitments referred to in this sub-clause shall be set out in the Special Terms and Conditions;

3.1.1.4. ensure the application of the established standards of the quality management system and/or the environmental management system, where required by the Procurement documents, and have documentation to prove it;

3.1.1.5. meet the interests of national security and not be registered (resident or national) in countries or territories considered to be unreliable, where such requirements have been laid down in the Procurement documents.

3.1.2. In the event that the Supplier is a group of suppliers acting in a joint venture agreement, the members of the group shall be jointly and severally liable to the Buyer for the performance of the Contract. Where the Supplier relies on the capacity of entities to meet the financial and economic capacity requirements, the Supplier shall be jointly and severally liable for the performance of the Contract with such entities (if required so in the Procurement documents).

3.1.3. The Supplier shall also be responsible for ensuring that the Supplier, the subcontractors and specialists directly performing the Contract meet the professional qualification and other requirements laid down in the laws and other legal acts and/or the Procurement documents, and have the right to engage in the activities for which they are used.

#### **3.2. Use of subcontractors and specialists, and their replacement**

3.2.1. The Supplier shall undertake to ensure that the Contract will be performed by subcontractors and/or specialists who have been proposed for the Contract and who meet the qualifications and other requirements set out in the Procurement documents. The actions of such persons in the performance of the Contract shall have the same consequences and liability for the Supplier as his own actions. The Supplier shall be liable for

the acts or omissions of his subcontractors and specialists.

3.2.2. The subcontractors and/or specialists (if any) to be used for the performance of the Contract shall be specified in the Special Terms and Conditions.

3.2.3. The Supplier may replace and/or use the subcontractors and/or specialists in the cases and in the manner specified in this subsection of the Contract.

3.2.4. A new subcontractor or specialist may not commence the performance of the Supplier's obligations under the Contract until the Agreement is signed.

3.2.5. If the Supplier uses a new subcontractor or replaces an existing subcontractor and/or specialist without obtaining the Buyer's written consent, or if the contractual obligations under the Contract are performed by subcontractors and/or specialists who do not comply with the requirements of the qualification requirements set out in the Procurement documents, the requirements of the quality management system and/or the standards of the environmental management system, the absence of grounds for exclusion, compliance with the requirements relating to national security interests and the requirements not to be registered (resident or citizen) in countries or territories considered unreliable (if applicable) and the conditions set out in the Supplier's tender in support of the Qualitative criteria set out in the Procurement documents (if applicable), the Supplier shall be liable to a fine of the amount set out in the Special Terms and Conditions.

3.2.6. The Supplier shall have the right to use for the performance of the Contract new subcontractors not specified in the Special Terms and Conditions, whose capacities the Supplier has not relied on in order to justify the qualification requirements set out in the Procurement documents.

3.2.7. Upon entry into the Contract, but no later than the commencement of performance of the Contract, the Supplier shall undertake to notify the Buyer of the names, legal entity number, contact details and representatives of the subcontractors known at the time whose capacities the Supplier has not relied on to justify the qualification requirements set out in the Procurement documents.

3.2.8. The Supplier may, at his discretion, at any time during the performance of the Contract, replace the subcontractors whose capacities the Supplier has not relied on in support of the qualification requirements set out in the Procurement documents.

3.2.9. The Supplier must inform the Buyer at any time during the performance of the Contract at least 5 (five) working days before the envisaged use and/or replacement of a new subcontractor, whose capacities the Supplier has not relied on to justify the qualification requirements set out in the Procurement documents. The Buyer (if applicable in the Procurement documents) must verify the absence of grounds for the exclusion of the subcontractor and the subcontractor's compliance with the national security interests and the requirements not to be registered (resident or citizen) in countries or territories considered unreliable. If the subcontractor's situation does not meet at least one of these requirements, the Buyer shall require that the subcontractor be replaced by an eligible subcontractor. The Buyer shall inform the Supplier in writing within five (5) working days of his agreement to use and/or replace a new subcontractor whose capacities the Supplier has not relied on in support of the qualification requirements set out in the Procurement documents. If the Buyer agrees, the Parties shall sign the Agreement, which shall form an integral part of the Contract.

3.2.10. Subcontractors whose capacities have been relied upon by the Supplier to meet the qualification requirements set out in the Procurement documents may be replaced only in the following cases:

3.2.10.1. where the subcontractor has been declared bankrupt, has been the subject of an out-of-court insolvency procedure, has become insolvent or is likely to become insolvent, has suspended his business activities, or is in a similar situation as determined by the laws and regulations;

3.2.10.2. when the subcontractor is no longer able to perform all or part of its obligations under the Contract for objective reasons (e.g. refusal to participate in the performance of the Contract by the subcontractor,

termination of legal relations with the Supplier, etc.);

3.2.10.3. the Supplier or the subcontractor must replace the subcontractor if it appears that the subcontractor does not comply with the requirements laid down in the Procurement documents.

3.2.11. The Supplier's (or subcontractors') specialists in the performance of the Contract may be replaced in the following cases:

3.2.11.1. at the Supplier's initiative for objective reasons (e.g. leave, illness, termination of employment, etc.), upon submission of data on the intended new appointment of the specialist and documents confirming his/her qualifications and compliance with the other requirements set out in the procurement documents;

3.2.11.2. at the Buyer's initiative, if the Buyer has reasonable grounds to suspect that the specialist appointed by the Supplier for the performance of the Contract is incompetent to perform the duties specified;

3.2.11.3. the Supplier or a subcontractor must replace the specialist if it appears that the specialist does not meet the requirements laid down in the Procurement documents.

3.2.12. The new specialist and/or sub-subcontractor shall, at the time of the Supplier's request for replacement of the specialist and/or sub-subcontractor, meet the requirements for the specialist and/or sub-subcontractor set out in the Procurement documents and with the values of the Quality Criteria set out in the Supplier's tender.

3.2.13. The Supplier shall submit the following documents to the Buyer no later than 5 (five) working days before the intended replacement of the subcontractor whose capacities the Supplier has relied on to meet the qualification requirements set out in the Procurement documents and/or of the specialist:

3.2.13.1. a reasoned written request for replacement of subcontractor and/or specialist, explaining the circumstances of the replacement. The Buyer shall reserve the right to request evidence to substantiate the replacement;

3.2.13.2. documents demonstrating the qualifications of the new subcontractor and/or specialist, compliance Qualitative criteria (if applicable), with the required standards of the quality management system and/or environmental management system (if applicable), absence of grounds for exclusion and compliance with the national security interests and the requirements not to be registered (resident or citizen) in countries or territories considered unreliable (if applicable) in accordance with the requirements of the Contract.

3.2.14. The Buyer shall, upon receipt of the Supplier's request together with other documents referred to in the Contract, assess the possibility of replacement within 5 (five) working days and inform the Supplier in writing of its agreement to replace the subcontractor whose capacities the Supplier relied on to meet the qualification requirements set out in the Procurement documents, and/or the specialist. Upon the agreement of the Buyer, the Parties shall sign an Agreement, which shall form an integral part of the Contract.

### **3.3. Replacing joint venture partners**

3.3.1. The Supplier performing the Contract as a group of Suppliers acting on the basis of a joint venture agreement shall have the right to waive the joint venture partner (hereinafter - the Partner) if, due to objective and reasonable circumstances, the Partner is no longer able to perform the Contract, including, but not limited to, cases where the Partner does not comply with the provisions of the Law on Public Procurement or other legal acts, or poses a threat to national security, the Partner is subject to international sanctions as defined in the Republic of Lithuania Law on International Sanctions (hereinafter - the Law on Sanctions), the Partner is in a serious financial situation leading to non-performance and/or refusal to perform the Contract, or other unforeseen objective reasons have arisen leading to the Partner's withdrawal from the joint venture agreement.

3.3.2. A Supplier performing the Contract as a group of Suppliers acting on the basis of a joint venture agreement shall have the right to replace the Partner if, as a result of reorganisation, restructuring or bankruptcy proceedings, the rights and obligations of the original Partner are taken over, in whole or in part, by another Partner. Such replacement of the Partner shall not lead to other substantial amendment to the Contract and shall not be intended to avoid the application of the Law on Public Procurement and other legislation.

3.3.3. The Supplier shall provide the Buyer with the following documents at least 10 (ten) working days before the intended replacement or waiver of the Partner:

3.3.3.1. a reasoned written request for the replacement in the composition of the Supplier and evidence supporting at least one circumstance of the Partner's waiver or replacement as specified in the Contract;

3.3.3.2. a draft amendment to the new joint venture agreement or to the existing joint venture agreement, which, in the event of the withdrawal of a Partner, shall specify that the obligations of the withdrawing Partner shall be assumed in full by the remaining Partner and/or the newly used Partner;

3.3.3.3. documents certifying the qualifications of the withdrawing Partner or the newly used Partner and, if applicable, documents demonstrating the requirements of the quality management and/or environmental management system standards. In all cases, the qualifications of the retaining Partner or the newly used Partner shall be at least as good as those of the withdrawing Partner (in line with the qualification requirements set out in the Procurement documents which the withdrawing Partner has met and in line with the qualifications of the professionals specified in the withdrawing Partner's proposal and other conditions to justify the Quality criteria set out in the Procurement documents (if applicable). If a new Partner is used, documentation shall also be provided, in accordance with the requirements set out in the Procurement documents, to justify the absence of grounds for exclusion of the used Partner and his compliance with national security interests and the requirements not to be registered (resident or citizen) in countries or territories considered unreliable (if applicable).

3.3.4. The Buyer shall, upon receipt of the Supplier's request together with the other documents referred to in the Contract, assess the possibility of replacement within ten (10) working days and shall inform the Supplier in writing of its agreement or disagreement to refuse to replace or to replace the Partner. If the Buyer agrees, the Parties shall sign the Agreement, which shall be considered an integral part of the Contract. Prior to the signing of the Agreement, a copy or transcript of the new joint venture agreement or amendment to the existing joint venture agreement shall be provided to the Buyer.

### **3.4. Direct payment agreements with subcontractors**

3.4.1. At the request of the Subcontractors, the Buyer shall pay them directly. The Buyer shall provide for the possibility of direct payment to the subcontractors referred to in the Contract under the following conditions and procedures:

3.4.1.1.1. upon entry into the Contract, the Supplier shall undertake to provide the Buyer in writing, no later than the commencement of performance of the Contract, with the names, representatives and contact details of the subcontractors then known to him. The Buyer shall also require the Supplier to keep the Buyer informed of any changes to the above information throughout the performance of the Contract;

3.4.1.2. the Buyer shall inform the subcontractors in writing of the possibility of direct payment no later than three (3) working days from the date of receipt of the information referred to in clause 3.4.1.1 of the General Terms and Conditions;

3.4.1.3. the subcontractor shall submit a written request to the Buyer in order to make use of this possibility.

Where a subcontractor expresses his wish to make use of the option of direct settlement, a tripartite agreement shall be concluded between the Buyer, the Supplier and the subcontractor, describing the procedure for direct settlement with the subcontractor, taking into account the requirements laid down in the Contract and the subcontracting agreement;

3.4.1.4. the possibility of direct settlement with subcontractors shall not alter the Supplier's liability for performance of the Contract.

## **4. COOPERATION BETWEEN THE PARTIES**

### **4.1. Duty of Cooperation of the Parties**

4.1.1. In the performance of the Contract, the Parties shall cooperate to the fullest extent possible in the prompt exchange of information and shall notify each other in writing promptly of the occurrence or existence of any event, condition or circumstance which may affect the performance of the Contract or lead to a breach of it.

4.1.2. The Parties shall undertake to ensure that they provide each other with documents and/or other information necessary for the proper performance of the Parties' obligations under the Contract.

4.1.3. If a Party encounters an impediment to the performance of the Contract, it shall immediately, but no later than within 5 (five) working days, notify the other Party of such impediments and take all reasonable measures within its power to remove such impediments.

### **4.2. Contact persons**

4.2.1. Each of the Parties shall, at the time of entry into the Contract, designate a contact person responsible for the performance of the Contract (for example, acceptance of the result of the Services, placement and receipt of Orders, etc.), and shall set out the contact details of each of these persons in the Special Terms and Conditions.

4.2.2. In the event that a Party wishes to withdraw the nominated contact person and appoint another person or wishes to appoint another person to temporarily perform the functions of the contact person during the period of the contact person's temporary inability to perform his/her functions, the Party must inform the other Party in advance and provide the other Party with the contact details of the contact person, such as forename, surname, e-mail address and telephone number.

4.2.3. In the event that it becomes apparent that the contact person of the Party is temporarily unable to carry out his/her duties (due to illness, injury or other unforeseen reasons), the Party must immediately, but no later than the next working day, appoint another contact person to temporarily carry out the functions of the contact person, and notify the other Party thereof. In the event of a change of contact persons, no Agreement shall be concluded in accordance with Clause 20.5 of the General Terms and Conditions.

## **5. DOCUMENTS TO BE SUBMITTED DURING THE PERFORMANCE OF THE CONTRACT**

5.1. If the Supplier is required to prepare and/or provide the Buyer with instructions for the use of the result of the Services, the instructions shall be clear and detailed to enable the Buyer to make proper use of the result of the Services in accordance with the instructions.

5.2. In the event that training and/or testing is to be carried out under the Contract, the Supplier shall provide the Buyer with the instructions for use prior to such training and/or testing, and shall revise and supplement

the instructions for use after the training and/or testing, taking into account the progress and results of such training and/or testing.

5.3. If the documents necessary for the use of the result of the Services require translation, the costs thereof shall be borne by the Supplier. If the Supplier translates the documents necessary for the use of the result of the Services himself, then he shall be responsible for the accuracy of the translation of such documents.

## **6. END OF THE SERVICE PROVISION AND ACCEPTANCE OF THE RESULT OF THE SERVICES**

### **6.1. End of the Service provision**

6.1.1 The provision of the Services shall be deemed to be completed when all of the following conditions have been met:

6.1.1.1. the Supplier has provided all Services in accordance with the requirements of the Contract and the laws and legal acts;

6.1.1.2. the Supplier has delivered to the Buyer all necessary documentation, including instructions for use, certificates and warranties (where required);

6.1.1.3. the Supplier has trained the Buyer's personnel in the use of the Services (if required);

6.1.1.4. a Deed of Transfer and Acceptance of the Services or Deeds of Transfer and Acceptance of the Services has/have been signed, if the Services are to be provided in stages or in periods, or any other document as provided for in the Contract, upon which the Services shall be deemed to be received;

6.1.1.5. the Supplier has complied with the other conditions provided for in the laws and legal acts, the Contract and the Tender which must be fulfilled in order for the provision of the Services to be deemed to have been completed, and has provided the Buyer with documents evidencing this.

### **6.2. Transfer and acceptance of the Services which are of a one-off nature, are provided periodically or on the basis of a Buyer's Order**

6.2.1. The Supplier shall provide the Services and transfer the result of the Services (if applicable) to the Buyer and the Buyer shall accept the Services provided in good quality and in accordance with the Contract and the requirements of laws and legal acts. The Services shall be provided in the manner and within the time specified in the Special Terms and Conditions.

6.2.2. The result of the Services shall be transferred to the Parties by signing a Deed of Transfer and Acceptance of Services, which shall be signed in two (2) copies of equal legal force (unless a Deed of Transfer and Acceptance of Services is signed by a secure electronic signature), one copy for each Party. If a Deed of Transfer and Acceptance of the Services is not required as a separate document, the Parties agree, and shall expressly state in the Special Terms and Conditions, that a Deed of Transfer and Acceptance of the Services shall be the Invoice.

6.2.3. After the Supplier has provided the Services, the Buyer shall inspect the Services and shall:

6.2.3.1. accept the result of the Services by signing a Deed of Transfer and Acceptance of Services no later than 5 (five) working days after the actual provision of the Services and the submission of a Deed of Transfer and Acceptance of Services; or

6.2.3.2. accept the result of the Services subject to reservations by signing a Deed of Transfer and Acceptance of Services and a Deed of Defects drawn up during the inspection of the Services, in which the Buyer must indicate any defects in the Services or in the Supplier's documents observed during the acceptance of the

Services and the procedure for rectifying such defects (hereinafter – a Deed of Defects); or

6.2.3.3. refuse to accept the result of the Services and to deliver (or send) a Deed of Defects to the Supplier on the grounds that the Services or any part of them are defective.

6.2.4. A Deed of Transfer and Acceptance of the Services shall state the date on which the Supplier has provided the Services and has provided all the required documentation.

6.2.5. If defects in the Services are found which do not constitute non-conformity with the requirements set out in the Contract and their rectification does not prevent the Buyer from using the result of the Services for their intended purpose, the Buyer may accept the Services subject to reservations, draw up a Deed of Defects, and set reasonable time limits for the Supplier to rectify the defects in the Services. The Supplier shall rectify the defects in the Services within the reasonable time specified by the Buyer in accordance with Section 7.3 “Rectifying Defects in the Services” of the General Terms and Conditions. If the Supplier misses the deadlines for rectifying the defects in the Services, the provisions of Section 7.4 of the General Terms and Conditions “Buyer’s Rights in the Event of Failure of the Supplier to Rectify the Defects in the Services” shall apply.

6.2.6. If the Buyer does not submit (send) a Deed of Defects to the Supplier within 5 (five) working days from the receipt of a Deed of Transfer and Acceptance of the Services, the Buyer shall be deemed to have accepted the Services and shall have no claim against the Buyer.

6.2.7. The risk of loss of or damage to or accidental destruction of the goods relating to the Services shall pass from the Supplier to the Buyer from the time of actual acceptance of such Services.

6.2.8. The Buyer shall be entitled to use the result of the Services (if applicable) only after the signing of a Deed of Transfer and Acceptance of the Services.

6.2.9. If the Supplier has provided the Services earlier than the time limit for the provision of the Services set out in the Special Terms and Conditions, but the Services are defective and the Supplier fails to rectify such defects by the expiry of the time limit for the provision of the Services as set out in the Special Terms and Conditions, the Supplier shall be liable to liquidated damages in the amount set out in the Special Terms and Conditions up to the date on which the Services have been provided in conformity.

### **6.3. Transfer and acceptance of the Services provided in stages**

6.3.1. The Supplier shall provide the Services and transfer the result of the Services to the Buyer in stages, and the Buyer shall be obliged to accept the Services provided in a particular stage in a qualitative manner and in compliance with the Contract and with the requirements of laws and other legal acts. The Services shall be provided in stages, in accordance with the sequence and timing of the stages specified in the Special Terms and Conditions.

6.3.2. The result of the Services provided in a particular stage shall be transferred to the Parties by signing a Deed of Transfer and Acceptance of Services, which shall be signed in two (2) copies (except in cases when a Deed of Transfer and Acceptance of Services is signed by a secure electronic signature), one for each Party, having equal legal force and effect. If a Deed of Transfer and Acceptance of the Services is not required as a separate document, the Parties agree, and shall expressly state in the Special Terms and Conditions, that a Deed of Transfer and Acceptance of the Services shall be the Invoice.

6.3.3. The Buyer shall sign each Deed of Transfer and Acceptance of Services on the condition that all previous stages have been accepted, unless otherwise specified in the Special Terms and Conditions.

6.3.4. When the Services have been provided in all stages, i.e. when the Services have been completed, a final Deed of Transfer and Acceptance of the Services provided shall be signed.

6.3.5. After the Supplier has provided the Services in a particular stage, the Buyer shall inspect the result of the Services and shall:

6.3.5.1. accept the result of the Services stage by signing a Deed of Transfer and Acceptance of Services no later than 5 (five) working days after the actual provision of the Services stage and the submission of a Deed of Transfer and Acceptance of Services; or

6.3.5.2. accept the result of the Service stage subject to reservations by signing a Deed of Transfer and Acceptance of Services and a Deed of Defects drawn up during the Service stage inspection, in which the Buyer must specify any defects in the Service stage or in the Supplier's documentation observed during the Service stage acceptance and the procedure for rectifying those defects (hereinafter – **a Deed of Defects**); or

6.3.5.3. refuse to accept the result of the Services stage and to deliver (or send) a Deed of Defects to the Supplier because of the inadequate performance of the Services for that stage.

6.3.6. A Deed of Transfer and Acceptance of the Services shall state the date on which the Supplier has provided the Services for the particular stage and has provided all the required documentation (if applicable).

6.3.7. If defects in the Services are found which do not constitute non-conformity with the requirements set out in the Contract, the Buyer may accept the result of the Services stage subject to reservations, draw up a Deed of Defects, and set reasonable time limits for the Supplier to rectify the defects in the Services. The Supplier shall rectify the defects in the Services within the reasonable time specified by the Buyer in accordance with Section 7.3 "Rectifying Defects in the Services" of the General Terms and Conditions. If the Supplier misses the deadlines for rectifying the defects in the Services, the provisions of Section 7.4 of the General Terms and Conditions "Buyer's Rights in the Event of Failure of the Supplier to Rectify the Defects in the Services" shall apply.

6.3.8. If the Buyer does not submit (send) a Deed of Defects to the Supplier within 5 (five) working days after receipt of a Deed of Transfer and Acceptance of the Services, the Buyer shall be deemed to have accepted the Services at the particular stage and shall have no claim against them.

6.3.9. The Buyer shall have the right to use the result of the Services provided in stages only after the final signing of the final Deed of Transfer and Acceptance of the Services, unless otherwise provided for in the Special Terms and Conditions.

6.3.10. The time limit for the performance of any subsequent stage of the Services in relation to the provision of the previous stage of the Services shall not be automatically extended by the Buyer's failure to sign a Deed of Transfer and Acceptance for the previous stage of the Services due to the Supplier's fault.

6.3.11. If the Supplier has provided the Services earlier than the deadline for the Services stage set out in the Special Terms and Conditions, but the Services are defective and the Supplier fails to rectify the defects by the deadline for the Services stage set out in the Special Terms and Conditions, the Supplier shall be liable to liquidated damages in the amount set out in the Special Terms and Conditions up to the date on which it has delivered the Services in conformity.

## **7. SUPPLIER'S WARRANTY OBLIGATIONS**

### **7.1. Warranty terms (if applicable)**

7.1.1. The result of the Services shall be subject to the statutory and/or Supplier's warranty period as specified in the Supplier's Tender, the Technical Specification or the Special Terms and Conditions. The warranty period shall commence from the date of signing of a Deed of Transfer and Acceptance of the Services.

7.1.2. The warranty periods shall be suspended for as long as the Buyer is unable to make proper use of the

result of the Services due to defects identified and for which the Supplier is responsible. If the Buyer is unable to use only a specified part of the result of the Services due to a defect in the Services, the warranty periods shall be suspended only in respect of that part.

7.1.3. The Supplier shall not be liable for defects in the Services which are caused by improper use or maintenance of the Services or by the Buyer, his personnel or third parties, provided that there is no fault of the Supplier in connection with any such defects in the Services, improper use or maintenance of the Services.

## **7.2. Claims regarding defects in the Services**

7.2.1. the Buyer, if he discovers defects in the Services during the Warranty Periods (if applicable) specified in the Contract, shall immediately, but in any event not later than thirty (30) days and not later than the end of the Warranty Period, make a written complaint to the Supplier and shall set reasonable time limits, if not set out in the Special Terms and Conditions, for rectifying the defects in the Services.

7.2.2. The Supplier shall rectify, free of charge, all defects in the Services for which the Supplier is responsible within reasonable time limits, unless specific time limits are set out in the Special Terms and Conditions, as set out in the Buyer's complaint, which shall be calculated as from the date of receipt of the claim.

7.2.3. If the Supplier does not accept that the Services are defective, either Party may request an independent expert examination. If the Supplier fails to respond for more than ten (10) days after the Buyer's request or fails to use an independent expert agreed with the Buyer (the Buyer shall not unreasonably withhold his consent to the Supplier's use of the proposed expert) to resolve the dispute, and/or if the dispute has lasted for more than thirty (30) days after the Buyer's first request, then the Buyer shall have the right to request the expert examination independently. In such case, the costs of the expert examination shall be borne by:

7.2.3.1. the Buyer, if the result of the Services complies with the requirements set out in the Contract and the laws and legal acts;

7.2.3.2. by the Supplier, if the result of the Services does not comply with the requirements set out in the Contract and the laws and legal acts.

7.2.4. The conclusions of the Expertise shall be binding on the Parties.

7.2.5. The Buyer shall not lose the right to claim for defects in the Services, and the Supplier shall be obliged to rectify any defects in the Services free of charge, irrespective of whether such defects could have been identified at the time of signing a Deed of Transfer and Acceptance of the Services.

## **7.3. Rectifying defects in the Services**

7.3.1. The Supplier shall rectify any defects in the result of the Services free of charge. If defects are found in the goods relating to the Services, the Supplier must rectify the defects by repairing the goods or part of the goods or by replacing the goods with new goods or part thereof.

7.3.2. The Buyer must give the Supplier access to carry out the rectification of the defects in the Services to enable the Supplier to do so within the set time limits. If defects in the Goods relating to the provision of the Services are rectified at the point of use, the Buyer and the Supplier must agree on a time for the rectification of the defects.

7.3.3. In the event of a recurrence of defects in the repaired part of the goods relating to the provision of the Services, the Supplier must replace the goods with new goods of good quality, unless the Buyer agrees in writing to the further repair.

7.3.4. After the defects in the Services have been rectified, the warranty period for the Services (or the repaired or new goods or part of the goods relating to the Services) shall restart from the date on which the

Services (or the goods relating to the Services) have been duly provided and transferred to the Buyer.

7.3.5. If the rectification of a defect in the result of a part of the Services may affect other parts of the Services, the Buyer may require the Supplier to carry once again the tests carried out under the Contract (if any). The Buyer must give the Supplier written notice of such a request within 30 (thirty) days after the defects have been rectified. Such tests shall be carried out in accordance with the conditions of the tests previously carried out, except that they shall in all cases be carried out at the Supplier's risk and expense.

7.3.6. The Supplier must inform the Buyer when he has rectified any defects in the Services.

7.3.7. The Buyer shall, within 5 (five) working days of receipt of the Supplier's notice of the rectification of the defects in the Services, inspect the defects referred to in a Deed of Defects or in the Buyer's claim and confirm in writing which defects in the Services have been properly rectified.

#### **7.4. Buyer's rights in the event of Supplier's failure to remedy defects in the Services**

7.4.1. If the Supplier refuses or fails to remedy any defects in the Services within a reasonable time specified by the Buyer, the Buyer shall be entitled to:

7.4.1.1.1. to remedy the defects in the Services himself or by hiring third parties, by giving prior notice to the Supplier, and to require the Supplier to pay the costs of the expert examination of the Services and the rectifying of the defects in the Services and to pay for the damages incurred; or

7.4.1.1.2. require a reduction in the amount payable to the Supplier and repay any overpayment resulting from such reduction within 30 (thirty) days of the expiry of the period allowed to the Supplier to rectify the defects in the Services, provided that this is not contrary to the principles laid down in the Law on Public Procurement; or

7.4.1.1.3. refuse the Services and not pay for such Services or demand reimbursement of the amount paid for the Services and terminate the Contract.

7.4.2. The amount payable to the Supplier under the Contract shall be reduced to the extent that the value of the Services to the Buyer is reduced as a result of the inadequate performance of any part of the Services or the defective nature of the goods in connection with the provision of the Services, provided that the value of such performance of any part of the Services and/or the value of the goods may be deducted from the total value of the Services. The reduction in the value of the Services shall include, but not be limited to, the Buyer's costs of assessing and rectifying any defects in the part of the Services and/or the Goods (if the price of such part of the Services and/or goods was quoted at the time of purchase).

7.4.3. The Supplier shall be obliged to satisfy the Buyer's monetary claim under sub-clause 7.4.4 of the General Terms and Conditions within thirty (30) days or such longer reasonable period as the Buyer may specify in its claim.

7.4.4. The Buyer shall be obliged to claim liquidated damages from the Supplier for the delay in rectifying the defects in the Services in the amount set out in the Special Terms and Conditions.

### **8. TIME LIMITS FOR PROVIDING SERVICES**

#### **8.1. Service deadlines and provision schedule**

8.1.1. The Supplier shall provide the Services in accordance with the time limits set out in the Special Terms and Conditions.

8.1.2. If applicable, the Buyer shall prepare and submit to the Supplier for approval a schedule for the provision of the Services (hereinafter - **the Schedule**) not later than 14 (fourteen) working days after the entry

into force of the Contract or within such other period as may be specified in the Procurement documents.

8.1.3. Where relevant, the Schedule shall indicate which Services may be provided in parallel and which may be provided only in the prescribed sequence.

## **8.2. Liquidated damages for delay in providing the Services**

8.2.1. If the Supplier misses the deadlines for the provision of the Services set out in the Special Terms and Conditions, the Supplier shall be liable to liquidated damages up to the date of the provision of the Services at the rate specified in the Special Terms and Conditions.

8.2.2. If the Supplier misses a deadline for the provision of the Services or a stage thereof, liquidated damages shall be calculated from the expiry of the deadline for the provision of the Services or a stage thereof (not inclusive) to the date of the provision of the Services or a stage thereof (inclusive), as determined in accordance with a Deed of Transfer and Acceptance of the Services.

8.2.3. If liquidated damages have been assessed against the Supplier under this Contract, the amount payable by the Buyer for the Services shall be reduced by the amount of the liquidated damages. The Buyer shall also be entitled to unilaterally deduct the liquidated damages from any payments made to the Supplier in accordance with the procedure laid down by law by notifying the Supplier in writing of the deduction of such liquidated damages.

## **9. METHODS OF SECURING PERFORMANCE OF OBLIGATIONS UNDER THE CONTRACT**

The performance of the obligations of the Parties under the Contract shall be secured by the methods of securing the performance of the obligations under the Contract set out in Section 8 of the General Terms and Conditions, by the procedure for securing the performance of contractual obligations set out in Section 10 of the General Terms and Conditions, by the advance security referred to in Clause 12.1.3 of the General Terms and Conditions (where the amount of the advance is specified in the General Terms and Conditions and advance security is required), and by the liquidated damages referred to in Section 9 of the General Terms and Conditions.

## **10. CONTRACT PERFORMANCE SECURITY (IF APPLICABLE)**

10.1. The provisions of this Section shall apply where the Special Terms and Conditions require the Supplier to provide a first-demand bank guarantee or a surety bond from an insurance company, or any other security for the performance of his contractual obligations as specified in the Special Terms and Conditions, to ensure proper performance of the Contract.

**Note.** Where the Special Terms and Conditions specify that the Buyer requires the provision of a Contract performance security issued by a credit union, the provisions of this Section shall apply as appropriate and the Buyer may impose additional requirements in the Special Terms and Conditions for the provision of such contract performance security consistent with the provisions of laws and other legal acts.

10.2. The Supplier must provide the Buyer with a Contract performance security of the type and amount specified in the Special Terms and Conditions, either a first-demand bank guarantee or a surety bond from an insurance company (the insurance company's surety bond must be accompanied by a signed insurance certificate (policy) and a document proving that the premium for the surety bond has been paid), which

complies with the conditions set out in Section 10 of the General Terms and Conditions, within the time limit specified in the Special Terms and Conditions (hereinafter - the **Performance Security**).

10.3. If the Supplier fails to provide the Buyer with a Contract performance security of the value set out in the Contract within the time limit set out in the Contract, it shall be deemed that the Supplier has refused to enter into the Contract, and the Buyer shall have the right to offer to enter into the Contract to another Supplier in accordance with the procedure set out in the Law on Public Procurement.

10.4. Prior to the provision of the performance security, the Supplier may request the Buyer to confirm that the Buyer agrees to accept the performance security proposed by the Supplier. In such a case, the Buyer shall respond to the Supplier no later than 3 (three) working days after receipt of the Supplier's request.

10.5. The bank (insurance company) must irrevocably and unconditionally undertake in the performance security to pay the amount specified in the performance security to the Buyer by transferring the money to the Buyer's account no later than within 15 (fifteen) days from the date of receipt of the Buyer's written notice of the Supplier's breach of, or partial or total failure to perform, or improper performance of, the obligations set out in the Contract.

10.6. The performance security cannot state that the bank/insurance company is liable only for direct damages. The bank/insurance company shall not be entitled to require the Buyer to substantiate its claim. The Buyer shall state in a notice to the bank/insurance company that the amount of the performance security is due to him as a result of the Supplier's partial or total non-performance of the Contract and/or termination of the Contract due to the Supplier's fault. The Buyer shall not be obliged to prove any actual loss and the Supplier, by signing the Contract and providing the performance security, confirms that the amount of the performance security shall be deemed to be the Buyer's minimum unprovable loss.

10.7. The performance security shall take effect no later than the date on which it is provided to the Buyer.

10.8. The amount of the performance security shall be denominated and payable in euro.

10.9. The performance security shall be drawn up in Lithuanian or in another language (if requested by the Buyer; a translation into Lithuanian must be provided).

10.10. The period of validity of the performance security shall be at least as long as the period of validity specified in the Special Terms and Conditions.

10.11. If the duration of the Contract is longer than one (1) year, the Supplier shall have the right to provide the performance security valid for one (1) year, but must extend the term of the performance security or provide a new performance security at least ten (10) working days prior to the expiry of the term of the performance security.

10.12. If, under the terms of the Contract, the time limit for the provision of the Services is extended or postponed due to suspension of the Contract, or if there is a delay in the provision of the Services or in rectifying defects in the Services, the Supplier shall maintain the validity of the performance security for the duration of the Contract, and shall provide the Buyer with a new or an extension of the performance security at the latest by the expiry date of the validity period of the performance security.

10.13. If the Supplier fails to extend the term of validity of the performance security or to provide a new performance security in due time, the Buyer shall be entitled to claim liquidated damages in the amount specified in the Special Terms and Conditions for each day of delay.

10.14. The Buyer shall not accept the performance security and/or shall consider it invalid and/or shall request the Supplier to submit a new performance security to the Buyer, and the Supplier shall be obliged to submit the performance security within the shortest possible time if the performance security does not comply with the requirements set out in the Contract or if the Buyer has any information relating to the suspension of the activities of the bank/insurance company that has issued the performance security or to the

potential suspension of its activities (including insolvency, liquidation or procedures for applying legal protection).

10.15. If the Supplier is in breach of his obligations under the Contract, or fails to perform his obligations in whole or in part (or not in accordance with the terms of the Contract), the Buyer may use the performance security. In order to continue to perform his obligations under the Contract, the Supplier shall, within ten (10) working days of the date of receipt of the notice of the payment of the performance security to the Buyer, provide the Buyer with a new performance security in the amount specified in the Special Terms and Conditions.

10.16. The Buyer may use the performance security in any of the following circumstances:

10.16.1. the Supplier has failed to perform, is failing to perform or is not performing properly his obligations under the Contract;

10.16.2. the Supplier fails to comply with the Buyer's instruction to rectify the defects in the Services within a reasonable period of time;

10.16.3. if the Buyer has suffered any loss (including, without limitation, additional costs, loss of revenue or other direct or indirect loss, interest and/or penalties (if interest and/or penalties are provided for in the Special Terms and Conditions) as a result of any act (or omission) of the Supplier;

10.16.4. the Supplier shall unilaterally terminate the Contract without justifiable cause (other than in the cases specified in the Contract).

## **11. CONTRACT PRICE AND ITS RECALCULATION**

11.1. The Contract Price that the Buyer has to pay to the Supplier for the Services actually provided in accordance with the terms of the Contract, including any Agreements, shall be calculated by applying the method or methods of calculating the price set out in the Special Terms and Conditions.

11.2. The value of the Initial Contract shall be as specified in the Special Terms and Conditions.

11.3. The Contract Price shall be deemed to include all costs incurred by the Supplier in connection with the provision of all Services, as well as the proper performance of the Supplier's other obligations under this Contract, including prohibitions, duties and other costs incurred by the Supplier in the performance of his obligations under the Contract.

11.4. A review of the Contract Price shall be carried out in accordance with the procedure set out in the Special Terms and Conditions.

## **12. PAYMENT PROCEDURE**

### **12.1. Advance payment (advance) (if applicable)**

12.1.1. The terms and conditions of sub-section 12.1 of the General Terms and Conditions shall apply in the event that the Special Terms and Conditions specify that an advance payment (hereinafter – **the Advance**) shall be made to the Supplier.

12.1.2. The Buyer shall pay to the Supplier an Advance not exceeding the amount specified in the Special Terms and Conditions.

12.1.3. If required by the Special Terms and Conditions, the Supplier, in order to receive the Advance, shall, when applying for the payment of the Advance, not later than within 10 (ten) working days from the date of the entry into force of the Contract, together with the Advance Invoice, submit to the Buyer a security for the Advance in the form of a bank guarantee or a surety bond of an insurance company or other security for the

fulfilment of the contractual obligations in an amount of at least the amount of the Advance required by the Special Terms and Conditions (hereinafter - the **Security for the Advance**).

**Note.** Where the Special Terms and Conditions specify that the Buyer requires the provision of a security for the Advance issued by a credit union, the provisions of this sub-section shall apply as appropriate and the Buyer may impose additional requirements in the Special Terms and Conditions for the provision of such security for the Advance, consistent with the provisions of laws and legal acts.

12.1.4. Prior to the submission of an Advance security, the Supplier may request the Buyer to confirm that the Buyer agrees to accept the Advance security offered by the Supplier. In such a case, the Buyer shall respond to the Supplier no later than 3 (three) working days after receipt of the Supplier's request.

12.1.5. The bank (insurance company) shall irrevocably and unconditionally undertake to pay to the Buyer, within 15 (fifteen) days of the Buyer's written notice of default or termination of the Contract due to the Supplier's fault, an amount not exceeding the amount of the Advance paid and the amount of the security, by transferring the money to the Buyer's account, by means of an Advance security.

12.1.6. The Bank (insurance company) shall not be entitled to require the Buyer to substantiate his claim. The Buyer shall state in a notice to the bank/insurance company that he is entitled to the amount of the Advance security due to the Supplier's failure to perform the terms of the Contract in whole or in part and/or the termination of the Contract due to the Supplier's fault, and the Supplier's failure to repay the Advance.

12.1.7. The amount of the Advance security shall be denominated and paid in euro.

12.1.8. The Advance security shall be in Lithuanian or another language (if requested by the Buyer, a translation into Lithuanian must be provided).

12.1.9. Any Advance security which does not comply with the requirements set out in this sub-section of the Contract will not be accepted.

12.1.10. If, during the performance of the Contract, the bank/insurance company that issued the Advance security is unable to meet its obligations, the Buyer may request the Supplier in writing to provide a new Advance security within ten (10) working days, under the same terms and conditions as the previous one.

12.1.11. The Buyer shall pay the Advance to the Supplier within the time limit set out in the Special Terms and Conditions from the date of receipt of the invoice and the Advance security (if applicable). The amount of the Advance paid shall be deducted from the amount payable.

12.1.12. In the event of termination of the Contract, the Supplier shall reimburse the Buyer for the Advance received within 5 (five) working days (if part of the Services has been provided, accepted by the Buyer and the result of the Services is available for the intended use, the part of the Advance that exceeds the price of the Services accepted by the Buyer shall be repaid). If the Supplier fails to repay the Advance received, the Buyer shall use the Advance security (if applicable). In cases where Clause 12.1.3 of the General Terms and Conditions has not been applied, the Supplier shall be liable to pay liquidated damages at the rate specified in the Special Terms and Conditions, calculated on the amount of the Advance to be repaid, for the period from the time the Advance is paid out to the time of its repayment.

## **12.2. Procedure of payments**

12.2.1. The Supplier shall issue the Invoice only after the Parties have signed a Deed of Transfer and Acceptance of the Services, unless otherwise provided for in the Special Terms and Conditions:

12.2.1.1. an electronic invoice compliant with the European Standard for Electronic Invoicing, the reference of which was published on 16 October 2017. The Supplier may submit the invoice by means of his choice;

12.2.1.2. an electronic invoice that does not comply with the European Standard for Electronic Invoicing may only be submitted by the Supplier using the tools of the Single Account Management Information System

(hereinafter – the SAMIS).

12.2.2. The Buyer shall accept and process electronic invoices using the SAMIS tools, except in the event of mobilisation, war or emergency, where there is a breach of the SAMIS which prevents the Buyer and the Supplier from communicating and exchanging information using SAMIS.

12.2.3. The Supplier shall submit the prepayment invoices (if the Special Terms and Conditions provide for the payment of an Advance) in accordance with the procedures set out in this sub-section of the Contract.

12.2.4. The Buyer shall make payments for the Services in accordance with the terms set out in the Special Terms and Conditions.

12.2.5. The Buyer shall be subject to liquidated damages for late payment under the Contract in accordance with the procedure set out in the Special Terms and Conditions.

12.2.6. Where the Services are provided in stages or periods, the payment procedure set out above shall apply for each stage or period of the provision of the Services, unless otherwise provided for in the Special Terms and Conditions.

12.2.7. If the Parties enter into a tripartite agreement with a subcontractor for direct payment, the Buyer shall transfer the amount payable to the subcontractor to the subcontractor's bank account as specified in the tripartite agreement, and shall transfer the balance to the Supplier's bank account after a Deed of Transfer and Acceptance of the Services provided has been executed in accordance with the requirements of the Contract and of the tripartite agreement, and the Supplier has submitted an invoice to the Buyer for the Services.

### **12.3. Other settlement issues**

12.3.1. The Buyer shall transfer payments to the Supplier to the Supplier's bank account specified in the Special Terms and Conditions.

12.3.2. The Buyer shall be entitled to deduct amounts due from the Supplier from payments to the Supplier under the Contract (unilateral set-off). For this reason, the Supplier shall not be entitled to assign, pledge or otherwise dispose of any claim to amounts receivable under the Contract to third parties without the consent of the Buyer.

12.3.3. All payments under the Contract shall be made in euro.

12.3.4. For late payments under the Contract, the paying Party shall be liable to pay to the other Party liquidated damages in the amount specified in the Special Terms and Conditions.

### **13. CONFIDENTIAL INFORMATION**

13.1. The Parties shall undertake to maintain confidentiality and not to disclose that Party's information identified as confidential to any of the Party's employees, affiliates or other third parties who do not have a need to use the information for their work purposes without the other Party's written consent, except as provided below.

13.2. A Party shall have the right to disclose the other Party's Confidential Information in the following cases:

13.2.1. the disclosure of the confidential information is necessary for the proper exercise of the Party's rights or obligations under the Contract. But in such case, the information may only be disclosed to the extent necessary for the exercise of the Party's contractual rights or obligations, and only to such third parties as are necessary, provided that third parties receiving the confidential information assume the same obligations of confidentiality as set out in this Contract. If third parties disclose Confidential Information, the Party shall be liable for their actions as for its own;

13.2.2. confidential information is necessary to disclose in accordance with the requirements of laws and legal acts, including where required by public administration entities as defined in the Republic of Lithuania Law on Public Administration.

13.3. Before disclosing Confidential Information, a Party shall inform the other Party (to the extent not prohibited by law or legal act) of the necessity for, or the receipt of a request by a public administration entity to disclose Confidential Information and shall take reasonable steps to ensure the confidentiality of the disclosed information.

13.4. A Party shall be liable:

13.4.1. for any unauthorised disclosure or transmission, including inadvertent disclosure or transmission, of the other Party's Confidential Information or any part thereof, or for any unauthorised use of Confidential Information;

13.4.2. for failing to take all reasonable steps to preserve and protect the other Party's Confidential Information or any part of it, and to prevent further unauthorised disclosure, transmission or use.

13.5. A Party that unreasonably discloses the other Party's Confidential Information shall be liable to pay to the other Party a penalty in the amount specified in the Special Terms and Conditions.

#### **14. PERSONAL DATA PROTECTION**

14.1. The Parties shall undertake to ensure the security of personal data and to carry out the processing of personal data in a lawful manner, in accordance with the provisions of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (GDPR) and other legal acts regulating personal data processing.

14.2. The Parties hereby confirm that if personal data will be processed in order to ensure the proper performance of the Contract, the Parties shall undertake to enter into a separate data processing agreement which sets out the subject matter and duration of the processing, the nature and purpose of the processing, the types of personal data and categories of data subjects and the obligations and rights of the controller.

#### **15. INTELLECTUAL PROPERTY**

15.1. All results and related rights acquired in the performance of the Contract, including intellectual property rights, other than personal non-property rights in the results of intellectual activities, shall be the property of the Buyer and shall pass to the Buyer as from the signature of a Deed of Transfer and Acceptance of the Services, without any limitation, and may be used, published, assigned or transferred by the Buyer without the separate consent of the Supplier to third parties, unless otherwise provided for in the Special Terms and Conditions, or the ownership of intellectual property cannot be transferred due to the nature of the Services and/or exclusive rights, patents, etc.

15.2. The Supplier shall undertake to indemnify the Buyer against any claims arising out of intellectual property rights, including but not limited to patent, trademark, industrial design right of ownership/user (whether registered or not), right arising out of applications for registration of any of the said rights, copyright, rights of database producers (sui generis), rights of owners of firms, companies, organisations, business names or business names and other similar rights or obligations, whether registered in the Republic of Lithuania or in other countries or not, unless such infringement is due to the fault of the Buyer.

15.3. The Supplier shall not have the right to use the Buyer's symbols, name and mark in advertising, marketing, or to use the Buyer's intellectual works without the Buyer's prior written consent. In the event of a breach, the Supplier shall be subject to the fine as specified in the Special Terms and Conditions.

## **16. REPRESENTATIONS AND WARRANTIES**

16.1. Each Party represents and warrants to the other Party that:

16.1.1. all necessary decisions, authorisations and consents have been validly made and are in force, and all other legal acts necessary for the entry into, validity and performance of the Contract have been validly performed and are in force;

16.1.2. in entering into the Contract, the Party does not exceed its competence and is not in breach of any laws and legal acts applicable to it, court or arbitral judgments, administrative acts, contracts or other obligations under applicable private law, public law, European Union law or international law;

16.1.3. the Party's representative has all necessary powers to enter into and perform the Contract. In entering into and signing the Contract, the representative of the Party shall not violate the articles of association, regulations and other internal documents of the Party, the rights and legitimate interests of the Party's governing and other bodies and/or creditors, and shall act in good faith and reasonably towards the Party and the members of the Party's bodies and creditors;

16.1.4. the Party has taken into account all circumstances material to the entry into and performance of the Contract. None of the conditions and circumstances referred to in the Contract shall adversely affect the will of the Party to enter into the Contract on the terms and conditions set out in the Contract and to perform its obligations under the Contract;

16.1.5. the Contract shall be entered into in accordance with the principles of good faith, reasonableness, fairness and equality of arms between the Parties, and shall not be subject to fraud or pressure. The Parties have disclosed to each other all information of which they are aware that is material to the formation and performance of the Contract;

16.1.6. all representations and warranties of the Parties are complete and do not omit any matter which would render such representations or warranties untrue.

16.2. The Supplier further represents and warrants to the Buyer that the Supplier, its subcontractors, joint venture partners and specialists have all valid and lawful permits, licenses, certificates, and legal documents required for the performance of the Contract, as provided for in laws and other legal acts.

16.3. The Supplier hereby declares that the rights of disposal, possession and use of the result of the Services provided are not restricted and that no third party has any claim on the result of the Services transferred under the Contract.

16.4. The Supplier shall undertake to comply in the performance of the Contract with the environmental, social and labour law obligations laid down in European Union and national law, collective agreements and international conventions referred to in Annex 5 to the Law on Public Procurement.

## **17. GENERAL ISSUES OF LIABILITY**

17.1. The payment of liquidated damages for delay or breach of obligations under the Contract shall not exempt a Party from the performance of its obligations under the Contract.

17.2. The payment of liquidated damages and/or the receipt of a Contract performance security shall not exclude the right of a Party to claim compensation from the other Party for any loss suffered by it. The liquidated damages provided for in this Contract shall be deemed to be the minimum unprovable loss of the Parties. Each Party shall be entitled to recover from the other Party damages resulting from the other Party's

improper performance or non-performance of its obligations under the Contract, up to the value of the Initial Contract, unless a higher amount is required by law. The limitation of liability provided for in this Clause shall not apply if the damage is caused by a breach of obligations of confidentiality, of legislation on the protection of personal data or of intellectual property rights.

17.3. In the event that any of the representations or warranties contained in this Contract are found to be materially untrue, false or misleading, the offending Party shall be liable to indemnify the injured Party against any loss suffered by the injured Party as a result of the untrue, false or misleading representation or warranty.

17.4. The remedies provided for in this Contract are without prejudice to the right of the Parties to pursue other lawful remedies.

17.5. The limitations of liability hereunder shall not apply to wilful or grossly negligent damage, non-pecuniary damage, injury to health or loss of life, or damage/loss to third parties, including where the damage caused by one Party to third parties is indemnified by the other Party.

17.6. The Parties shall not be exempted from liability for breach of the Contract upon expiry of the Contract. Upon expiry of the Contract, the Parties shall not lose the right to claim damages for losses and liquidated damages for breach of the Contract.

17.7. If the Contract is terminated due to a material breach of the Contract in accordance with sub-clause 22.2.1 of the General Conditions and/or the Supplier performs an essential condition of the Contract, as specified in Section 10 of the Special Conditions, with serious or persistent deficiencies, the Supplier shall be included in the list of unreliable suppliers in accordance with the procedure set out in Article 91 of the Public Procurement Law. The cases in which the performance of an essential term of the Contract shall be deemed to be seriously or persistently defective are set out in Section 10 of the Special Conditions. The performance of an essential term of the Contract with serious or persistent deficiencies may also be recognised in other cases not specified in the Special Conditions, after assessment of the specific circumstances of the non-performance of the essential term of the Contract.

## **18. FORCE MAJEURE**

18.1. Liability under the Contract shall not apply and the Parties can be exempted from civil liability in whole or in part on the following grounds:

18.1.1. due to force majeure - the provisions of Article 6.212 of the Civil Code of the Republic of Lithuania and the Rules approved by the Government of the Republic of Lithuania by Resolution No 840 of 15 July 1996 "On Approval of the Rules for Exemption from Liability in the Event of Force Majeure" shall apply;

18.1.2. due to the actions of the States of the European Union - when it is impossible to fulfil the obligation under the Contract due to mandatory and unforeseeable actions (acts) of the State authorities of the European Union, which the Parties had no right to contest and which could not have been foreseen in advance.

18.2. The Party requesting to be exempted of its liability must notify the other Party of the force majeure circumstances immediately, but no later than 5 (five) days after the occurrence or discovery of such circumstances, providing evidence that it has taken all reasonable precautions and made every effort to minimise the costs or adverse consequences, and of the possible time limit for the fulfilment of its obligations. A Party shall also give the other Party appropriate notice when the grounds for default cease to exist.

18.3. The grounds for exempting a Party from liability shall arise from the moment of the occurrence of the force majeure event or, in the case of failure to give timely notice, from the moment of the giving of notice. If a Party fails to give timely notice or to inform, it shall be liable to compensate the other Party for any damage

suffered by the other Party as a result of the failure to give timely notice or the absence of any notice.

18.4. If the force majeure event continues for more than one (1) month from the date of notice, either Party may terminate the Contract by giving five (5) working days' notice to the other Party. Force majeure shall not be deemed to mean that a Party does not have the necessary financial resources, or that the debtor's counterparties are in breach of their obligations, or that the debtor is in breach of its obligations to its counterparties. The fact that a Party does not have the necessary financial resources, or the debtor's counterparties are in breach of their obligations, or the debtor is in breach of its obligations to its counterparties, shall not be deemed to constitute force majeure.

## **19. INVALIDITY OF THE CONTRACT PROVISIONS**

19.1. If any provision of the Contract is or becomes partially or wholly invalid, the Parties shall enter into the Agreement as soon as practicable to replace the invalid provision with another provision which, so far as practicable, would have the same economic and legal effect as that sought in agreeing on the invalid provision of the Contract. Such an invalid provision shall not invalidate other provisions of the Contract, provided that it is not contrary to law or legal act, and it may be presumed that the Contract would have been entered into lawfully without the invalid provision.

19.2. If an amendment to a provision of the General Terms and Conditions provided for in the Special Terms and Conditions is or becomes invalid, in whole or in part, the version of that provision of the General Terms and Conditions, which existed before the amendment, shall not apply. In such a case, the Parties shall act in accordance with Clause 19.1 of the General Terms and Conditions.

## **20. AMENDMENTS TO THE CONTRACT**

20.1. The terms and conditions of the Contract may not be amended during the term of the Contract, except for such terms and conditions of the Contract the amendment of which is provided for in the Contract and/or is possible in accordance with the provisions of the Law on Public Procurement.

20.2. Amendments to the Contract shall be executed by means of an Agreement entered by and between the Parties.

20.3. The Party initiating the Agreement shall be obliged to provide the other Party with a notice of amendment of the Contract and a justification of the factual and legal basis for the entry into the Agreement. The other Party shall, within 5 (five) working days (or such other period as may be agreed in writing by the Parties), analyse and evaluate the information received and submit its comments and proposals based on the provisions of the Contract and the mandatory provisions of laws and legal acts.

20.4. The Agreement shall enter into force upon its conclusion, unless otherwise specified in the Agreement. The Agreement shall be made public by the Buyer in accordance with the procedure laid down in Articles 33 and 86 of the Law on Public Procurement.

20.5. A change in the contact details and particulars referred to in the Special Terms and Conditions shall not be deemed to be an amendment to the Contract (except for the replacement of the Supplier, joint venture partner, subcontractor or specialist by another person) and the Party shall be obliged to change those details unilaterally by informing the other Party thereof. In any event, an amendment to the Contract shall not constitute a material change to the Contract.

## 21. SUSPENSION OF THE CONTRACT

21.1. In the absence of fault on the part of the Supplier and in the event of circumstances which could not have been foreseen by the Contracting Party at the time of the entry into the Contract, which make it impossible for the Contracting Party to fulfil its contractual obligations and/or in the event of any other unforeseeable circumstances, the Contracting Parties shall have the right to initiate a suspension of the provision of the Services (or any part of the Services) until such time as the circumstances in question have ceased to exist.

21.2. The provision of the Services (part thereof) may be suspended in any of the following circumstances:

21.2.1. in the event of force majeure as provided for in Section 18 of the General Terms and Conditions, the time limits for the performance of the Contractual Obligations shall be suspended as from the moment of the occurrence of the impediment, or, in the absence of timely notification, as from the moment of the notice, and shall be resumed as soon as the said circumstances no longer impede the performance of the Contract;

21.2.2. the Supplier is unable to provide the Services in accordance with the procedures set out in the Contract (e.g. the Buyer is unable for objective reasons to make the Services technically possible) and the Supplier is therefore unable to perform the Contract;

21.2.3. the acquisition of unforeseen goods, services and/or works related to the object to be procured, the need for which has only become apparent during the performance of the Contract;

21.2.4. the performance of another Buyer's purchase contract directly affecting this Contract is delayed through no fault of the Buyer;

21.2.5. in the event of demonstrable obstacles or hindrances caused to the Supplier by third parties other than the Supplier's untimely or inadequate performance of its contractual obligations in accordance with the terms and conditions of the Contract;

21.2.6. in the event of a change in applicable law or the entry into force of a new law which affects the performance of this Contract;

21.2.7. the necessity to suspend the contractual obligations is due to the suspension, reallocation, non-receipt or similar lack of funding for the procurement of the Services by the Buyer;

21.2.8. as a result of legal (arbitration) disputes with the Buyer or third parties, the subject matter of which is directly related to the performance of the Contract.

21.3 If the suspension of the provision of the Services (part thereof) is due to the circumstances referred to in sub-clause 21.2 of the General Terms and Conditions and lasts not more than 3 (three) months, such suspension shall be deemed to be an amendment of the Contract in accordance with the terms and conditions set out therein and shall be formalised in accordance with the procedure set out in sub-clause 21.6 of the Contract.

21.4. If the suspension of the provision of the Services (part thereof) is due to circumstances other than those referred to in sub-clause 21.2 of the General Terms and Conditions and/or the circumstances referred to in sub-clause 21.2 of the General Terms and Conditions continue for a period exceeding 3 (three) months and/or not in accordance with the procedures set out in this Section, it shall be deemed to be a Contract amendment to be carried out in accordance with the provisions of the Law on Public Procurement and shall be executed in the manner provided for in sub-clause 21.6 of the Contract.

21.5. The performance of the contractual obligations may be suspended only during the term of the Contract in accordance with the following procedure:

21.5.1. in the event of the occurrence of circumstances which prevent the Supplier from fulfilling its contractual obligations, the Supplier shall immediately inform the Buyer thereof. The Supplier's written

request shall specify the circumstance of suspension (sub-clause 21.2 of the General Terms and Conditions) and the arguments, objective facts and evidence supporting the occurrence of the circumstance and the possible time limit. The Buyer shall, after assessing the request, inform the Supplier in writing of its decision to suspend the performance of the contractual obligations within three (3) working days at the latest. If the Supplier fails to provide specific arguments, facts and evidence, the Buyer shall have the right to refuse in writing to confirm the suspension;

21.5.2. if the Buyer informs the Supplier in writing and provides the Supplier with a reasoned explanation of the circumstances and the period for which suspension of the contractual obligations is necessary, the Supplier shall, within a maximum of three (3) working days, inform the Buyer in writing of the reasons for the suspension and confirm that it accepts the suspension. The Supplier shall have the right to object to the suspension of the performance of the contractual obligations only if the Supplier is able to remedy, at its own expense and by its own efforts, the circumstances giving rise to the need to suspend the performance of the contractual obligations;

21.5.3. the Supplier shall, upon receipt of the Buyer's written notice of suspension, suspend the performance of the contractual obligations or any part thereof immediately, but at the latest within three (3) working days of the date of the confirmation sent to the Buyer. If the performance of the contractual obligations or any part thereof is suspended, the Parties shall not be entitled to perform any of their obligations under the Contract or any part thereof.

21.6. The suspension of the performance of the contractual obligations shall be formalised by written agreement between the Parties, specifying the reasons for the suspension and the period of the suspension, and shall be accompanied by the documents evidencing the grounds for the suspension and shall be authenticated by the signatures of the authorised representatives of the Parties. Such agreements shall form an integral part of the Contract.

21.7. The performance of the contractual obligations shall be suspended for a period not exceeding the existence of a specific, reasonable circumstance.

21.8. The Parties agree that the period of suspension of performance of the contractual obligations shall not be counted as part of the term of the Contract, during which time the contractual obligations shall not be performed and for which period the Buyer shall not pay any payments, penalties or demurrage to the Supplier.

21.9. If the time limits for the performance of the obligations under the Contract have been suspended on the grounds set out in the Contract, they shall be resumed at the expiry of the circumstances giving rise to the suspension or the period specified in the agreement between the Parties, whichever is the earlier. In the event that the time limits for the performance of the contractual obligations are resumed before the expiry of the period of suspension specified in the agreement between the Parties, the Parties shall formalise the date of resumption of the time limits for the performance of the contractual obligations in writing.

21.10. Upon resumption of performance of the Contract, the time limits for the performance of the outstanding obligations (part thereof) and the validity of the Contract shall be postponed for the period of time remaining for their performance (the validity of the Contract) at the time of their suspension.

21.11. If the performance of the contractual obligations has been suspended for a period of more than three (3) months, after the expiration of this period one Party may, by written notice to the other Party, request the resumption of performance of the Contract. If a Party fails to resume without good reason the performance of the Contract within ten (10) days of the relevant request, the other Party may terminate the Contract by giving ten (10) days' notice to the other Party.

## **22. TERMINATION OF THE CONTRACT**

The Contract may be terminated in the cases provided for in Article 90 of the Law on Public Procurement and in the Contract, including the possibility to terminate the Contract by agreement of the Parties.

### **22.1. Claims for breach of the Contract**

22.1.1. If a Party breaches the Contract or the laws and legal acts, the other Party shall have the right to make a written complaint to the other Party, specifying the provision of the Contract or the laws and legal acts breached and the manner in which it was breached, and to set a reasonable time limit for the other Party to rectify the breach.

22.1.2. The Party receiving the claim shall promptly, but not later than within five (5) working days, respond to the claim and indicate what measures it will take to rectify the breach within the time limit specified in the claim or reasonably propose another reasonable time limit. The Supplier's right to propose another time limit shall not be deemed to be an obligation on the part of the Buyer to accept that time limit. The time limit proposed by the Party receiving the claim shall replace the time limit specified in the claim only if the other Party confirms it.

### **22.2. Termination of the Contract at the Buyer's initiative**

22.2.1. The Buyer shall unilaterally terminate the Contract by giving the Supplier a written notice of at least 5 (five) days if the Supplier commits a material breach of the Contract, as specified in the Special Terms and Conditions, or a breach of the Contract that meets the characteristics of a material breach of the Contract as specified in the Civil Code of the Republic of Lithuania, and, having received the Buyer's complaint, does not rectify the breach within the time limit specified in the complaint.

22.2.2. The Buyer shall have the right to unilaterally terminate the Contract or any part thereof by giving the Supplier not less than ten (10) days' notice in writing if:

22.2.2.1. the Supplier is declared bankrupt, is subject to an out-of-court insolvency procedure, becomes insolvent or has a likelihood of insolvency, suspends its business activities or is in a situation analogous to that provided for by laws and legal acts;

22.2.2.2. the Supplier's situation has changed and the Supplier fulfils the grounds for exclusion set out in the Procurement documents;

22.2.2.3. there is a change in legislation relating to the subject matter of the Contract, to the performance of the Contract, or to the activities of the Buyer for which the Contract has been entered into, and the Buyer decides to terminate the Contract as a result of such changes;

22.2.2.4. the Buyer decides to cease to carry out the activities for which the Services are purchased under the Contract and the need for the Contract ceases to exist;

22.2.2.5. a decision is taken by the governing body of the Buyer which results in the need for the Contract ceasing to exist;

22.2.2.6. the Buyer's financial situation changes/deteriorates or the Buyer does not receive or loses funding and decides to terminate the Contract for that reason;

22.2.2.7. there is a change in the Buyer's organisational structure, such as legal status, nature or management structure, which may have an impact on the proper performance of the Contract or the need for the Contract;

22.2.2.8. there is no longer a need for the Services to be purchased;

22.2.2.9. the Buyer receives a direction or recommendation from the procurement supervisory authorities to terminate the Contract;

22.2.2.10. the Supplier delays or refuses to provide an extension of the performance security for more than ten (10) working days after the expiry of the last validity period of the performance security;

22.2.2.11. the Supplier refuses or fails to rectify defects in the Services within a reasonable time specified by the Buyer;

22.2.2.12. the Supplier is in breach of the Contract or of laws and legal acts, and fails to rectify the breach within the period specified in the Buyer's written complaint;

22.2.2.13. The Government of the Republic of Lithuania, in accordance with the procedure established by the Law on the Protection of Objects of Importance to Ensuring National Security, adopts a decision confirming that the Contract is not in the interests of national security (applicable if the Buyer operates in areas considered to be part of sectors of economic activity strategically important for national security or is considered to be an essential subject);

22.2.2.14. the circumstances referred to in Article 37(8) and/or Article 47(8) of the Law on Public Procurement become apparent.

22.2.3. The Contract shall be deemed null and void if it is established that the performance of the Contract is in conflict with binding international sanctions implemented in the Republic of Lithuania, as defined in the Law on Sanctions and other international, European Union and Republic of Lithuania legislation (at least one of the applicable sanctions). The moment of invalidity of the Contract shall be determined in accordance with the said Law.

22.2.4. the Buyer shall unilaterally terminate the Contract or suspend its performance immediately, but not later than within 5 (five) days, for the period of implementation of the mandatory international sanctions as defined in the Law on Sanctions and other international, European Union and Republic of Lithuania legislation by giving written notice to the Supplier if the Contract has entered into force prior to the imposition of such international sanctions in the Republic of Lithuania. The Supplier shall not be permitted to enter into new obligations under the Contract, the performance of which would be inconsistent with the implementation of international sanctions in the Republic of Lithuania.

22.2.5. If the Contract is terminated by the Supplier for material breach of the Contract or by the Supplier's unjustified termination of the Contract outside the procedure set out in the Contract, and if the Special Terms and Conditions do not provide for the proper performance of the Contract to be secured by a performance bond, the Supplier shall be liable to pay to the Buyer a penalty of the amount specified in the Special Terms and Conditions and to compensate for the damages related to the termination. If the Special Terms and Conditions provide that the proper performance of the Contract is secured by a performance security, the Supplier shall undertake to pay to the Buyer the remainder of the amount of the penalty specified in the Special Terms and Conditions and to indemnify the Buyer against damages in connection with termination of the Contract to the extent that they are not covered by the performance security. In the event that the Buyer claims damages, the amount of the penalty shall be set off against the damages.

22.2.6. The Buyer shall have the right to unilaterally terminate the Contract in other cases provided for in the Special Terms and Conditions (if applicable) and in laws and legal acts.

22.2.7. The Contract shall be deemed to be terminated on the day following the expiry of the notice period.

22.2.8. In cases where the Supplier rectifies the breach or the circumstances giving rise to the termination of the Contract cease to exist, the Contract cannot be terminated and the notice of termination of the Contract shall lapse, if the Supplier provides information on the rectification of the infringement or on the circumstances, having led to the initiation of the Contract termination procedure, that have disappeared.

### **22.3. Termination of the Contract at the Supplier's initiative**

22.3.1. The Supplier shall have the right to unilaterally terminate the Contract by giving the Buyer not less than 30 (thirty) days' written notice if the Buyer is in breach of the terms of payment with the Supplier (except where the Buyer has exercised his right to withhold payments) and the Buyer's debt to the Supplier exceeds 20 (twenty) per cent of the Buyer's total value of the Contract. The Buyer shall pay the amounts due to the Supplier within 30 (thirty) days after receipt of the Supplier's claim.

22.3.2. The Supplier shall be entitled to unilaterally terminate the Contract by giving the Buyer at least ten (10) days' written notice if:

22.3.2.1. the Buyer is subject to bankruptcy proceedings, out-of-court insolvency proceedings, insolvency or the likelihood of insolvency, suspension of the Buyer's activities, or a similar situation arising in accordance with the procedure provided for by laws and other legal acts;

22.3.2.2. the Buyer is in breach of the Contract or of laws and legal acts, and fails to rectify the breach within the time limit specified in the Supplier's written complaint, except in the case set out in Clause 22.3.1 of the General Terms and Conditions.

22.3.3. If the circumstances referred to in Clause 22.3.1 of the General Terms and Conditions relate only to a separate part or a separate Agreement, the Supplier shall have the right to terminate the Contract only in respect of that part, or to terminate only such Agreement.

22.3.4. The Supplier shall have the right to unilaterally terminate the Contract in other cases provided for in laws and legal acts.

22.3.5. If the Contract is terminated as a result of a material breach of the Contract by Buyer or by the Buyer's unreasonable termination of the Contract outside the procedure set out in the Contract, the Buyer shall be liable to pay to the Supplier a penalty in the amount specified in the Special Terms and Conditions and to indemnify the Supplier against damages relating to the termination.

22.3.6. The Contract shall be deemed to have been terminated on the day following the expiry of the notice period.

22.3.7. Where the Buyer rectifies the breach within the period of notice of termination or the circumstances giving rise to the termination cease to exist, the Contract shall not be terminated and the notice of termination shall cease to exist if the Buyer informs the Supplier of the rectification or the cessation of the circumstances giving rise to the termination.

### **22.4. Rights and obligations of the Parties in the event of termination of the Contract**

22.4.1. Termination of the Contract shall not affect the validity of the terms and conditions of the Contract setting out the dispute resolution procedure and any other terms and conditions of the Contract which, by their nature, survive the termination of the Contract.

22.4.2. Upon termination of the Contract, the Parties shall:

22.4.2.1. make sure that the Services and other acts performed prior to the date of termination of the Contract comply with the requirements of the Contract and that the Parties shall have no further claims against each other in respect thereof;

22.4.2.2. pay for the Services provided prior to the termination of the Contract in accordance with the Contract;

22.4.2.3. within ten (10) days of the date of receipt of the notice of termination of the Contract or of the date of the Agreement on termination of the Contract, to hand over to each other all documents which were required to be handed over in accordance with the provisions of the Contract.

### **23. CHANGING THE PRODUCT MODEL OR MANUFACTURER**

23.1. In cases where goods are purchased together with the Services, the Supplier shall have the right to change the model and/or manufacturer of the goods provided that all the following conditions are met:

23.1.1. if the goods specified in the Supplier's tender are no longer manufactured or their supply has been substantially disrupted and the manufacturer's approval has been obtained, and/or the goods, their manufacturer pose a threat to national security, and/or the supply of the goods is contrary to binding international sanctions implemented in the Republic of Lithuania as defined in the Law on Sanctions, and/or the goods, their components and/or the manufacturer do not comply with the provisions of Article 45(2<sup>1</sup>) of the Law on Public Procurement;

23.1.2. if the goods to be replaced are in full compliance with the requirements of the Procurement documents and are of equivalent or better quality than the goods specified in the Supplier's tender, and the Supplier shall provide documents confirming this. If the Supplier has provided samples during the procurement procedures, the goods to be delivered shall be of a quality not inferior to the samples provided;

23.1.3. provided that the Supplier has submitted a written request to the Buyer, together with supporting documentation, at least ten (10) days prior to the intended replacement of the Goods, and has received the Buyer's written consent. The Buyer shall have the right to object to the replacement of the Goods and shall have the right to terminate the Contract if the Supplier has failed to provide evidence, or the provision of such evidence does not substantiate that the Goods to be replaced are in conformity with the Procurement documents and are of equivalent or better quality than the Goods specified in the Contract;

23.1.4. the Parties have entered into a written Agreement to the Contract for the replacement of the Goods.

23.2. In the case referred to in this section of the General Terms and Conditions, the Goods shall be delivered at a price not higher than the price stated in the tender.

### **24. COMMUNICATION PROCEDURE AND LANGUAGE**

24.1. The Contract is drawn up in Lithuanian language. If the Contract or any of its constituent documents is drawn up in another language or translated into another language, only the text of the Contract in Lithuanian language shall be considered authentic in all cases (in the event of any inconsistencies, the text in Lithuanian language shall prevail).

24.2. If a Party notifies the other Party of its new contact details, it shall, upon receipt of such notice by the other Party, send all notices and information under the Contract in accordance with the new contact details. If a Party does not notify a change in contact details or until the other Party receives such notice, the sending of the notice shall be deemed to be appropriate in accordance with the last contact details known to the Party.

24.3. If the notice is served personally or sent by post or courier, it shall be served by signature and shall be deemed to have been received on the date specified in the acknowledgement of receipt.

24.4. If the notice is sent by e-mail, it shall be deemed to have been received by the Party on the next working day.

24.5. If a notice is sent by several different methods, the recipient shall be deemed to have received it when he or she received the preceding notice.

## **25. CLAIMS AND DISPUTE RESOLUTION**

25.1. Any disputes, disagreements or claims arising from or related to the Contract, its breach, termination or validity must first be resolved through negotiations between the heads of the Parties or persons authorised by them.

25.2. If the Parties fail to resolve a dispute by negotiation, then any such dispute, disagreement or claim arising out of or relating to this Contract or the breach, termination or invalidity thereof shall be finally settled by the courts of the Republic of Lithuania in accordance with the procedure provided for by the law of the Republic of Lithuania.

25.3. Disputes arising shall not constitute grounds for the Parties to refuse to perform their obligations under the Contract.

-----

## PROCUREMENT OF LEGAL SERVICES TECHNICAL SPECIFICATION

### 1. DEFINITIONS AND ABBREVIATIONS

- 1.1. **Procurement** - Procurement of legal services.
- 1.1.1. **Buyer** – UAB “EPSO-G”, LITGRID AB, AB “Amber Grid”, BALTPPOOL UAB (hereinafter jointly - **the Buyers**).
- 1.2. **Group company(ies) or Group** - UAB “EPSO-G” and/or its directly and indirectly controlled legal entities.
- 1.3. **Supplier** - an economic operator - a natural person, a private or public legal person, another organisation and their structural subdivision, or a group of such persons, including temporary associations of economic operators, offering to provide services on the market, with which the Buyer concludes the Contract.
- 1.4. **Technical Specification** - this document.
- 1.5. **Services** - the legal services described in this Technical Specification.
- 1.6. **Contract** - the Contract for the provision of Services concluded between the Buyer and the Supplier in relation to the Procurement object.
- 1.7. **Additional Contract performance costs** - reasonable and unavoidable international travel and accommodation costs incurred by the Supplier's specialists in the course of the performance of the Services, as agreed in advance with the Buyer, and notary, bailiff, public administration or state fees, fees, charges, royalties, fees for the use of public registers, costs of translation, certification, Apostille or any other form of legalisation of documents, fees for searching for information requested by the Customer, other necessary and directly related costs for the provision of the Services.
- 1.8. **Conflict of interest** - a situation where the Supplier, the Economic operator or the Sub-provider (its lawyers, legal assistants, other employees, participants (partners), other persons engaged in the practice of law in the same place of work or in another place of work, using the same brand name) existing clients - third parties and UAB “EPSO-G” and/or any of the companies in the Group have or may have conflicting interests during the Procurement procedures and/or during the term of the Contract, as well as where the provision of the Services to the Customer or to the company in the Group may give rise to a risk of a breach of confidentiality, breach of loyalty, breach of the duty to act solely in the interests of the Customer or of the company in the Group, or the acquisition of an unjustified advantage. In the event of a Conflict of interest or potential Conflict of interest, the Buyer shall have the right to authorise the Supplier in writing to provide specific Services to the Group company if, in its opinion (in agreement with UAB “EPSO-G”), the Conflict of Interest does not pose a risk to its interests and the interests of the Group.

### 2. PROCUREMENT OBJECT

- 2.1. Legal services (legal consultations (legal advice), drafting of legally binding documents, legal representation) are procured in English, both orally and in writing.

The Procurement object shall not be divided into **5** parts:

**1st part of the Procurement object - legal services under Austrian law in the areas of contract law, energy law (energy projects, energy infrastructure and other related activities) and corporate law:**

This part of the procurement object covers services on general contract law issues, legal aspects of energy infrastructure project development, legal aspects of energy activities and related activities, financing schemes for energy activities, legal regulation of energy projects, drafting and coordination of legal acts and drafts of legal acts of various institutions regulating the activities in the energy sector, improvement of energy efficiency, and legal relations with other energy entities and/or participants in related markets, changes and/or reorganisation of corporate structure, acquisition and/or sale of companies and/or shares, mergers, mergers, acquisitions, demergers, division of companies, establishment of new companies, legal due diligence, taxation, intellectual property law, information technology law, including regulation of artificial intelligence, issues of cyber and data security, protection of personal data and compliance with the GDPR, competition law and state aid regulation and application and other issues in other areas of the Buyer's activities.

**2nd part of the Procurement object - legal services under Belgian law in the areas of contract law, energy law (energy projects, energy infrastructure), corporate law:**

This part of the procurement object covers services on general contract law issues, legal aspects of energy infrastructure project development, legal aspects of energy activities and related activities, financing schemes for energy activities, legal regulation of energy projects, drafting and coordination of legal acts and drafts of legal acts of various institutions regulating the activities in the energy sector, improvement of energy efficiency, and legal relations with other energy entities, changes and/or reorganisation of corporate structure, acquisition and/or sale of companies and/or shares, mergers, mergers, acquisitions, divisions, establishment of new companies, due diligence, taxation, intellectual property law, information technology law, including regulation of artificial intelligence, issues of cyber and data security, protection of personal data and compliance with the GDPR, competition law and state aid regulation and application, and in relation to other areas of the Buyer's activities.

**3rd part of the Procurement object - legal services under Swedish law in the areas of contract law, energy law (energy projects, energy infrastructure), corporate law:**

This part of the procurement object covers services on general contract law issues, legal aspects of energy infrastructure project development, legal aspects of energy activities and related activities, financing schemes for energy activities, legal regulation of energy projects, drafting and coordination of legal acts and drafts of legal acts of various institutions regulating the activities in the energy sector, improvement of energy efficiency, and legal relations with other energy entities, changes and/or reorganisation of corporate structure, acquisition and/or sale of companies and/or shares, mergers, mergers, acquisitions, divisions, establishment of new companies, due diligence, taxation, intellectual property law, information technology law, including regulation of artificial intelligence, issues of cyber and data security, protection of personal data and compliance with the GDPR, competition law and state aid regulation and application, and in relation to other areas of the Buyer's activities.

**4th part of the Procurement object - legal services under German law in the areas of contract law, energy law (energy projects, energy infrastructure), corporate law:**

This part of the procurement object covers services on general contract law issues, legal aspects of energy infrastructure project development, legal aspects of energy activities and related activities, financing schemes for energy activities, legal regulation of energy projects, drafting and coordination of legal acts and drafts of legal acts of various institutions regulating the activities in the energy sector, improvement of energy efficiency, and legal relations with other energy entities, changes and/or reorganisation of corporate structure, acquisition and/or sale of companies and/or shares, mergers, mergers, acquisitions, divisions, establishment of new companies, due diligence, taxation, intellectual property law, information technology law, including regulation of artificial intelligence, issues of cyber and data security, protection of personal data and compliance with the GDPR, competition law and state aid regulation and application, and in relation to other areas of the Buyer's activities.

**5th part of the Procurement object - legal services under Luxembourg law in the areas of contract law, energy law (energy projects, energy infrastructure), corporate law:**

This part of the procurement object covers services on general contract law issues, legal aspects of energy infrastructure project development, legal aspects of energy activities and related activities, financing schemes for energy activities, legal regulation of energy projects, drafting and coordination of legal acts

and drafts of legal acts of various institutions regulating the activities in the energy sector, improvement of energy efficiency, and legal relations with other energy entities, changes and/or reorganisation of corporate structure, acquisition and/or sale of companies and/or shares, mergers, mergers, acquisitions, divisions, establishment of new companies, due diligence, taxation, intellectual property law, information technology law, including regulation of artificial intelligence, issues of cyber and data security, protection of personal data and compliance with the GDPR, competition law and state aid regulation and application, and in relation to other areas of the Buyer's activities.

2.2. Additional costs incurred by the Supplier in connection with the provision of the Services in connection with the performance of the Contract may only be reimbursed if they have been agreed in advance with the Buyer, on the basis of documentation supporting the actual costs incurred, at prices no higher than market-conforming prices. In any event, the total amount of such reimbursable Contract performance costs shall not exceed 10 (ten) per cent of the Contract price (for the relevant part of the Procurement object) over the entire Contract period. In all cases, the Supplier shall be guided by the principle of cost-effectiveness when incurring the costs of performing the Contract (e.g. purchase of economy-class travel tickets and use of economy-class hotels). The Supplier's profit, indirect operating costs or taxes that are not directly related to be provided Services may not be included in the cost of performing the Contract.

### 3. SCOPE OF THE PROCUREMENT OBJECT

3.1. Services will be procured on the basis of the Buyers' actual requirements at an hourly rate to be set out in Annex No. 1 Tender form, up to the maximum Contract price, excluding VAT, set out in the Contract. Buyers shall not be obliged to order any minimum volume of Services for any part of the Procurement object.

3.2. Supplier may submit a tender for one or all parts of the Procurement object. Tenders will be evaluated separately for each part of the Procurement object. Supplier must submit a Tender for the full extent of the relevant part of the Procurement object for which it is submitting a Tender.

3.3. A separate Contract will be signed with each Buyer for each part of the Procurement object and for the estimated maximum amount.

3.4. The quantity (volume) of the Services shall not be specified in units but shall be expressed in terms of the maximum amount of funds planned to be available for the purchase of the Services and for the reimbursement of the Additional costs of the Contract. The maximum amount indicated for each Group company in each part of the Procurement object (in EUR, excluding VAT) already includes an amount of 10 per cent of the maximum amount planned for each Group company, which will be allocated to the additional costs for the execution of the Contract, as set out below:

Group company	1st part of the Procurement object (Austrian law)	2nd part of the Procurement object (Belgian law)	3rd part of the Procurement object (Swedish law)	4th part of the Procurement object (German law)	5th part of the Procurement object (Luxembourg law)
AB "Amber Grid"	EUR 25 000 excluding VAT	EUR 15 000 excluding VAT	EUR 25 000 excluding VAT	EUR 15 000 excluding VAT	EUR 10 000 excluding VAT
BALTPool UAB	0	0	0	EUR 45,000 excluding VAT	0
UAB "EPSO-G"	0	0	EUR 7 000 excluding VAT	EUR 5 000 excluding VAT	EUR 8 000 excluding VAT
LITGRID AB	0	EUR 10 000 excluding VAT	EUR 20 000 excluding VAT	EUR 20 000 excluding VAT	0

<b>In total:</b>	<b>EUR 25 000 excluding VAT</b>	<b>EUR 25 000 excluding VAT</b>	<b>EUR 52 000 excluding VAT</b>	<b>EUR 85 000 excluding VAT</b>	<b>EUR 18 000 excluding VAT</b>
------------------	---	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------

#### 4. REQUIREMENTS FOR THE PROCUREMENT OBJECT:

##### 4.1. Description of the current situation:

The main activity of UAB “EPSO-G” is the transparent and efficient management of the controlled companies involved in the operation of electricity and gas transmission system operators, the biofuel exchange operator, and energy infrastructure contracts, implementing the principle of separation of state ownership and regulatory functions. UAB “EPSO-G” develops a sustainable and long-term strategy for the Group, ensures the harmonious development and integration of the Group's activities, and ensures the proper and efficient implementation of the economic projects of special national importance or of national importance that are entrusted to the Group's companies. The main tasks include the exercise of shareholder rights and duties, the formulation and definition of the Group's strategy, guidelines, etc., regional and international cooperation in the integration of energy infrastructure and markets, coordination and control of the Group's activities and the development of the Group's companies, the management of the Group's finances and treasury, and the provision of services to the Group and its representation.

AB “Amber Grid” is the operator of the Lithuanian natural gas transmission system, responsible for the transmission of natural gas (transported through high-pressure pipelines) to system users, and for the operation, maintenance and development of natural gas infrastructure. The Company, within the limits of its competence, shall ensure the stability and reliability of the gas system in the territory of the Republic of Lithuania and shall create objective and non-discriminatory conditions for the use of the gas networks and the conditions for the development of a competitive gas market and for the safe and efficient operation of the gas transmission system, ensure reliable gas transmission (transport via high-pressure pipelines) to the users of the gas transmission system, ensure the long-term capacity of the system to meet the reasonable needs of natural gas transport, manage the assets of the gas transmission system and its dependencies, as well as ensure the development and interconnection of the gas transmission system with other systems and the rational use of the company's assets and other resources. AB “Amber Grid” shall also collect, administer and pay to the LNG terminal operator or company and the designated supplier a natural gas security of supply surcharge to the natural gas transmission price to finance the costs of installation of the LNG terminal, its infrastructure and the interconnector, all fixed costs and the reasonable costs of supplying the necessary volume of the LNG terminal.

LITGRID AB - the electricity transmission system operator, which ensures reliable and safe transmission of electricity, maintains the high-voltage electricity transmission network, manages electricity flows and supports the stable operation of the country's energy system. The company's business - electricity transmission - is the intermediate link between electricity generation and distribution to consumers. The company has already implemented strategic electricity projects such as the “LitPol Link” electricity link to Poland and the “NordBalt” submarine electricity link to Sweden. LITGRID AB has also successfully completed the synchronisation project with the Continental European Networks (CEN), which has fundamentally changed the situation in the Baltic region - the Baltic States have become full participants in the European electricity system.

BALTPOOL UAB is the operator of the Lithuanian energy resources exchange, which is entitled to organise centralised trading in biofuel products (biofuel, fuel peat), heat energy auctions and to perform the functions

of the administration of the Lithuanian National Scheme for Compliance with the Sustainability Scheme for the Reduction of Greenhouse Gas Emissions. BALTPPOOL UAB also performs the functions of the manager of the Lithuanian System of Accounting Units for Fuels from Renewable Resources, the organiser of the electronic wholesale trade in raw timber and logging residues. It should be noted that the energy resources exchange operated by BALTPPOOL, UAB, nowadays provides opportunities to purchase biofuels not only in Lithuania but also in Latvia, Estonia and Poland. The Group company has the objective of expanding the geographic area of operation of the energy exchange.

Group companies have been involved and are involved in projects of particular national importance (e.g., installation of a physical barrier on the territory of the Republic of Lithuania at the European Union's external border with the Republic of Belarus; a project for the preparation of engineering infrastructure for the development of the territories necessary for the connection of power plants using renewable energy sources planned to be developed in the part(s) of the territorial sea of the Republic of Lithuania and/or the exclusive economic zone of the Republic of Lithuania in the Baltic Sea to the electricity transmission grid; a project to interconnect the electricity system with the continental European electricity grid for synchronous operation; Group companies therefore require highly qualified specialists to provide services on legal issues arising in energy and infrastructure projects.

#### **4.2. Scope and nature of services**

4.2.1. Oral and/or written legal advice under Austrian, Belgian, Swedish German, Luxembourg law on contract law, energy law (energy projects, energy infrastructure and other related activities), corporate law (according to a separate description of the Procurement object);

4.2.2. drafting written legal opinions (conclusions), memoranda, reviews, notes and comments, etc;

4.2.3. on the Buyer's instructions, any other services and assistance of a legal nature that the Buyer may require in relation to the scope of the Procurement.

4.2.4. The Supplier will be required to provide the Services in accordance with the legislation of the European Union and of other countries (as described in the individual Procurement object), the case law of the courts and other dispute resolution bodies, legal doctrine and other sources of law, specialised literature and, where appropriate, the best practices and experience of foreign countries, and in accordance with recognised standards of professional ethics.

#### **4.3. Procedure for ordering services**

4.3.1. The Buyer, when ordering Services for specific Services, shall submit a written (via email) order to the Supplier specifying (detailing) the scope of the specific Services.

4.3.2. The Buyer shall specify in the specific order for Services: the Services to be ordered, the desired time frame for the provision of the Services, the form of the output of the Services to be provided, i.e. the format (paper, electronic and/or oral) in which the Services are to be provided, and any other information relevant to the provision of the Services and the procedure to be followed.

4.3.3. The Supplier shall, upon receipt of an order placed by the Buyer, confirm, within the time limit specified by the Buyer, the acceptability of the terms of the Services specified in the particular order and its ability to perform the order in a satisfactory manner and to the highest quality on the terms and within the time limits specified therein.

#### **4.4. Languages in which the Services are provided**

4.4.1. The Supplier will be required to provide the Services specified in this Technical Specification in English.

#### 4.5. Location of the provision of Services

4.5.1. Services will be provided remotely at the Supplier's place of business. Where necessary, the Supplier's specialists will be required to provide services in foreign countries (e.g. representing the interests of the Buyers in negotiations with foreign counterparties and/or foreign-based institutions).

4.5.2. All documents and/or information received in connection with the provision of the Services shall be transmitted electronically.

### 5. SUPPLIER'S OBLIGATIONS

5.1.1. The Supplier undertakes to provide the Services in a timely and quality manner, to communicate with the Buyer as required, and to warn of any risks associated with the provision of the Services.

5.1.2. In providing the Services, the Supplier undertakes to comply with the requirements of the legislation applicable to the Services to be procured and undertakes to use its best endeavours and to exercise all due care and diligence in the performance of all of its obligations, in accordance with recognised standards of professional ethics.

5.1.3. The Supplier will be required to ensure, during the Procurement procedures and in the performance of the future Procurement Contract, that it does not have a Conflict of interest in relation to the Services to be procured, as defined in Clause 1.8 of the Technical Specification.

5.1.4. In the event of a Conflict of interest of which the Supplier was not and could not have been aware during the Procurement procedures and/or after the signing of the Contract and/or after the receipt of an order for the provision of the Services, the Supplier must inform the Buyer in writing (and UAB "EPSO-G", if it is not the Buyer under the Contract) at the latest within 5 (five) days from the date on which the Conflict of interest was clarified.

5.1.5. The Supplier undertakes to work efficiently when providing the Services. The Supplier is a professional and experienced expert in the field of the Services to be procured and, therefore, the time costs to be invoiced shall not include the time spent by the Supplier's staff in training or refresher training for the provision of the Services. The Supplier further understands that the Buyer will not pay any additional fees for the work of support staff and the Supplier confirms that the work of these persons is included in the hourly rates provided by the Supplier.

5.1.6. The Supplier understands that in the event that the Group company(ies) requests the Supplier (its representatives) to participate in a meeting, negotiation, telephone conference or the like, the Supplier shall be obliged to delegate one or more of the Supplier's representatives to participate in the meeting, negotiation, telephone conference or the like, subject to the Supplier having agreed this in advance with the Group company(ies) for whose benefit and in the interests of which Services are being provided.

5.1.7. The Supplier confirms that any change in the Supplier's personnel will not adversely affect the price and/or quality of the Services.

5.1.8. The Supplier's rate for the Services shall not include time spent on researching and analysing case law, legislation or interpretations thereof. The Buyer shall call on the Supplier as a legal specialist who must have the necessary knowledge and expertise to provide advice and draft documents immediately, without additional preparation or legal sourcing, which would be included in working time and charged.

5.1.9. The Buyer expects the Supplier to always ensure that the Supplier complies at all times with at least the following standards of professional ethics and quality of Service in the provision of the Services:

5.1.9.1. The Supplier will propose a concrete, workable solution to the problem in a reasoned manner, after the necessary analyses, and present it clearly in an oral presentation if necessary;

5.1.9.2. The Supplier's experts will always be available during the Buyer's normal working hours (8:00 a.m. to 5:00 p.m.) at the time of the Supplier's place of business, or at other times by prior agreement, and will communicate actively and clearly with the Buyer.

## 6. BUYER'S OBLIGATIONS.

6.1.1. The Buyer undertakes to cooperate with the Supplier and to provide the Supplier with the information available to the Buyer for the proper provision of the Services.

-----

**(2025-PS-032) TENDER FOR THE PROCUREMENT OF FOREIGN LEGAL SERVICES**

**PARTS 1/2/3/4/5 OF THE PROCUREMENT** *(leave out the part (or all parts) for which the Supplier is submitting a Tender)*

**INFORMATION ABOUT THE SUPPLIER**

Name of the Supplier / <i>If a group of Suppliers is involved, list all the names of the participants</i>	Brucher Thieltgen & Partners
Responsible partner of the group of Suppliers <i>(to be completed if the Tender is submitted by a group of Suppliers)</i>	
Address of the Supplier / <i>In the case of a group of Suppliers, the addresses of all participants</i>	16-18, Bd. Emmanuel Servais B.P. 507 · L-2015 Luxembourg LUXEMBOURG
Supplier's legal entity code(s) <i>(in the case of a natural person submitting a Tender, business certificate number, etc.) / If the Tender is submitted by a group of Suppliers, codes of all of the members of the group of Suppliers shall be indicated</i>	
Supplier's VAT payer's code(s) / <i>If the Tender is submitted by a group of Suppliers, indicate the codes of all of the members of the group of Suppliers</i>	LU20987412
Account number, bank name and bank code of the responsible partner of the Supplier/Group of Suppliers	LU980019215563761000 SPUERKEESS BCEELULL
Name, surname, position, telephone number and email of the person authorised by the responsible partner of the Supplier/Group of Suppliers to sign the Tender	
Name, surname and position of the authorised signatory of the Supplier/Group of Suppliers' responsible partner in the event of the award	
Name, surname, position, telephone number, email of the person designated as responsible for the performance of the Contract in the event of the award of the contract to the Supplier/Group of Suppliers' responsible partner	

## 1. ACCEPTING THE PROCUREMENT CONDITIONS

1.1. In submitting our Tender, we confirm that we accept the procurement procedures and the terms and conditions of the future Contract, as set out in the Law on Public Procurement and the Conditions of the Contract.

1.2. We confirm that we have carefully read all the requirements of the Conditions of Procurement as well as the Technical Specification, that our Tender fully complies with them and that we undertake to comply with them in the performance of the Contract. We also undertake to comply with the requirements of other legal acts in force in the Republic of Lithuania and applicable to the Procurement object and the Contract.

1.3. I ensure that the Supplier/members of the group of Suppliers I represent and the Sub-suppliers and Economic operators whose capacities are relied upon will be familiar with the Suppliers' Code of Conduct<sup>1</sup> of EPSO-G group of companies approved by the EPSO-G Board on 25 November 2022 and the Anti-Corruption Policy<sup>2</sup> of EPSO-G group of companies approved by the EPSO-G Board on 29 June 2023, and that they will comply with the requirements of these documents in the performance of the Contract.

1.5. We certify that the services or works offered by us will not pose a threat to national security in the circumstances referred to in Article 13(4) Clause 1 of the Law on the Protection of Objects of Importance to Ensuring National Security, and:

1.5.1. the functioning of the communication and information infrastructure managed by the Contracting Authority, which is essential to the operation of the Contracting Authority, will not be disrupted;

1.5.2. the operation of the Contracting Authority as an undertaking of importance to ensuring national security will not be disrupted;

1.5.3. no attempt will be made to obtain information which constitutes a state or official secret or other non-public information (confidential to the Contracting Authority);

1.6. I certify that none of the following conditions are present at the time of submission of the Tender:

1.6.1. The Supplier, its Sub-supplier, members of the group of Suppliers, Economic operators whose capacities are relied upon, the manufacturer of the goods offered by the Supplier or persons controlling them are legal persons registered in the countries or territories referred to in the list referred to in Article 92(15) of the Law on Public Procurement<sup>3</sup>;

1.6.2. The Supplier, its Sub-supplier, the members of the group of Suppliers, Economic operators whose capacities are relied upon, the manufacturer of the goods offered by the Supplier, or the persons controlling them are natural persons residing in the countries or territories referred to in the list referred to in Article 92(15) of the Law on Public Procurement or having the nationality of such countries;

1.6.3. the services are supplied from the countries or territories referred to in the list provided for in Article 92(15) of the Law on Public Procurement;

1.6.4. The Government of the Republic of Lithuania, in accordance with the criteria set out in the Law on the Protection of Objects of Importance to Ensuring National Security, has adopted a decision confirming that the entities referred to in Clauses 1.6.1 and 1.6.2 of the Procurement conditions, or the transaction to be concluded with them, do not meet the national security interests;

1.7. I confirm that the Supplier, the Sub-suppliers I have used or will use in the future, the Economic operators whose capacities I have relied on and/or will rely on, the producers of the goods or the legal and/or natural persons controlling them are not subject to sanctions (restrictive measures) imposed by the Security Council of the United Nations, the European Union, any other international organisation of which the Republic of Lithuania is a member or to which it participates or by the United States.

1.8. In the event of a change in the declared circumstances, I undertake to inform the Contracting Authority immediately.

1.9. The Supplier shall be liable for the accuracy of the information provided in accordance with the law.

---

<sup>1</sup> Published on the Epsog-G group of companies website at: <https://www.epsog.lt/uploads/documents/files/Politikos/2022-11-25%20Tiekeju%20etikos%20kodeksas.pdf>; <https://www.epsog.lt/en/public-procurement/supplier-code-of-conduct>

<sup>2</sup> Published on the Epsog-G group of companies website at: <https://www.epsog.lt/uploads/documents/files/Politikos/Antikorupcines%20veiklos%20politika.pdf>; <https://www.epsog.lt/en/about-us/operating-policies/anti-corruption-policy>

<sup>3</sup> Russian Federation; Republic of Belarus; Crimea annexed by the Russian Federation; Transnistrian territory not under the control of the Government of the Republic of Moldova; territories of Abkhazia and South Ossetia not under the control of the Government of the Republic of Sakartvel.

## 2. PRICE OF THE TENDER

2.1. The Proposal price shall be indicated in euros.

2.2. The Proposal price shall be indicated by completing the provided table:

**1st part of the Procurement object** (The maximum hourly rate for legal services acceptable to the Contracting Authority is EUR 330 excluding VAT. If the Supplier indicates a rate higher than EUR 330 excluding VAT in the Proposal, such a proposal will be rejected as non-compliant with the requirements of the Procurement Conditions.)

No.	Procurement Object	Unit of Measurement	Maximum Quantity During the Service Provision Period <sup>4</sup>	Hourly Rate (blended rate), EUR excluding VAT**	VAT Applied to the Hourly Rate **	Hourly Rate (blended rate), EUR including VAT <sup>5</sup>
1.	Legal services under Austrian law in the areas of contract law, energy law (energy projects, energy infrastructure), and corporate law.	Hour	Services will be provided as needed, without exceeding the total maximum planned amount for 1st Part of the procurement object as specified in Clause 3.4 of the Technical Specification			

**2nd part of the Procurement object** (The maximum hourly rate for legal services acceptable to the Contracting Authority is EUR 310 excluding VAT. If the Supplier indicates a rate higher than EUR 310 excluding VAT in the Proposal, such a proposal will be rejected as non-compliant with the requirements of the Procurement Conditions.)

No.	Procurement Object	Unit of Measurement	Maximum Quantity During the Service Provision Period <sup>6</sup>	Hourly Rate (blended rate), EUR excluding VAT**	VAT Applied to the Hourly Rate **	Hourly Rate (blended rate), EUR including VAT <sup>7</sup>
1.	Legal services under Belgian	Hour	Services will be provided as			

<sup>4</sup> The maximum quantity of the subject-matter of the Procurement is specified. The Contracting Authority does not undertake to purchase the entire specified quantity.

<sup>5</sup> The Proposal price in EUR including VAT must cover all expenses, all taxes, and charges payable under the applicable laws of the Republic of Lithuania.

If the Supplier is not a VAT payer or the services are exempt from VAT under the Law on Value Added Tax of the Republic of Lithuania, the "VAT" column should indicate "0", and the amount in the "Proposal price in EUR including VAT" column should be the same as in the "Proposal price in EUR excluding VAT" column. If the Supplier is not a VAT payer, or the services are not subject to VAT, or a reduced VAT rate applies, the Supplier must indicate the justification for the VAT exemption or the application of the reduced VAT rate.

<sup>6</sup> The maximum quantity of the subject-matter of the Procurement is specified. The Contracting Authority does not undertake to purchase the entire specified quantity.

<sup>7</sup> The Proposal price in EUR including VAT must cover all expenses, all taxes, and charges payable under the applicable laws of the Republic of Lithuania.

If the Supplier is not a VAT payer or the services are exempt from VAT under the Law on Value Added Tax of the Republic of Lithuania, the "VAT" column should indicate "0", and the amount in the "Proposal price in EUR including VAT" column should be the same as in the "Proposal price in EUR excluding VAT" column. If the Supplier is not a VAT payer, or the services are not subject to VAT, or a reduced VAT rate applies, the Supplier must indicate the justification for the VAT exemption or the application of the reduced VAT rate.

	law in the areas of contract law, energy law (energy projects, energy infrastructure), and corporate law.		needed, without exceeding the total maximum planned amount for 2nd Part of the procurement object as specified in Clause 3.4 of the Technical Specification			
--	---	--	---	--	--	--

**3rd part of the Procurement object** (The maximum hourly rate for legal services acceptable to the Contracting Authority is EUR 360 excluding VAT. If the Supplier indicates a rate higher than EUR 360 excluding VAT in the Proposal, such a proposal will be rejected as non-compliant with the requirements of the Procurement Conditions.)

No.	Procurement Object	Unit of Measurement	Maximum Quantity During the Service Provision Period <sup>8</sup>	Hourly Rate (blended rate), EUR excluding VAT**	VAT Applied to the Hourly Rate **	Hourly Rate (blended rate), EUR including VAT <sup>9</sup>
1.	Legal services under Swedish law in the areas of contract law, energy law (energy projects, energy infrastructure), and corporate law.	Hour	Services will be provided as needed, without exceeding the total maximum planned amount for 3rd Part of the procurement object as specified in Clause 3.4 of the Technical Specification			

**4th part of the Procurement object** (The maximum hourly rate for legal services acceptable to the Contracting Authority is EUR 350 excluding VAT. If the Supplier indicates a rate higher than EUR 350 excluding VAT in the Proposal, such a proposal will be rejected as non-compliant with the requirements of the Procurement Conditions.)

No.	Procurement Object	Unit of Measurement	Maximum Quantity During the Service Provision Period <sup>10</sup>	Hourly Rate (blended rate), EUR excluding VAT**	VAT Applied to the Hourly Rate **	Hourly Rate (blended rate), EUR

<sup>8</sup> The maximum quantity of the subject-matter of the Procurement is specified. The Contracting Authority does not undertake to purchase the entire specified quantity.

<sup>9</sup> The Proposal price in EUR including VAT must cover all expenses, all taxes, and charges payable under the applicable laws of the Republic of Lithuania.

If the Supplier is not a VAT payer or the services are exempt from VAT under the Law on Value Added Tax of the Republic of Lithuania, the "VAT" column should indicate "0", and the amount in the "Proposal price in EUR including VAT" column should be the same as in the "Proposal price in EUR excluding VAT" column. If the Supplier is not a VAT payer, or the services are not subject to VAT, or a reduced VAT rate applies, the Supplier must indicate the justification for the VAT exemption or the application of the reduced VAT rate.

The maximum quantity of the subject-matter of the Procurement is specified. The Contracting Authority does not undertake to purchase the entire specified quantity.

<sup>10</sup> The maximum quantity of the subject-matter of the Procurement is specified. The Contracting Authority does not undertake to purchase the entire specified quantity.

						<b>including VAT<sup>11</sup></b>
<b>1.</b>	Legal services under German law in the areas of contract law, energy law (energy projects, energy infrastructure), and corporate law.	Hour	Services will be provided as needed, without exceeding the total maximum planned amount for 4th Part of the procurement object as specified in Clause 3.4 of the Technical Specification			

**5th part of the Procurement object** (The maximum hourly rate for legal services acceptable to the Contracting Authority is EUR 390 excluding VAT. If the Supplier indicates a rate higher than EUR 390 excluding VAT in the Proposal, such a proposal will be rejected as non-compliant with the requirements of the Procurement Conditions.)

No.	Procurement Object	Unit of Measurement	Maximum Quantity During the Service Provision Period <sup>12</sup>	Hourly Rate (blended rate), EUR excluding VAT**	VAT Applied to the Hourly Rate **	Hourly Rate (blended rate), EUR including VAT <sup>13</sup>
<b>1.</b>	Legal services under Luxembourg law in the areas of contract law, energy law (energy projects, energy infrastructure),	Hour	Services will be provided as needed, without exceeding the total maximum planned amount for 5th Part of the procurement object as specified in Clause 3.4 of the	350	0	350

<sup>11</sup> The Proposal price in EUR including VAT must cover all expenses, all taxes, and charges payable under the applicable laws of the Republic of Lithuania.

If the Supplier is not a VAT payer or the services are exempt from VAT under the Law on Value Added Tax of the Republic of Lithuania, the "VAT" column should indicate "0", and the amount in the "Proposal price in EUR including VAT" column should be the same as in the "Proposal price in EUR excluding VAT" column. If the Supplier is not a VAT payer, or the services are not subject to VAT, or a reduced VAT rate applies, the Supplier must indicate the justification for the VAT exemption or the application of the reduced VAT rate.

The maximum quantity of the subject-matter of the Procurement is specified. The Contracting Authority does not undertake to purchase the entire specified quantity.

<sup>12</sup> The maximum quantity of the subject-matter of the Procurement is specified. The Contracting Authority does not undertake to purchase the entire specified quantity.

<sup>13</sup> The Proposal price in EUR including VAT must cover all expenses, all taxes, and charges payable under the applicable laws of the Republic of Lithuania.

If the Supplier is not a VAT payer or the services are exempt from VAT under the Law on Value Added Tax of the Republic of Lithuania, the "VAT" column should indicate "0", and the amount in the "Proposal price in EUR including VAT" column should be the same as in the "Proposal price in EUR excluding VAT" column. If the Supplier is not a VAT payer, or the services are not subject to VAT, or a reduced VAT rate applies, the Supplier must indicate the justification for the VAT exemption or the application of the reduced VAT rate.

The maximum quantity of the subject-matter of the Procurement is specified. The Contracting Authority does not undertake to purchase the entire specified quantity.

	and corporate law.		Technical Specification			
--	--------------------	--	-------------------------	--	--	--

*\*Rates must be provided with no more than two decimal places.*

*\*\*If a 0% or reduced VAT rate applies, please indicate on what basis the VAT rate applies:*

\_\_\_\_\_ .

### 3. VALIDITY OF TENDERS

3.1. The tender shall be valid for 3 months from the expiry of the deadline for submission of **Tender**.

### 4. CONFIDENTIAL INFORMATION

4.1. The Supplier's entire Tender may not be considered as confidential information<sup>14</sup>, but the Supplier may indicate that certain information in its Tender is confidential by marking the relevant documents or information as "CONFIDENTIAL". In any case, any confidential information in the Tender will have to be identified by the potential successful tenderer, at the request of the Contracting Authority, by completing Annex 6 to the SPC, "Confidential Information", and providing documentation to justify the confidentiality of this information. Failure to provide the requested information or justification for confidentiality will mean that all information contained in the Tender<sup>15</sup> will be deemed to be non-confidential, except for information that cannot be disclosed in accordance with the Law on the Legal Protection of Personal Data.

The Contracting Authority may not disclose to third parties information received from Suppliers which they have declared to be confidential, unless the information in the Tender cannot be confidential as specified in Clause 4.2 of this Form of the Tender, or unless the Supplier has been asked to justify the confidentiality of the information in the Tender and has failed to do so within the time limit set by the Contracting Authority.

4.2. We are aware that the information contained in the Tender, as set out in Table 1, cannot be confidential and, in the event of the award of the contract, must be made public in accordance with the provisions of the legislation governing public procurement and the case law of the Public Procurement Office<sup>16</sup> (hereinafter - the PPO) and of the courts.

Table No. 1

No.	Information accompanying the Tender	Basis for publication
-----	-------------------------------------	-----------------------

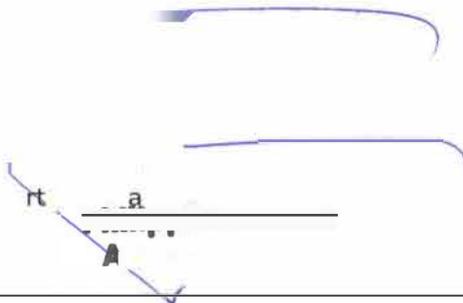
<sup>14</sup> In accordance with Article 20(2) of the Law on PP, information cannot be considered confidential:

- 1) if it would violate the provisions of the laws laying down the requirements for disclosure of information or the right to receive information and the legal acts implementing those laws;
- 2) if this would infringe the requirements laid down in Articles 3 33, 58 and 86(9) of the Law on PP concerning the publication of the conclusion of the procurement contract, the information of candidates and tenderers, the publication of the successful tenderer's tender, the award of the procurement contract, the contract as a whole, the preliminary contract, and any amendments to these contracts, including the information on the price of the goods, services or works quoted in the tender, except for their constituent elements;
- 3) the absence of grounds for exclusion of suppliers, the conformity with the qualification requirements, the quality management system and the environmental management system standards, except for information the disclosure of which would prejudice the supplier's obligations under agreements concluded with third parties, where such information is necessary for the protection of the legitimate interests of the supplier;
- 4) information on the economic operators whose capacities are relied on by the supplier and sub-suppliers, where this information is necessary for the protection of the legitimate interests of the supplier.

<sup>15</sup> **Tender** – the set of documents and data submitted in writing by the Supplier in accordance with the Conditions and time limits laid down by the Contracting Authority, by which it proposes to supply goods, services or works.

<sup>16</sup>For more information on confidentiality in public procurement, see the methodology developed by the PPO: [http://vpt.lrv.lt/uploads/vpt/documents/files/mp/konfidenciali\\_informacija.pdf](http://vpt.lrv.lt/uploads/vpt/documents/files/mp/konfidenciali_informacija.pdf)

1.	Filled in Tender form and Annex 1 to the Tender Form: Tender price and proposed rates for services	<b>Publication</b> in accordance with Article 20(2) of the Law on PP, except for information that cannot be disclosed under the Law on Legal Protection of Personal Data.
2.	Information on economic operators, sub-suppliers and quasi sub-suppliers	<b>Publication</b> in accordance with Article 20(2) of the Law on PP, except for information that cannot be disclosed under the Law on Legal Protection of Personal Data.
3.	Supplier's ESPD	The disclosure is made in accordance with Article 20(2) of the Law on Public Procurement, the case law of the Public Procurement Office and the courts that the supplier's data on the presence/absence of exclusion grounds, the qualification data on which the supplier relies in order to win the public procurement may not be considered as confidential information, with the exception of the documents supporting the qualification, which, if disclosed, would prejudice the supplier's obligations under the contracts entered into with the third parties, or which may not be disclosed in accordance with the Law on the Legal Protection of Personal Data.
4.	Fees for services	<b>Publication</b> in accordance with Article 20(2) of the Law on Public Procurement, the case law of the Public Procurement Office and the courts, with the exception of the components of the fees.



(Position, name, surname and signature of the supplier or his/her authorised person)<sup>17</sup>

, Partner

<sup>17</sup> If the document for the Procurement is signed by a person authorised by the Supplier's manager, it must be accompanied by a written mandate or other document conferring the right to sign.

**LIST OF SPECIALISTS AND THEIR COMPLIANCE WITH THE QUALIFICATION REQUIREMENTS**

**The following specialists will be used to perform the Contract - X (Supplier should specify) part of the Procurement object:**

Experience of the specialists proposed by the supplier (up to the deadline for submission of Tenders)								
No.	Functions (lawyer, assistant lawyer, legal practitioner)	Name, surname	Experience in years	Basis for using a specialist (select one of the specified values) Employee (lawyer, assistant lawyer) / Person to be recruited in case of success / Employee of the entity	Qualifications: name of services provided/projects implemented, area of contract law, energy law and company law under the laws of Austria, Belgium, Sweden, Germany, Luxembourg.	Documents held by the specialist (digital copies attached) or links to the list of lawyers/assistant lawyers on the website	Qualification for which the specialist is meets (E.g. Table 2, point 2)	Brief description of the specialist's experience demonstrating their qualifications, or reference to the document
1	Lawyer, Partner		21	Lawyer	Energy law under the law of Luxembourg	<a href="https://brucherlaw.lu/wp-content/uploads/20201002-0000-CV-MB-2023.pdf">https://brucherlaw.lu/wp-content/uploads/20201002-0000-CV-MB-2023.pdf</a>	5	Marie Bena is the head of our environmental law practice. In Luxembourg the environmental law practice is closely tied to real estate and urban planning. We assist clients in obtaining environmental permits and

							<p>urban planning authorisations, ensuring full regulatory compliance for development projects.</p> <p>Marie is also a member of the board of directors of the Luxembourg Association for Environmental Law.</p>	
2	Lawyer, Partner		11	Lawyer	Contract law under the law of Luxembourg	<a href="https://brucherlaw.lu/wp-content/uploads/CV-Philippe-Sylvestre-2024.pdf">https://brucherlaw.lu/wp-content/uploads/CV-Philippe-Sylvestre-2024.pdf</a>	5	<p>Philippe Sylvestre is a highly recognized lawyer in the field of corporate law, corporate litigation and restructuring law. He regularly assists client with their corporate law matters. Many peers from</p>

								Europe reaching out to him when having a restructuring or insolvency matter.
3	Lawyer, Counsel		22	Lawyer	Company law under the law of Luxembourg	<a href="https://brucherlaw.lu/wp-content/uploads/CV-Sebastien-Rimlinger-2023-1.pdf">https://brucherlaw.lu/wp-content/uploads/CV-Sebastien-Rimlinger-2023-1.pdf</a>	5	<p>Sébastien Rimlinger is a lawyer specialized in corporate law and mergers &amp; acquisitions. He has been a member of the Luxembourg Bar since 2003. He has extensive experience advising clients on corporate law and governance, mergers and acquisitions, and the structuring of corporate financing transactions.</p> <p>Sébastien is also regularly</p>

								<p>involved in complex transactions related to real estate and capital markets.</p> <p>He previously worked for a well-known fiduciary firm, giving him a practical understanding of the challenges faced by the various stakeholders involved in corporate operations.</p>
4	Lawyer, Associate		2	Lawyer	Energy law under the law of Luxembourg		5	<p>Aurélie Dardenne is a lawyer specializing in banking and financial law, with a growing focus on environmental and ESG-related</p>



**Note:** in case of suspicion, the Contracting Authority shall have the right to ask the Supplier to provide additional documents confirming compliance with this requirement, i.e. to provide certificates or testimonials from the clients about the specialist (the testimonial shall include a brief description of the project carried out, the results achieved, the specialist's role in the project, and the date of execution of the project (period)).

\_\_\_\_\_  
Signature of the Supplier or a person authorised by the Supplier)<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> If the document is signed by a person authorised by the Supplier's CEO, the Tender must be accompanied by a written power of attorney or other document giving the right to sign.